

Installation Instructions

Sliding Shower Door

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 30
Español, página 60

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

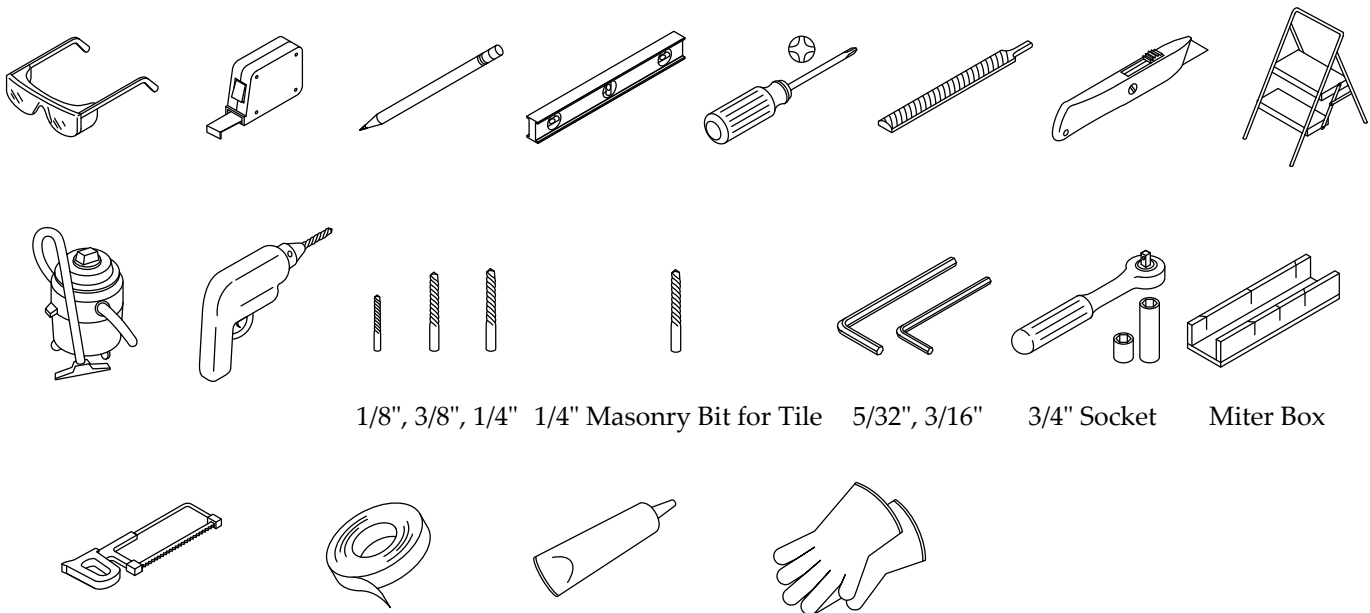
Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Bath and Shower Doors Ten-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Tools and Materials



1/8", 3/8", 1/4" 1/4" Masonry Bit for Tile 5/32", 3/16" 3/4" Socket Miter Box

32-Teeth Per Inch Blade Masking Tape 100% Silicone Sealant Protective Gloves

Before You Begin

-  **WARNING: Risk of serious injury.** Damage before installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damaged, missing, or loose parts.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Always wear safety glasses while cutting and drilling.
-  **CAUTION: Risk of personal injury.** Tempered glass should not contact hard surfaces, or the glass may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.
-  **CAUTION: Risk of personal injury.** Tempered glass may shatter. Wear long sleeves and protective clothing to prevent injury in the event of shattered glass.

IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read all instructions before installing or using this product.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are up to 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify that the area that the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are up to 1/4" (6 mm) out of plumb. Verify that the area that the door will be attached to is within 1/4" (6 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 1/4" (6 mm) out of plumb.

IMPORTANT! Do not remove the corner protectors from the door panels until the door panels are installed.

NOTE: Fixed panel hardware may be packed with the handle.

Cover the drain with tape to prevent the loss of small parts.

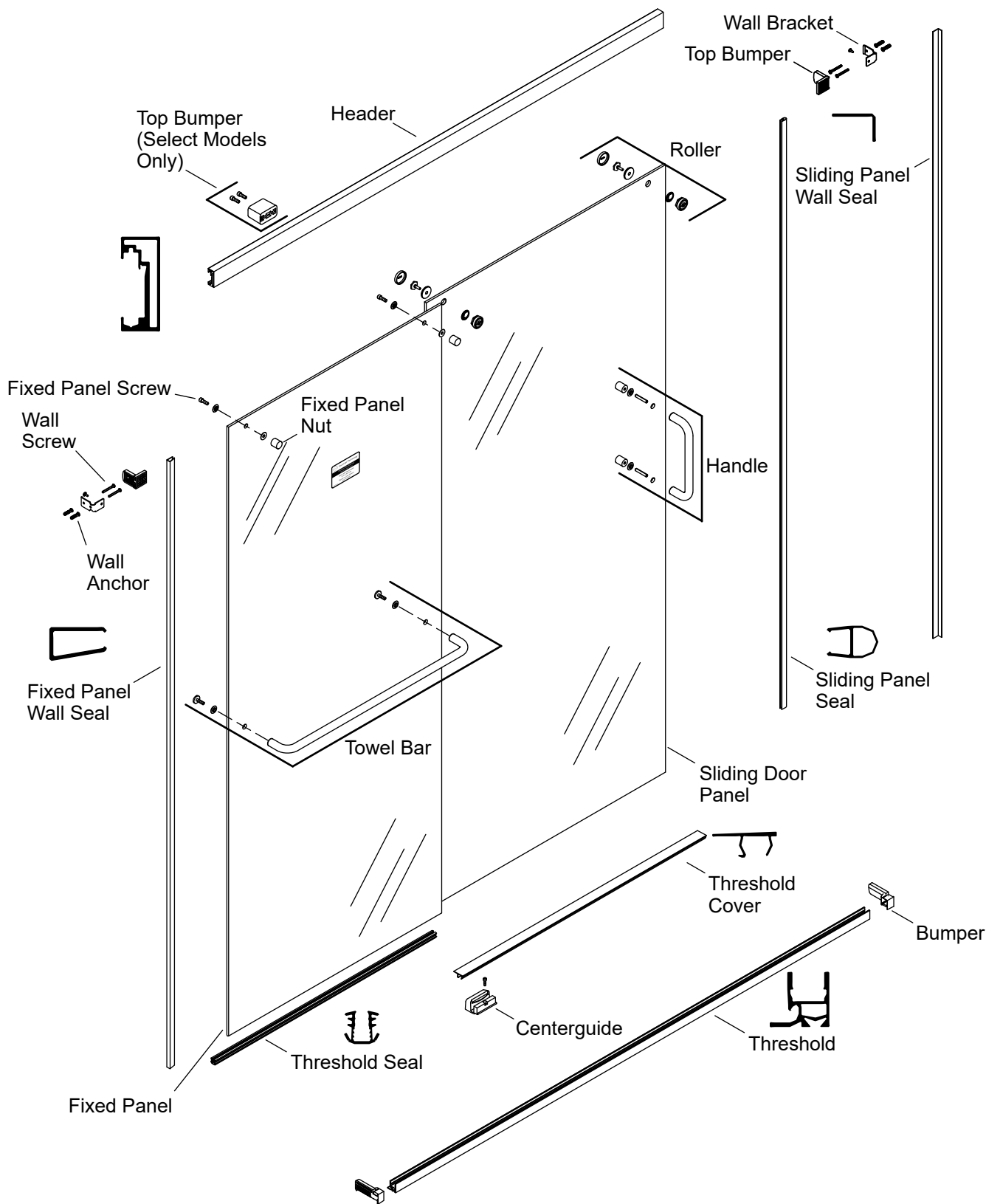
Identify all parts before installation. Inspect for damage.

Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

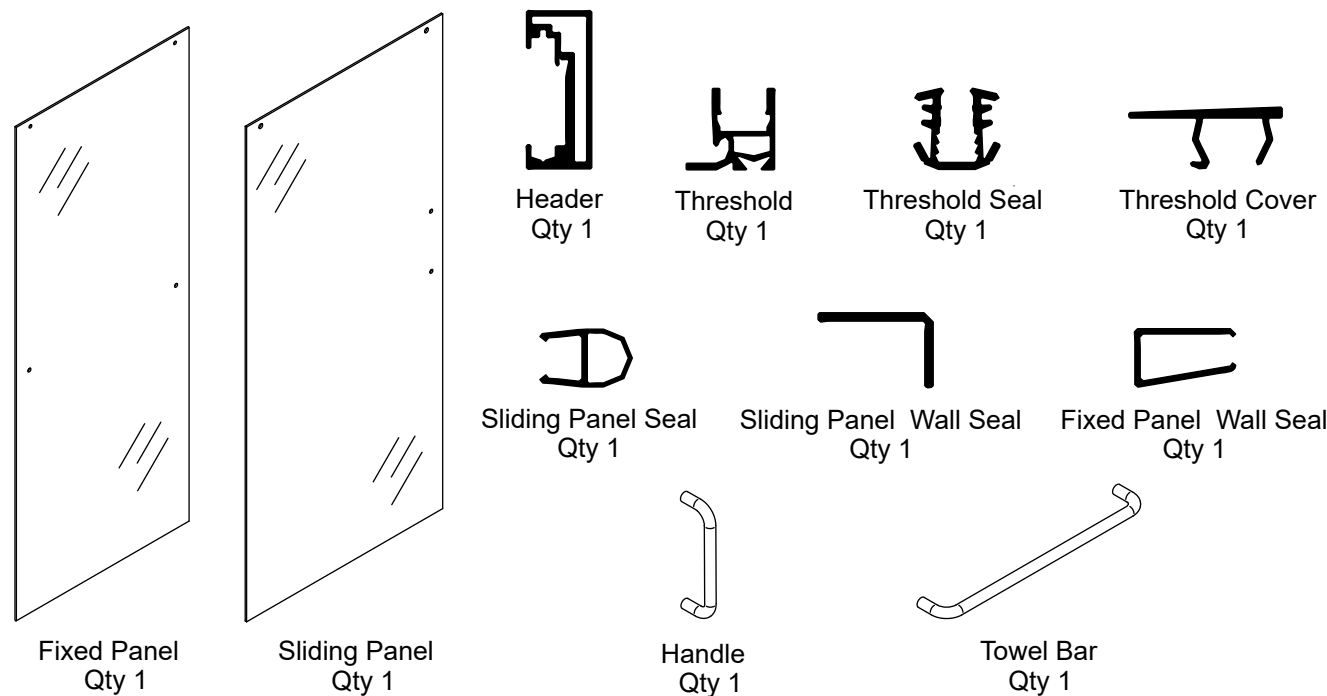
Two people should perform this installation.

The fixed panel should be installed on the opposite side of the showerhead.

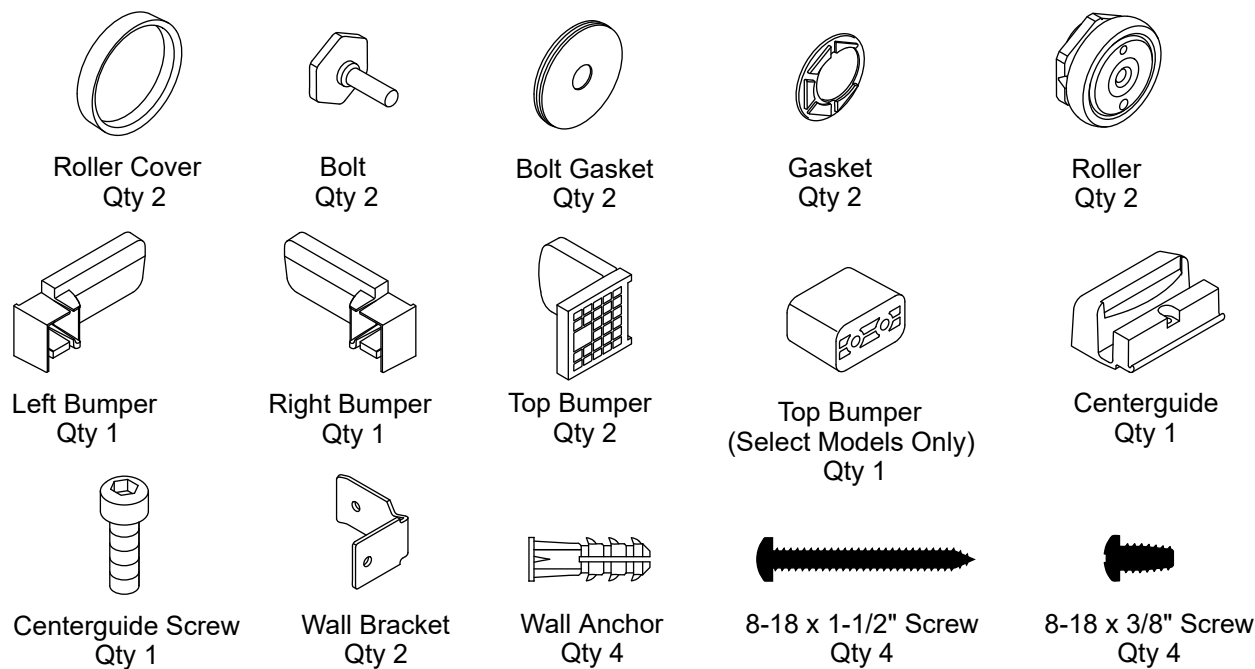
Parts Identification



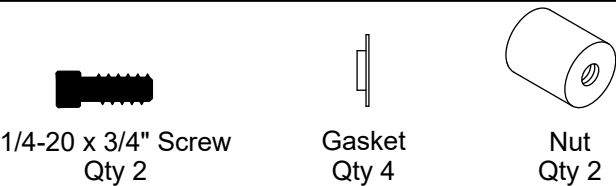
Parts List



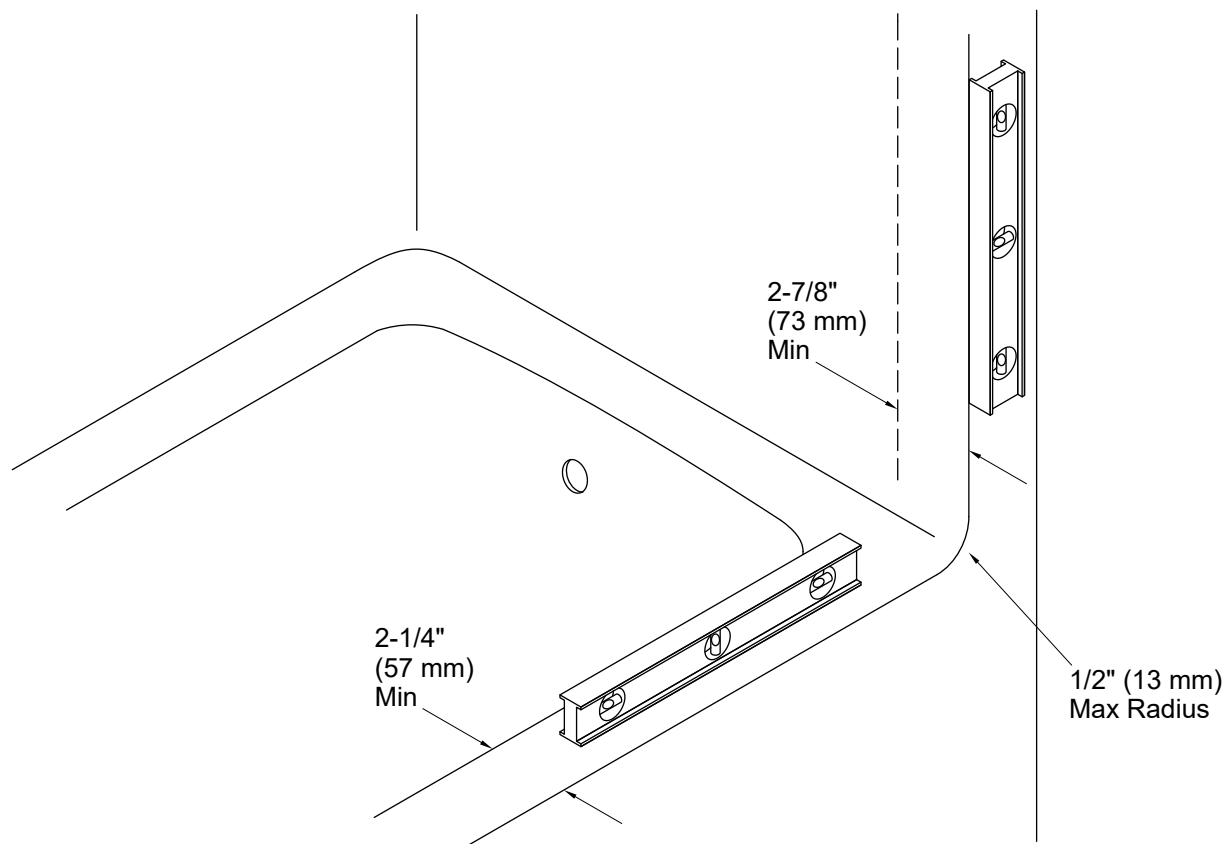
Hardware



Packed with Handle



1. Confirm Ledge and Wall Compatibility



IMPORTANT! For proper door alignment and operation, confirm that the shower base/bath ledge and walls meet the following requirements. Do not install the door if these requirements are not met.

There must be at least 2-7/8" (73 mm) of flat surface on the shower base/bath walls.

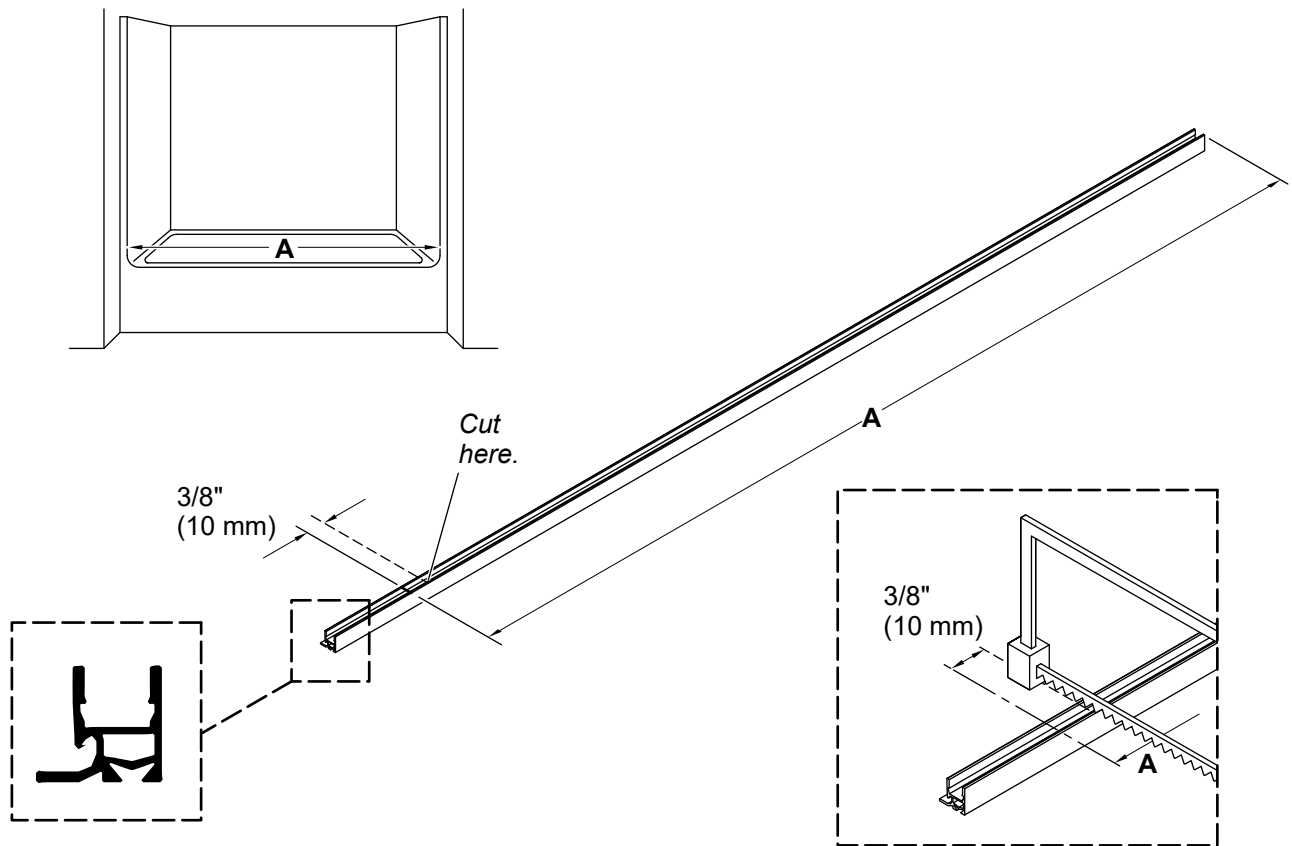
There must be at least 2-1/4" (57 mm) of flat surface on the shower base/bath ledge.

Walls must be within 3/8" (10 mm) of plumb.

The shower base/bath ledge must be level between the walls.

The radius of the shower base/bath ledge where the base/bath ledge meets the wall must be 1/2" (13 mm) or less.

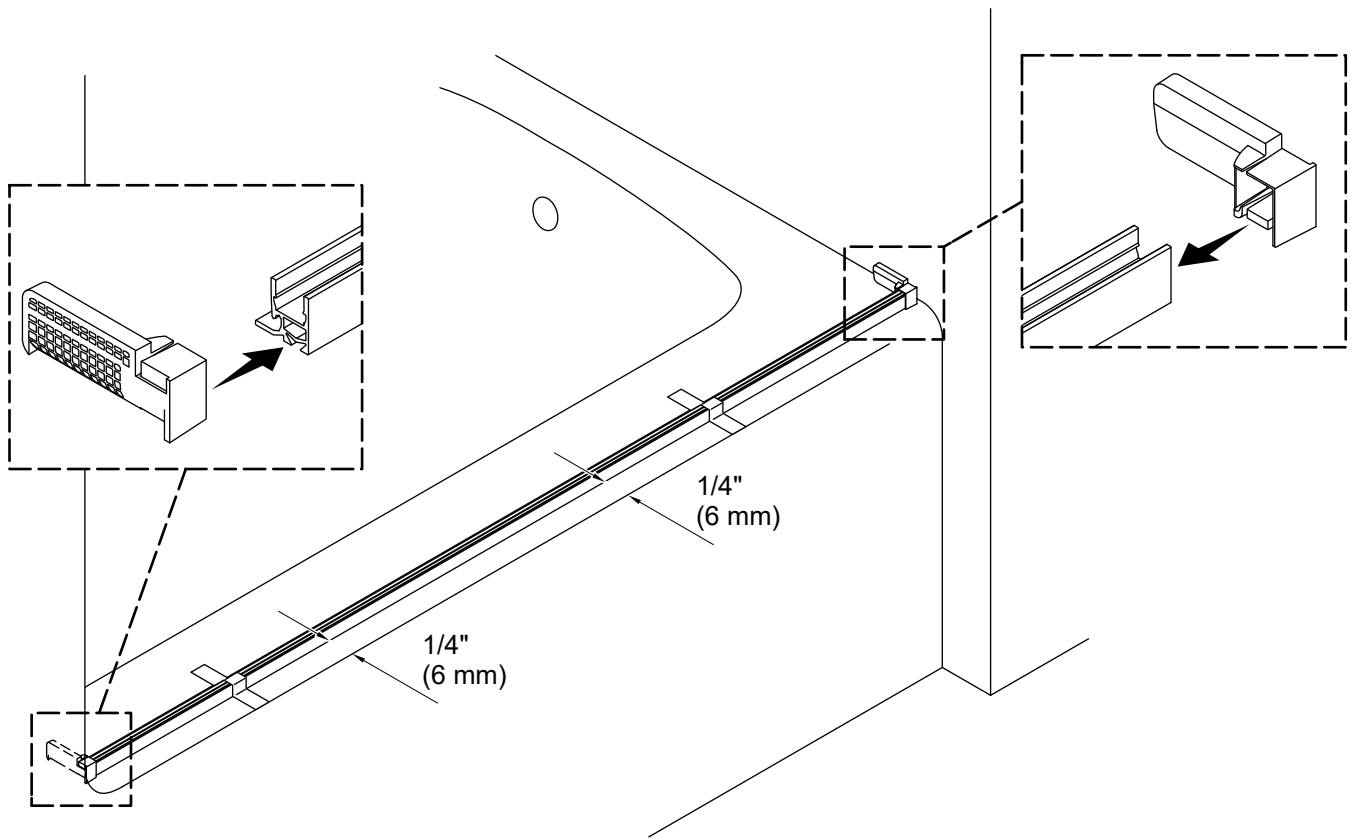
2. Measure and Cut the Threshold



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

- ☐ Use a drop cloth to protect the shower surface.
- ☐ Measure the distance "A" between the shower walls and mark the distance on the threshold.
- ☐ Measure 3/8" (10 mm) from "A" and make a second mark on the threshold, as shown.
- ☐ Cut the threshold at the second mark and file any rough edges.

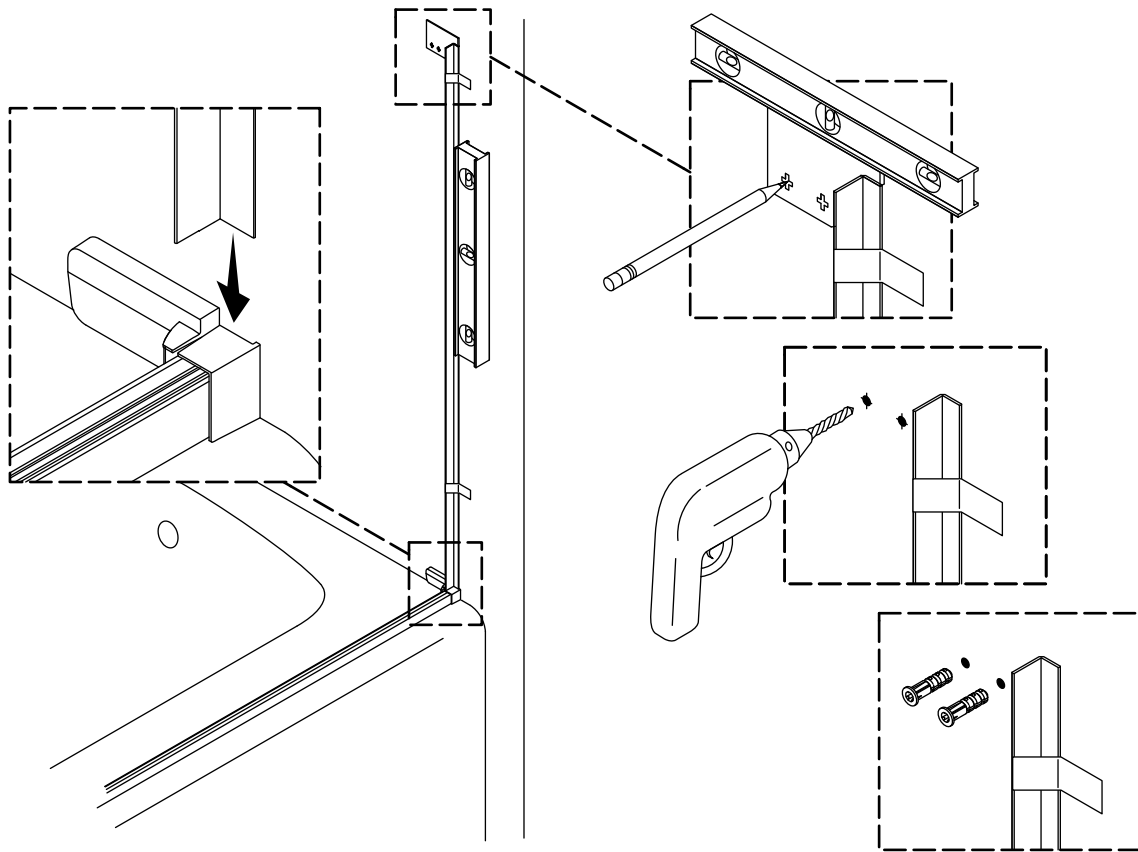
3. Position the Threshold



NOTICE: The threshold must sit on a flat surface.

- ☐ If needed, file the ends of the threshold to match the corner radius of the shower wall.
- ☐ If needed, trim the bumpers to match the corner radius of the shower wall.
- ☐ Press the bumpers onto the ends of the threshold.
- ☐ Align the threshold 1/4" (6 mm) from the shower base/bath ledge along the entire length and mark the location.
- ☐ Tape the threshold securely in place along the mark, centered between the walls.
- ☐ Press the bumpers against the wall if there is a gap.

4. Mark and Drill the Wall Bracket Holes



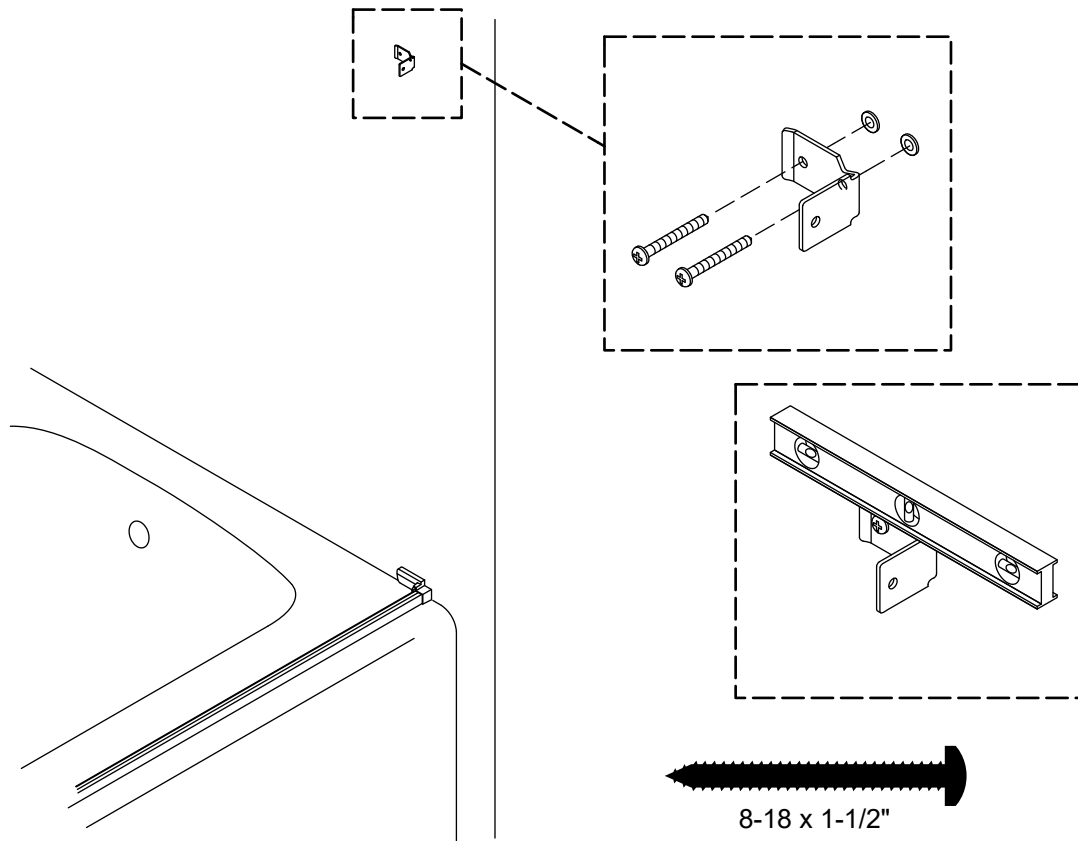
IMPORTANT! The wall seal must be level and plumb for proper header installation.

IMPORTANT! The sliding panel wall seal will be used to measure the wall bracket holes on both sides of the shower.

IMPORTANT! Hole locations for the wall brackets are critical. Verify that the holes are properly marked and drilled straight into the wall.

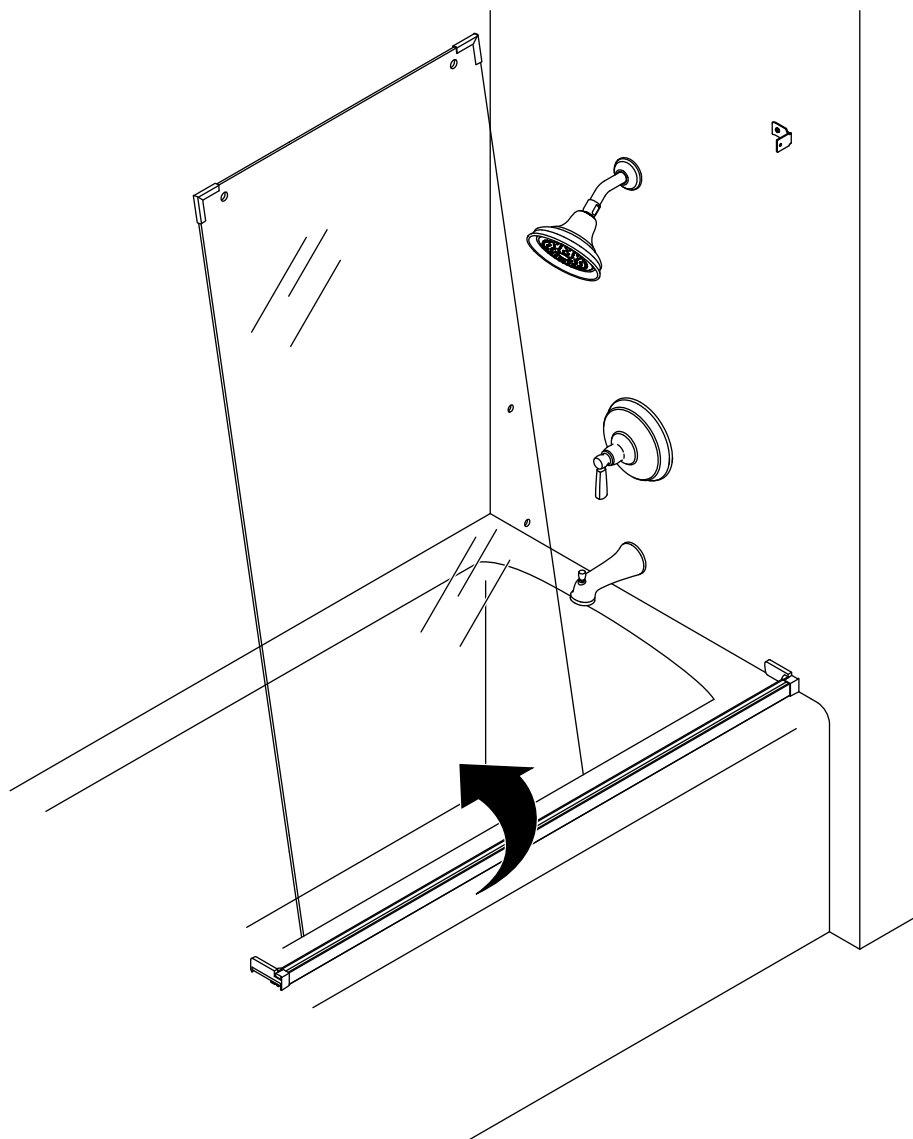
- ☐ Insert the sliding panel wall seal into the L-shaped channel on the sliding panel side bumper.
- ☐ Using a level and masking tape, secure the seal to the wall.
- ☐ Verify that the wall seal is level and plumb.
- ☐ Position the drill template over the wall seal, pointing into the shower as shown.
- ☐ Verify that the template is fully seated over the wall seal, flat against the wall, and level.
- ☐ Mark the hole locations and remove the template.
- ☐ Drill 1/4" holes straight into the wall at the marked locations. **Verify that the drill is not at an angle when drilling.**
- ☐ Install the provided wall anchors. Verify that the anchors are fully seated into the wall.
- ☐ Repeat for the opposite wall using the same sliding panel wall seal.

5. Install the Wall Brackets



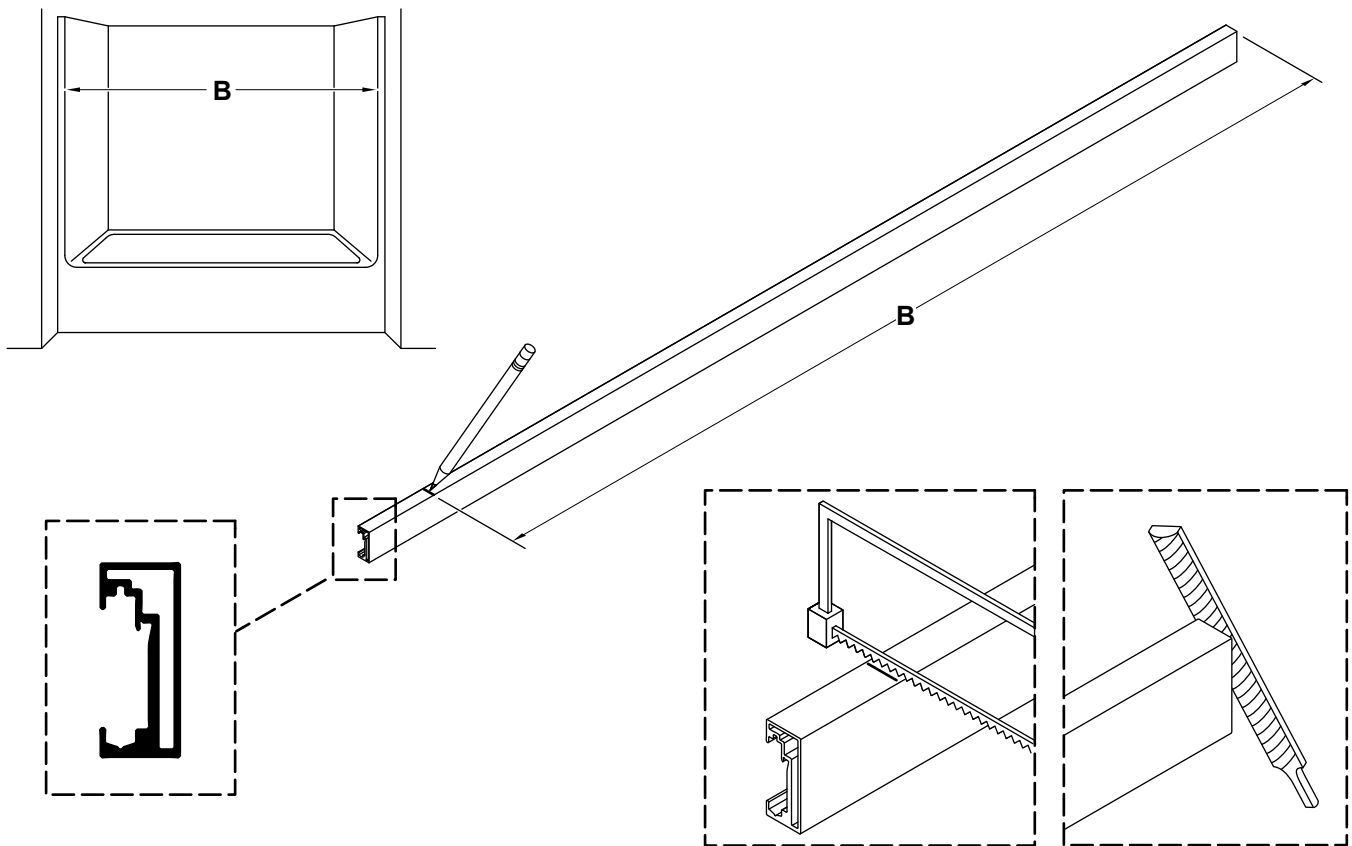
- ☐ Remove the wall seal and set aside.
- ☐ Position the wall bracket over the wall anchors with the leg toward the outside of the shower.
- ☐ Secure the bracket using two #8-18 x 1-1/2" screws (provided).
- ☐ Verify that the wall bracket is level. Loosen the screws and adjust the position if needed.
- ☐ Repeat for the opposite wall.

6. Position the Sliding Panel



- With help, move the sliding panel into the shower area before installing the header. Verify that the sliding panel holes are facing the showerhead side. **Do not remove the corner protectors.**

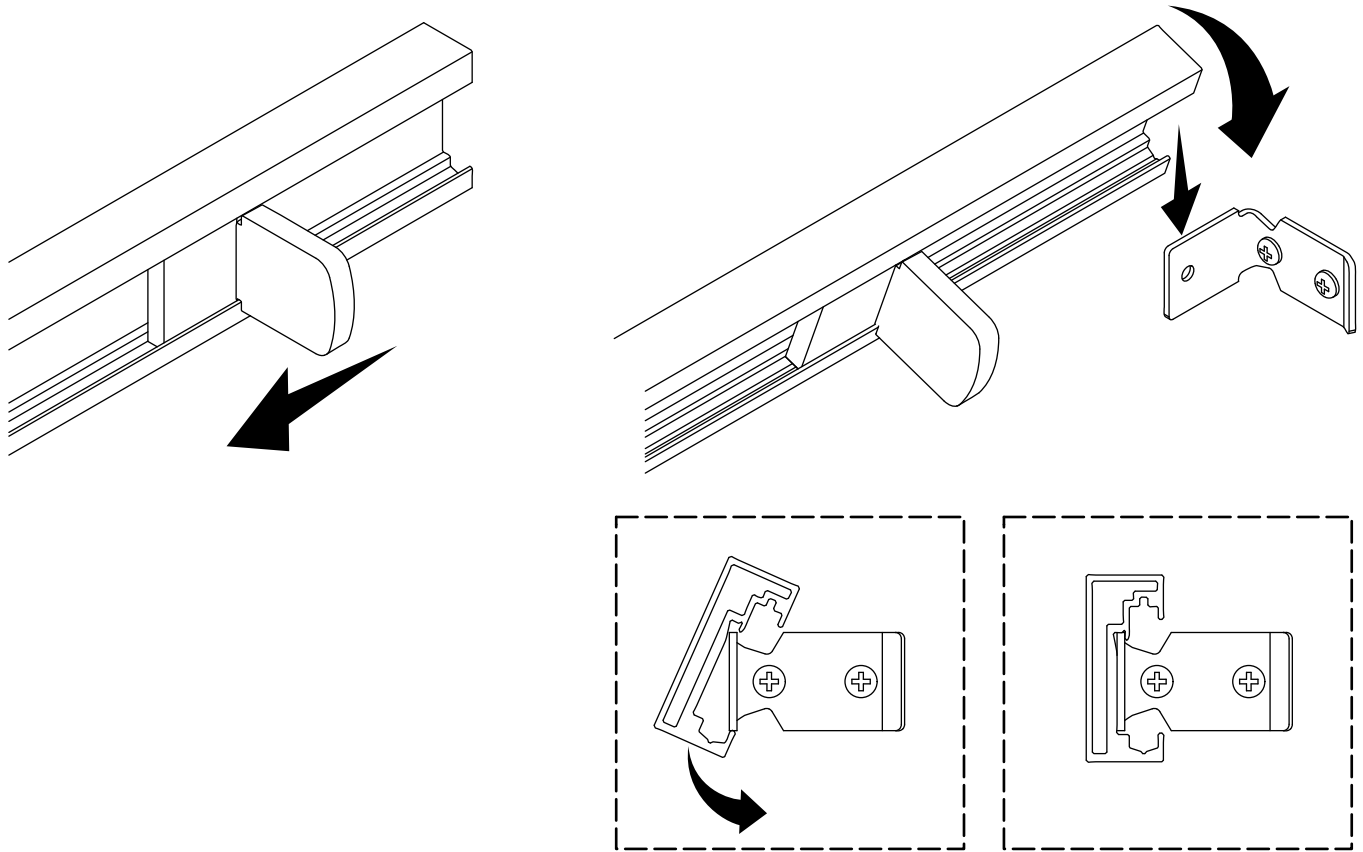
7. Measure and Cut the Header



IMPORTANT! Confirm your measurements before cutting. Do not cut the header too short.

- ☐ Measure the distance “B” between the shower walls and mark the distance on the header.
- ☐ Using a hand saw, cut the header just inside the marked line.
- ☐ File any rough edges and clean debris from the roller tracks.

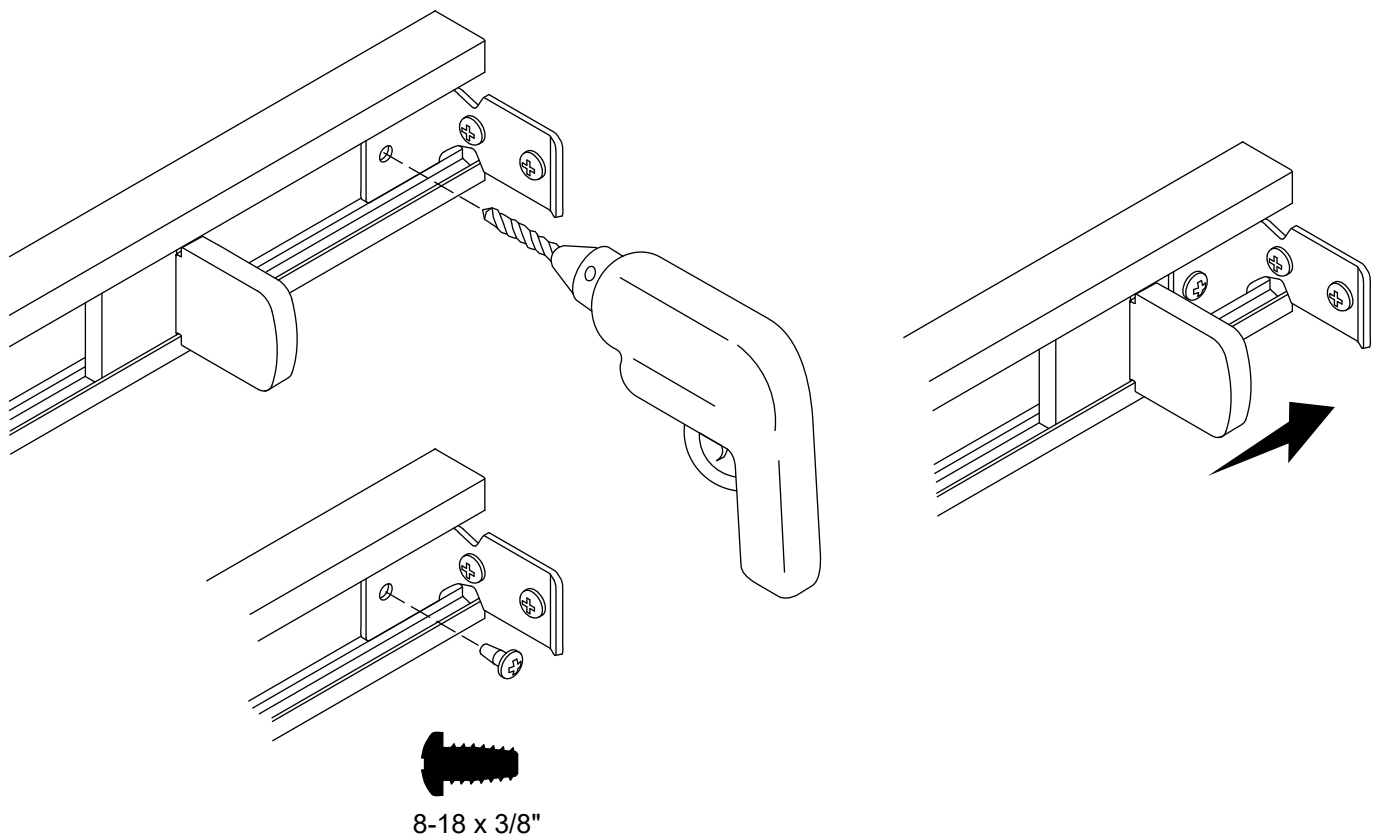
8. Position the Header



⚠ CAUTION: Risk of product damage. The header may fall if not properly positioned onto the wall brackets. Verify that the top of the header is properly hooked onto the brackets.

- ☐ Slide a bumper into each end of the header, as shown.
- ☐ From inside the shower, raise the header above the wall brackets.
- ☐ Tilt the header and lower onto the wall brackets, as shown.
- ☐ Verify that the top of the header is properly hooked onto the brackets, as shown.
- ☐ Rotate the header in place, flat against the wall brackets.

9. Secure the Header

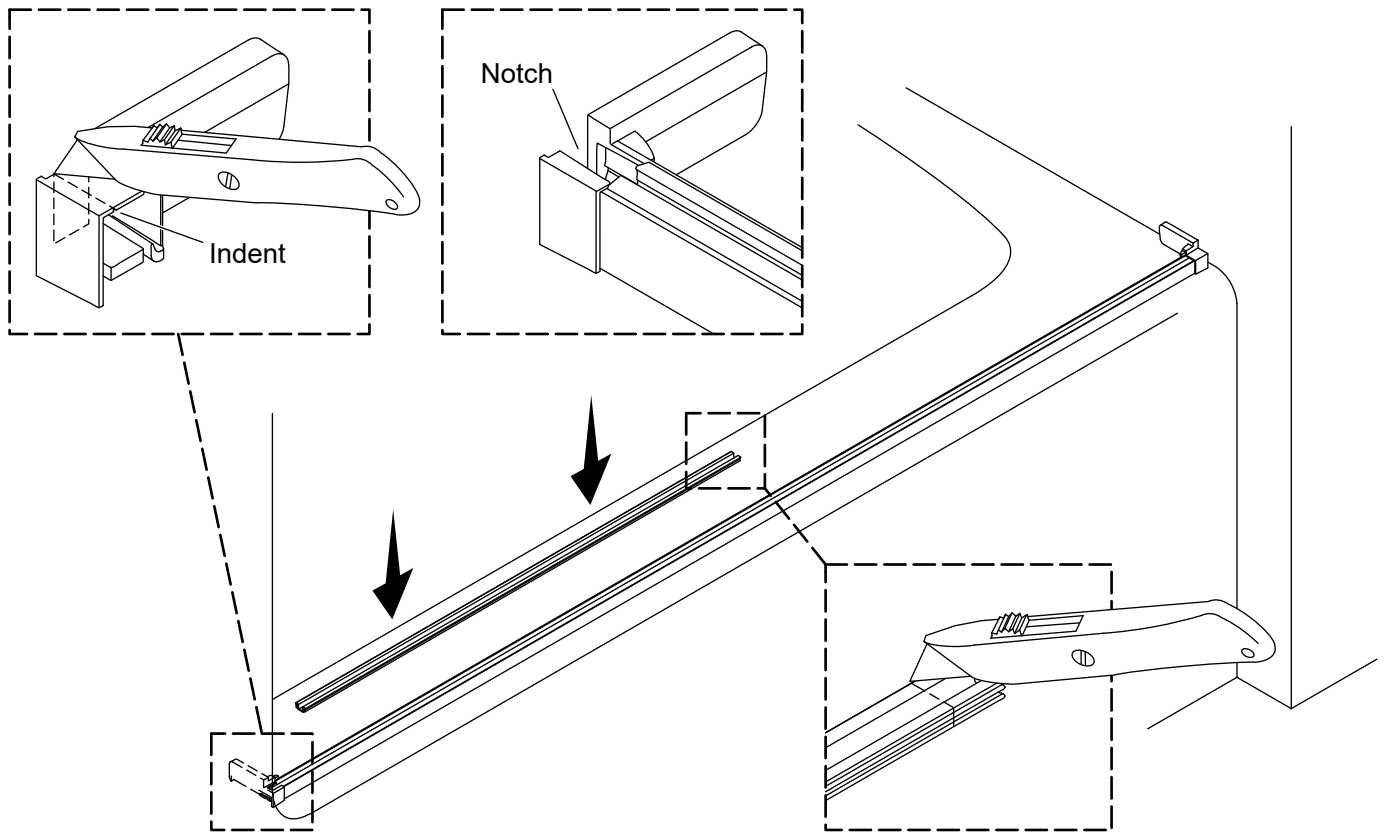


⚠ CAUTION: Risk of personal injury. Position hands away from the drilling locations when drilling through the header.

⚠ CAUTION: Risk of product damage. When securing the header to each wall bracket, do not drill through the second wall of the header.

- ☐ From inside the shower, drill a 9/64" hole through the first wall of the header using the wall bracket as a template.
- ☐ Repeat for the other side.
- ☐ Secure the header to each wall bracket using a #8-18 x 3/8" self-drilling screw (provided).
- ☐ Thoroughly clean the header. Verify that there is no debris in the roller tracks.
- ☐ Slide each bumper flush against the wall until clicked onto the bracket.

10. Install the Threshold Seal

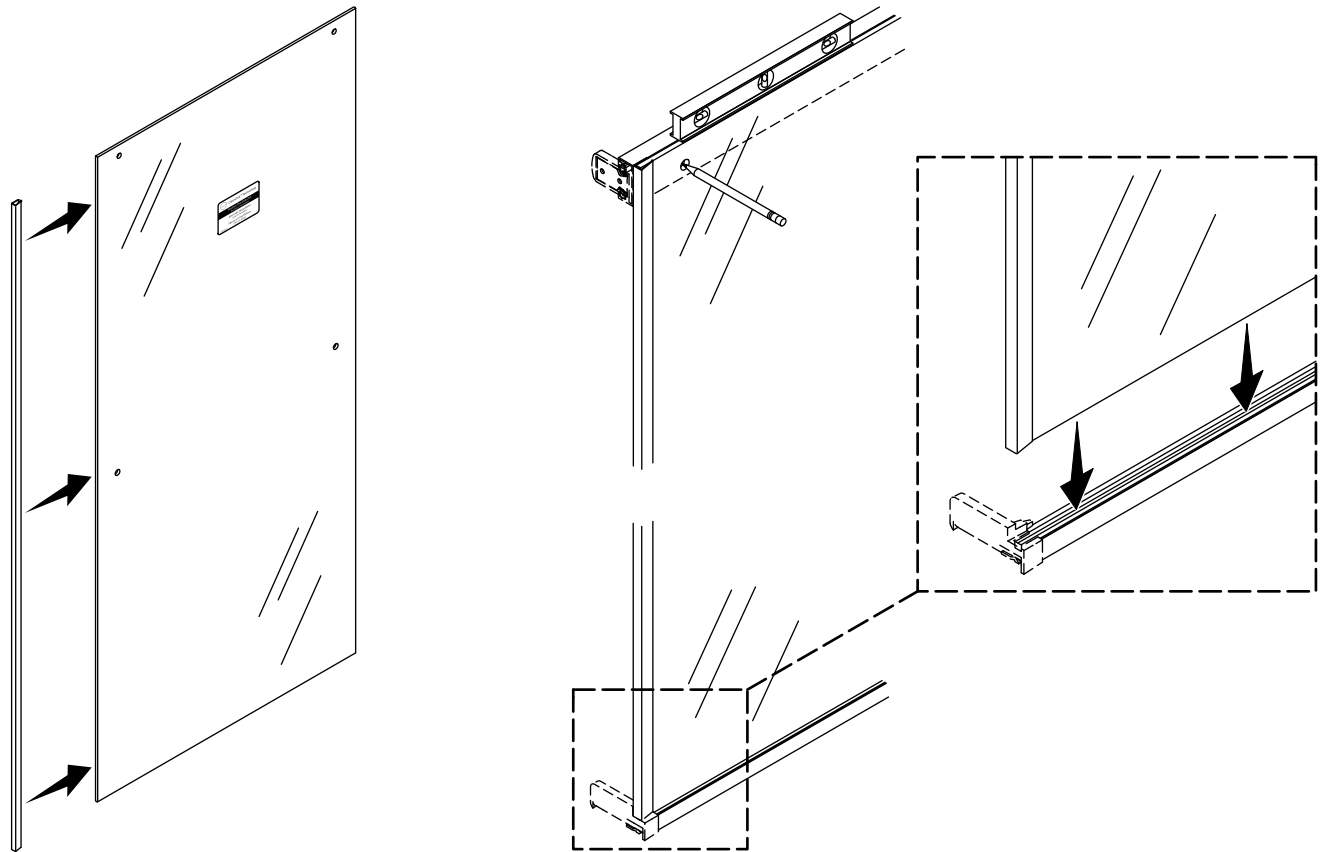


⚠ CAUTION: Risk of product damage. A notch is required on the bumper for the fixed panel side only. An indent on the inside top of the bumper indicates where the notch should be cut. **Do not cut a notch in the bumper for the sliding panel side.**

NOTE: The fixed panel should be installed on the opposite side of the showerhead.

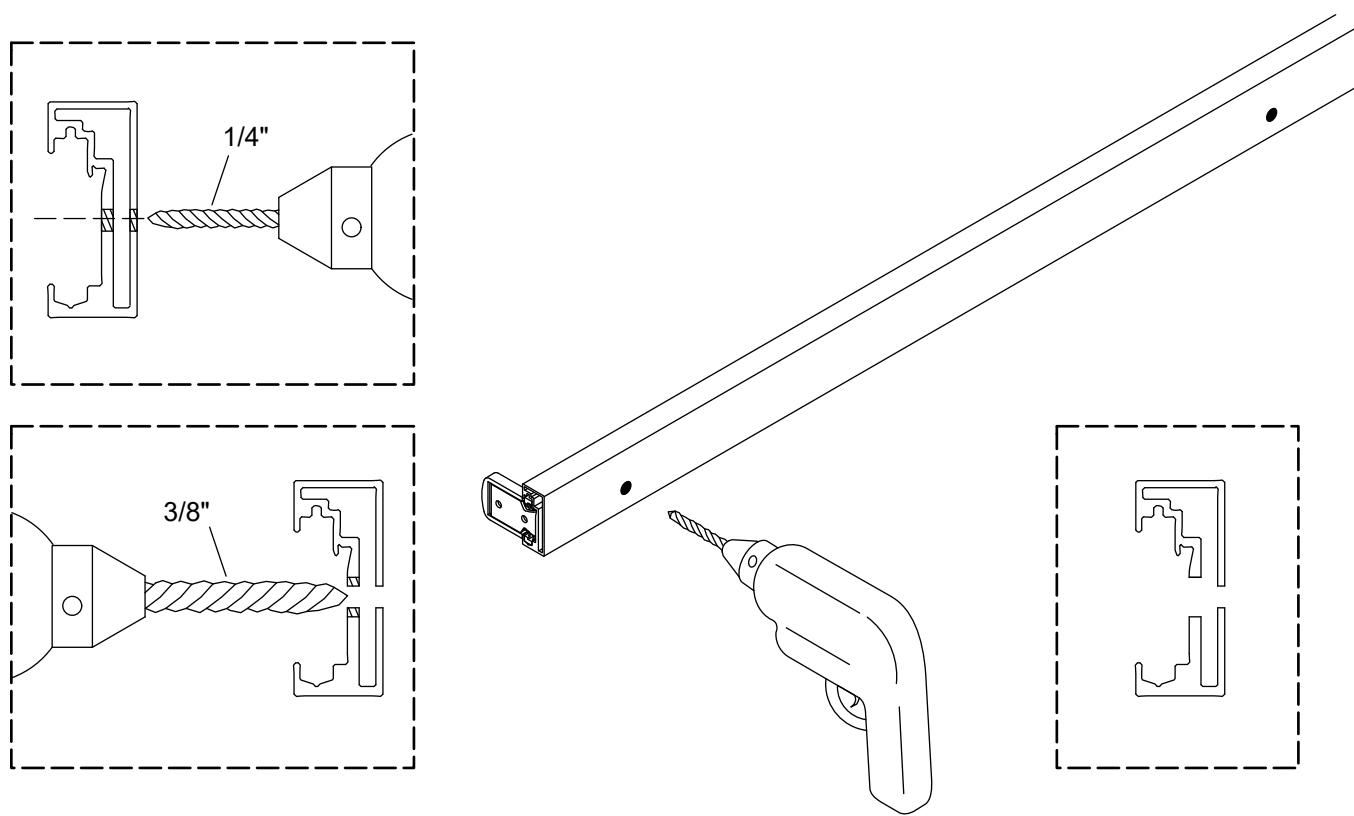
- ☐ Remove the fixed panel side bumper.
- ☐ Cut a notch in the fixed panel side bumper along the indent on the inside top of the bumper.
- ☐ Reinstall the fixed panel side bumper.
- ☐ Measure the bottom length of the fixed panel and subtract 5/8" (16 mm).
- ☐ Mark the measurement on the threshold seal and cut to length.
- ☐ Slide the threshold seal into the channel of the threshold and align the seal with the front of the bumper.
- ☐ Press the remainder of the threshold seal into the groove on the threshold.

11. Prepare the Fixed Panel



- ☐ Remove the corner protectors from the fixed panel.
- ☐ Align the top of the fixed panel wall seal with the top of the wall side edge of the fixed panel. Do not remove the adhesive backing at this time.
- ☐ Verify that the label on the panel will face the outside of the shower and then press the seal onto the panel.
- ☐ Place the fixed panel into the channel in the threshold seal and lean the top of the panel against the header.
- ☐ Verify that the top of the header and the top of the fixed panel are aligned.
- ☐ Slide the fixed panel against the wall.
- ☐ Mark the fixed panel hole locations onto the header.
- ☐ Carefully remove the fixed panel and set aside in a safe location.

12. Drill the Header Holes

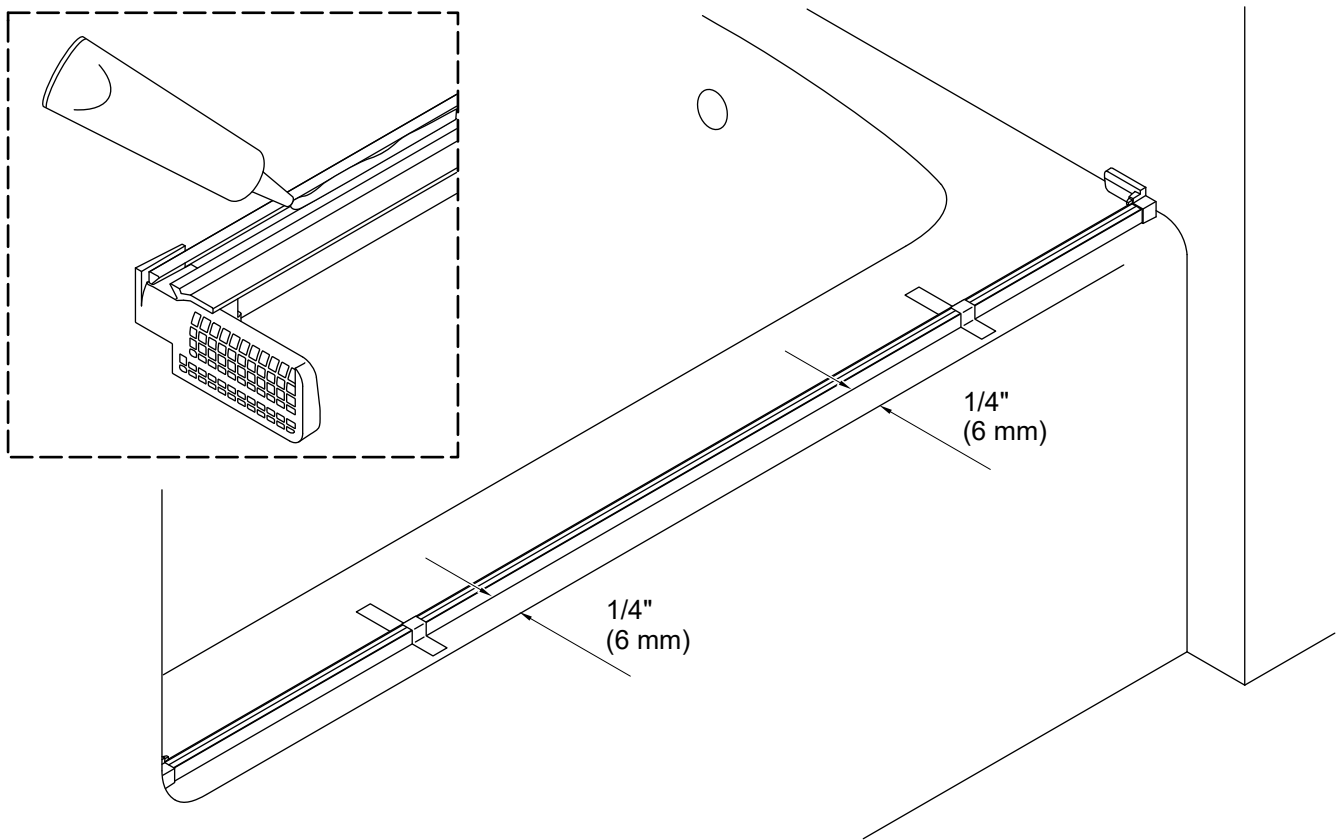


⚠ CAUTION: Risk of personal injury. Position hands away from the drilling locations when drilling through the header.

⚠ CAUTION: Risk of product damage. The roller tracks must be free of debris. Thoroughly clean the header after drilling.

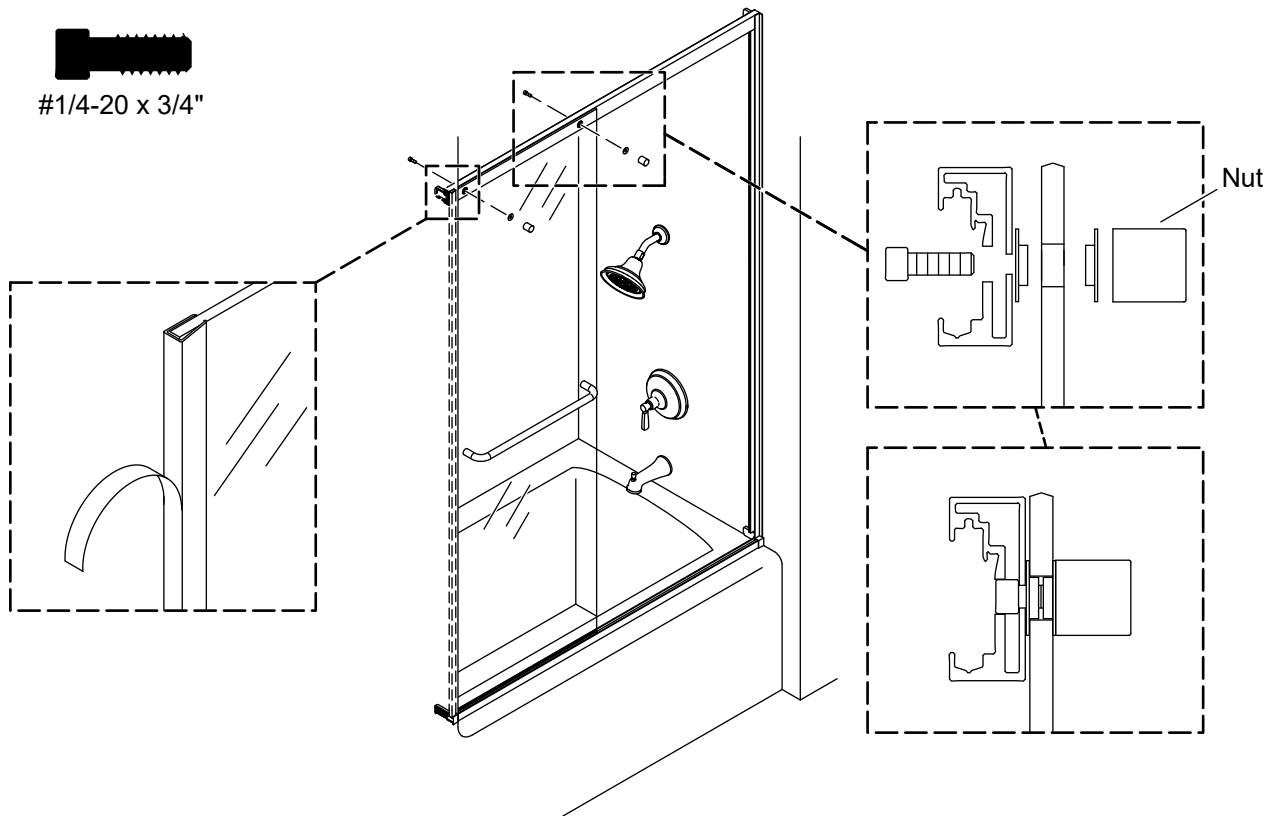
- ☐ Drill 1/4" holes through both walls of the header at the marked locations.
- ☐ From the inside of the shower, use a 3/8" drill bit to enlarge the 1/4" holes on the back wall of the header. **Do not drill through the holes on the front wall of the header.**
- ☐ Thoroughly clean the header. Verify that there is no debris in the roller tracks.

13. Install the Threshold



- ☐ Verify that the threshold location is marked on the shower base/bath ledge.
- ☐ Remove the threshold.
- ☐ Thoroughly clean the ledge and shower area before proceeding.
- ☐ Apply 100% silicone sealant into the groove(s) on the bottom of the threshold.
- ☐ Tape the threshold securely in place in the previous location.

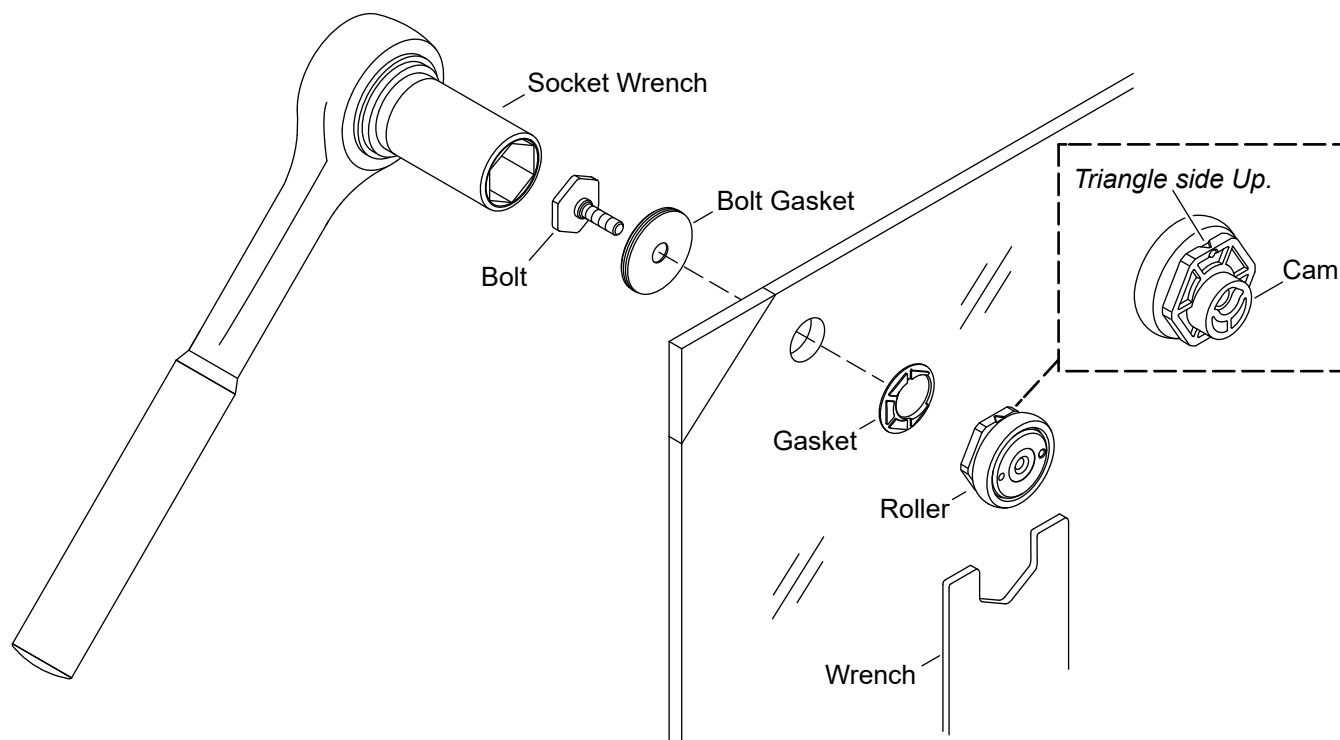
14. Install the Fixed Panel



IMPORTANT! The head of the screws must be flush with the inside wall of the header when tightened, or they will interfere with door operation.

- ☐ Install a sockethead screw (provided) into the holes in the back wall of the header.
- ☐ Place a gasket onto each of the screws protruding from the front wall of the header.
- ☐ Apply a bead of 100% silicone sealant into the bottom of the threshold seal.
- ☐ Remove the adhesive backing from the fixed panel wall seal.
- ☐ Place the fixed panel into the channel in the threshold and lean the top of the panel against the header. Verify that the panel orientation matches the orientation determined in the "Prepare the Fixed Panel" section.
- ☐ Place a gasket onto each of the screws protruding from the holes in the fixed panel.
- ☐ Thread a nut onto each of the screws.
- ☐ Tighten the screw from inside the header with a 3/16" hex wrench.
- ☐ Press the wall seal tight against the wall if there is a gap.
- ☐ Install the towel bar to the fixed panel using the separate instructions provided.

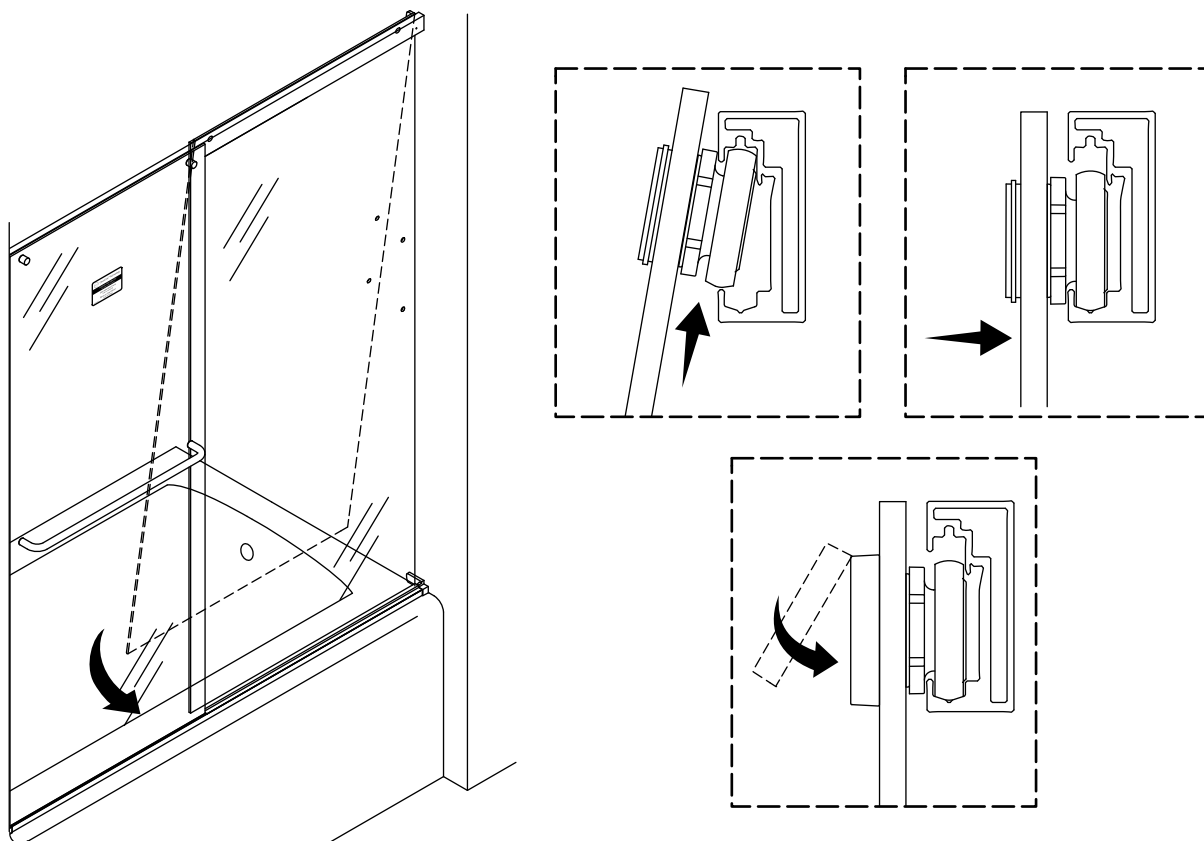
15. Assemble the Rollers



NOTICE: There is a triangle shape molded on one of the flats of the roller.

- ☐ Orient the sliding door panel so that the handle holes are on the opening side of the shower.
- ☐ Position the roller and gasket on the outside of the panel and insert the cam into the hole.
- ☐ Orient the roller so that the triangle is pointing up. This configuration positions the door at the lowest setting, making adjustments easier.
- ☐ Firmly handtighten the roller to the glass with the bolt gasket and bolt.
- ☐ Position the provided wrench on the roller and a socket wrench on the bolt.
- ☐ Securely tighten the roller to the panel. The gasket may flex as the bolt is tightened.
- ☐ Repeat the steps for the second roller.

16. Install the Sliding Panel

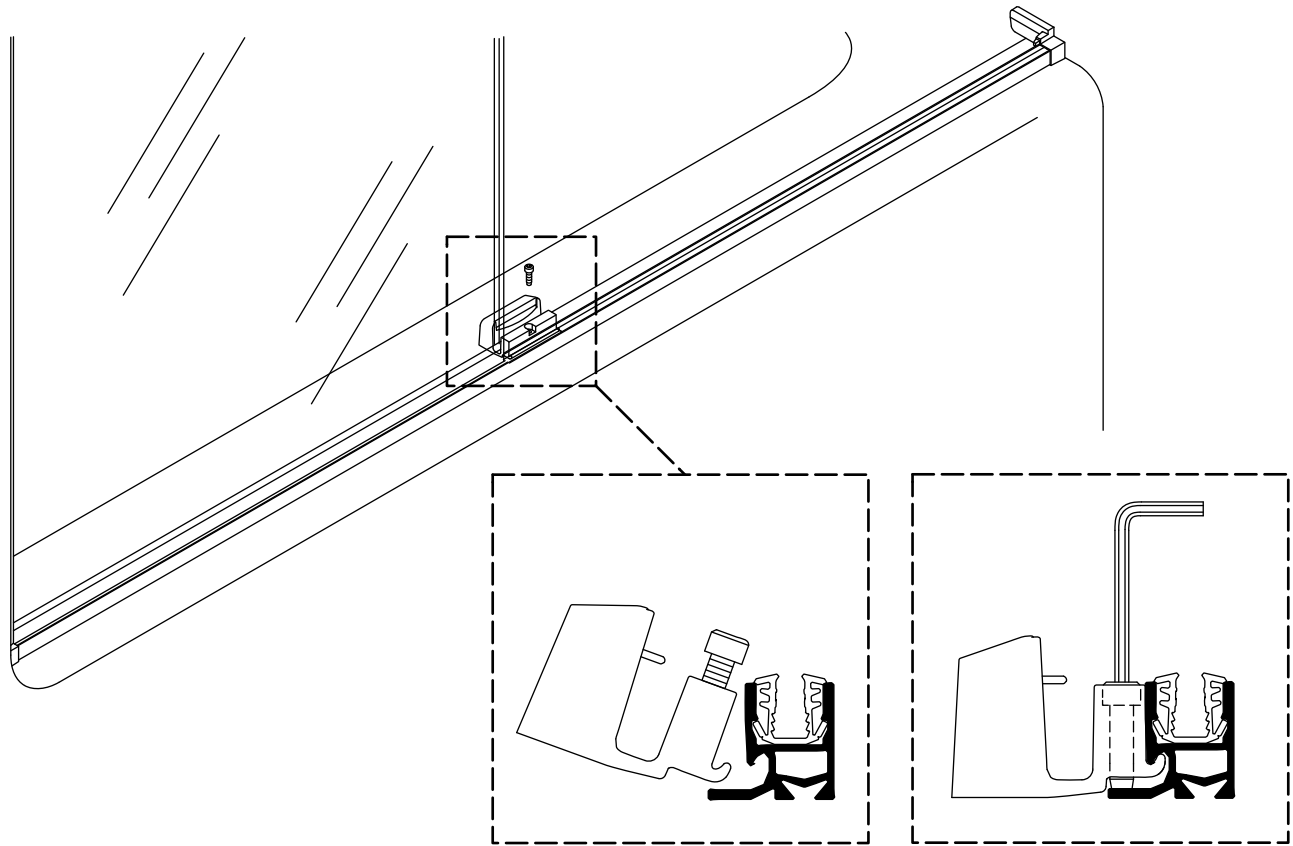


⚠ CAUTION: Risk of product damage. Carefully and thoroughly clean the header. Verify that there is no debris in the roller tracks.

NOTE: The rollers face the outside of the shower.

- ☐ Remove the corner protectors from the sliding panel.
- ☐ With help, from inside the shower, tilt the panel to position the tops of the rollers inside the header. Rest the rollers on the lower track of the header and set the panel in place.
- ☐ Verify that the panel can roll back and forth smoothly. If necessary, adjust the rollers according to the instructions in the “Panel Adjustment and Maintenance” section.
- ☐ Press the roller covers onto the roller bolts.

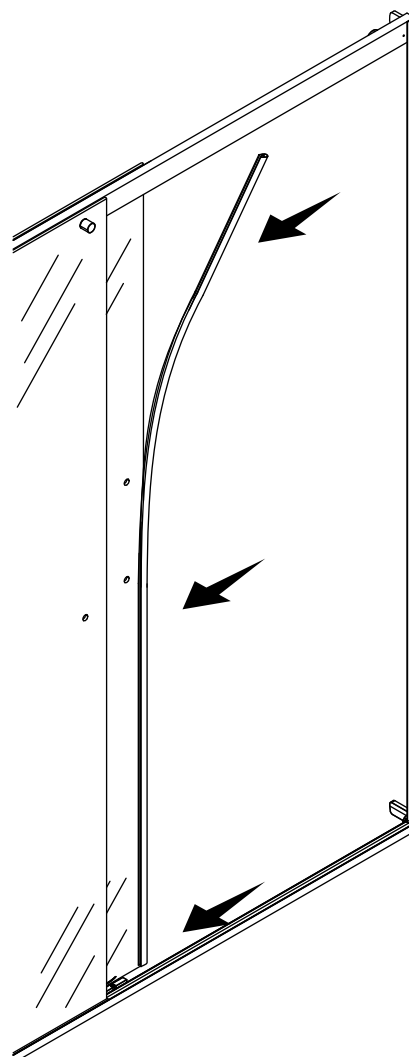
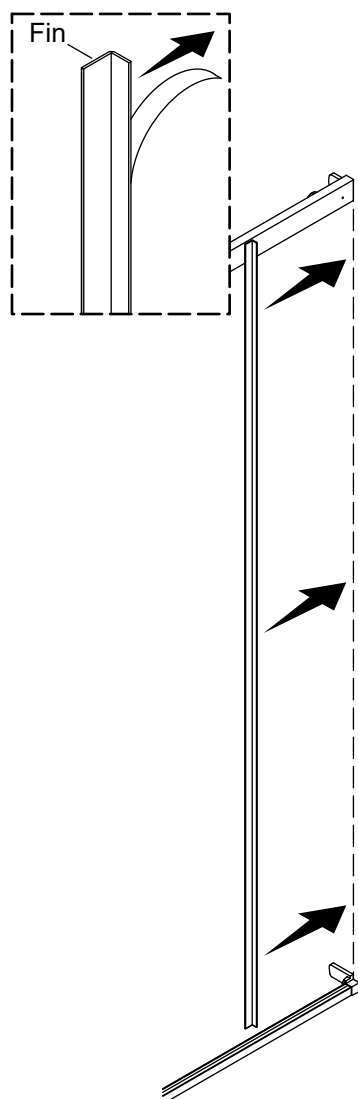
17. Install the Centerguide



IMPORTANT! The centerguide must be fully seated behind the threshold lip as shown.

- ☐ Slide the door panel to the fixed panel end of the shower.
- ☐ Thread the screw partially into the centerguide hole. The screw should not protrude from the bottom of the centerguide.
- ☐ Rotate the centerguide into place in the threshold groove, as shown.
- ☐ Slide the door panel into the centerguide channel.
- ☐ Shift the centerguide along the threshold until the edge of the guide is aligned with the edge of the fixed panel.
- ☐ Handtighten the screw with a 5/32" hex wrench and then tighten an additional one-half turn.

18. Install the Remaining Seals



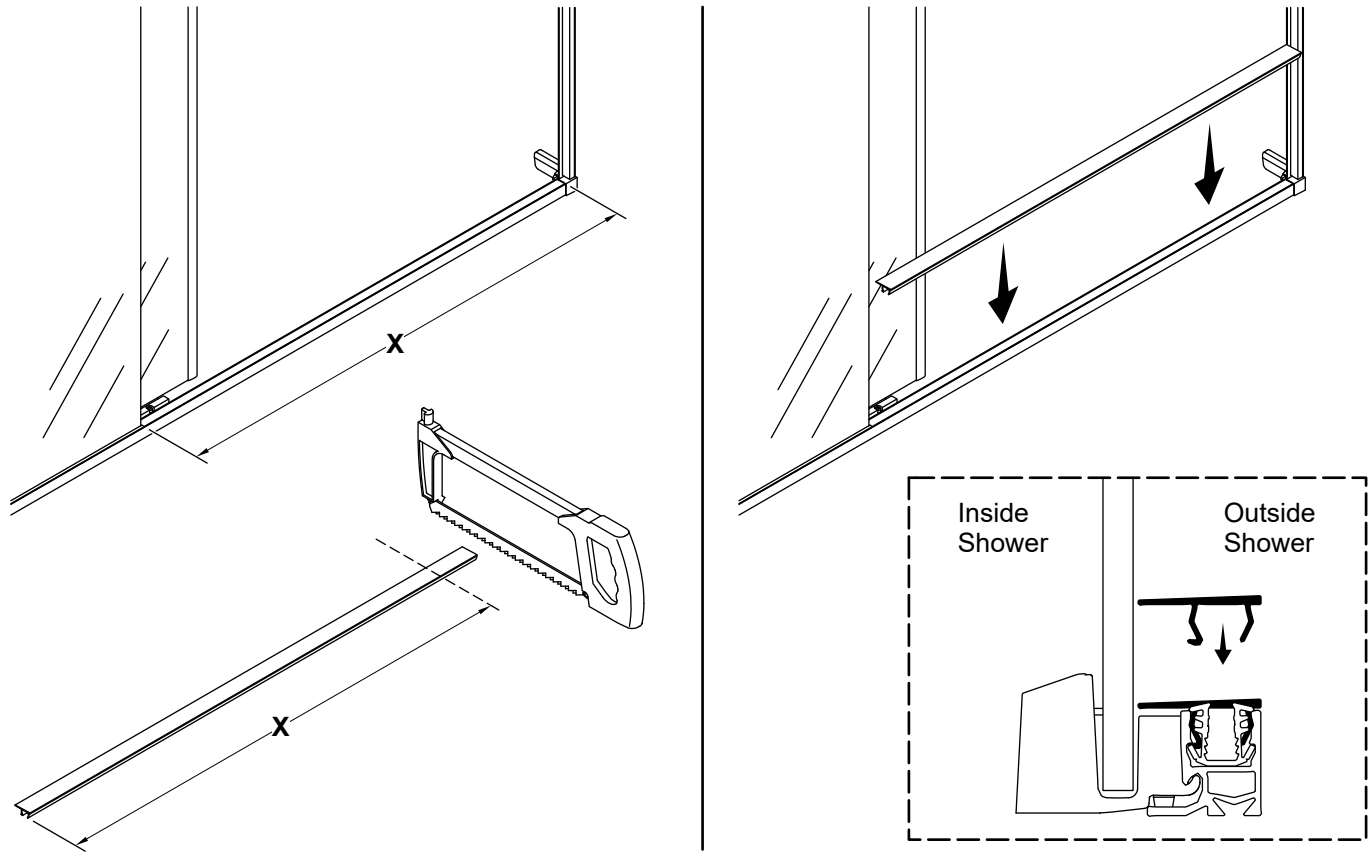
NOTE: The fin on the L-shaped wall seal should face the interior of the shower.

NOTE: The wall seal can be trimmed to fit underneath the header, if desired.

NOTE: The sliding panel seal should sit above the bottom bumper and below the top bumper when the sliding panel is closed.

- ☐ Remove the adhesive backing from the sliding panel wall seal.
- ☐ Starting from the bottom, rest the sliding panel wall seal on the bottom bumper and press against the wall.
- ☐ Verify that the wall seal is level and plumb.
- ☐ Press the sliding panel seal onto the end of the sliding panel glass closest to the showerhead.

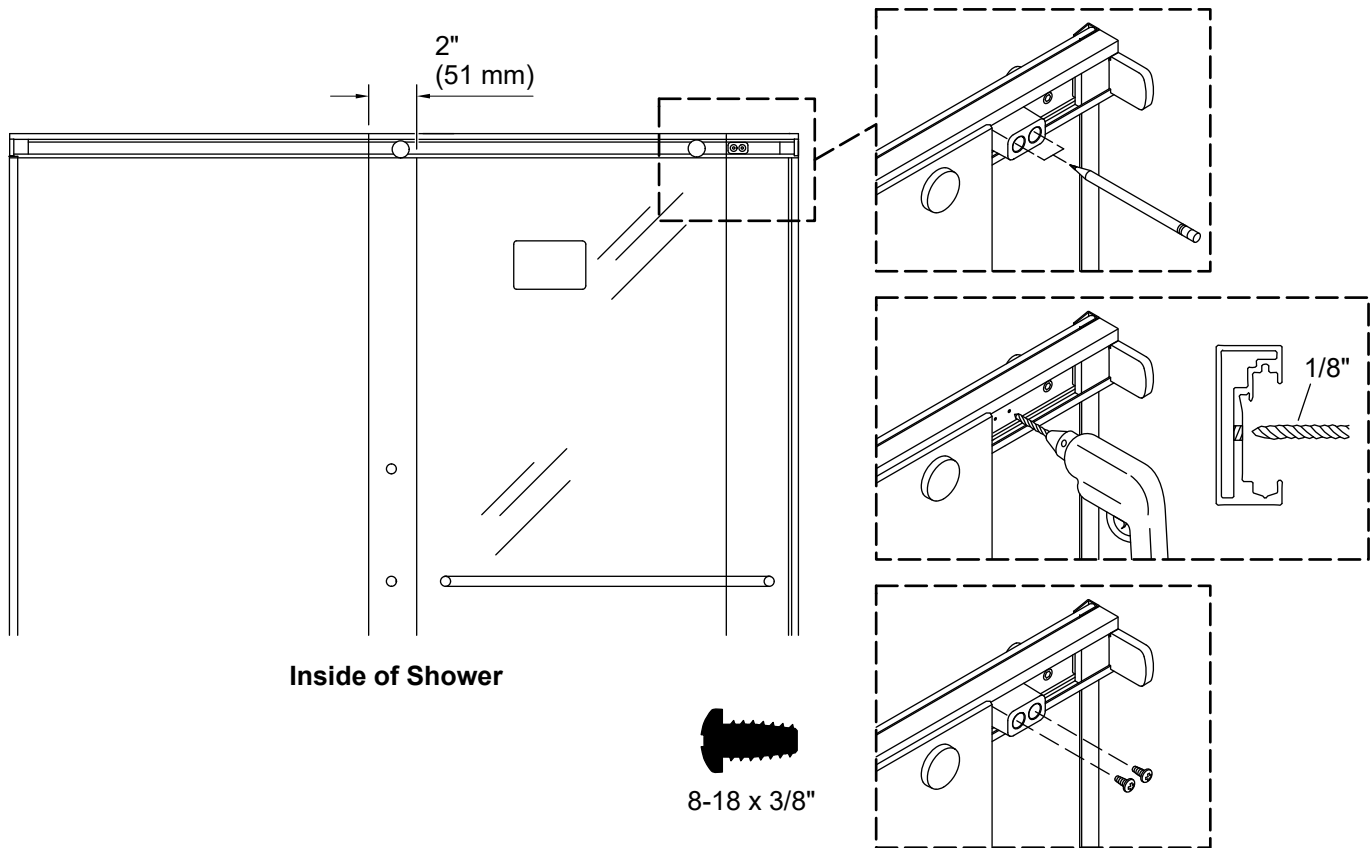
19. Install the Threshold Cover



⚠ WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

- ☐ Measure from the edge of the fixed panel to the open side bumper and mark the measurement on the threshold cover.
- ☐ Using a hand saw, cut the threshold cover at the marked line.
- ☐ Orient the flap on the cover toward the inside of the shower and press into the groove of the threshold.

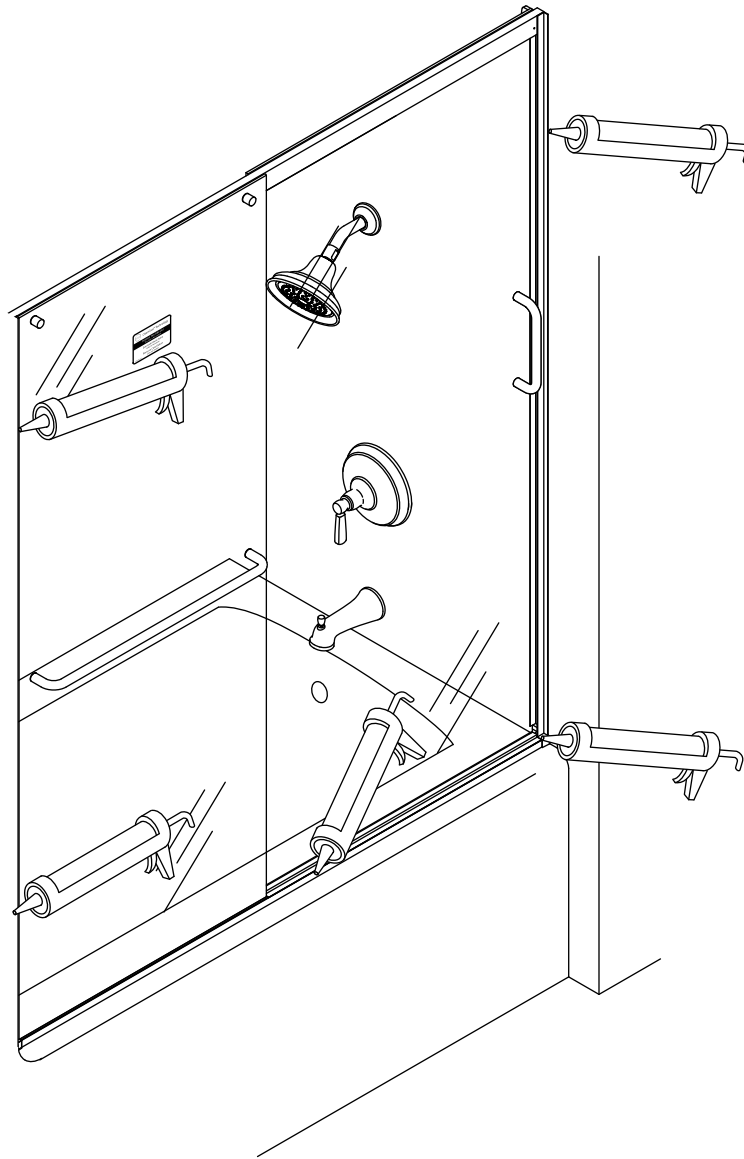
20. Install the Top Bumper



NOTE: The top bumper is required for 54" (1372 mm), 66" (1676 mm), and 72" (1829 mm) door sizes. Install the top bumper if supplied. If not supplied, proceed to the next section.

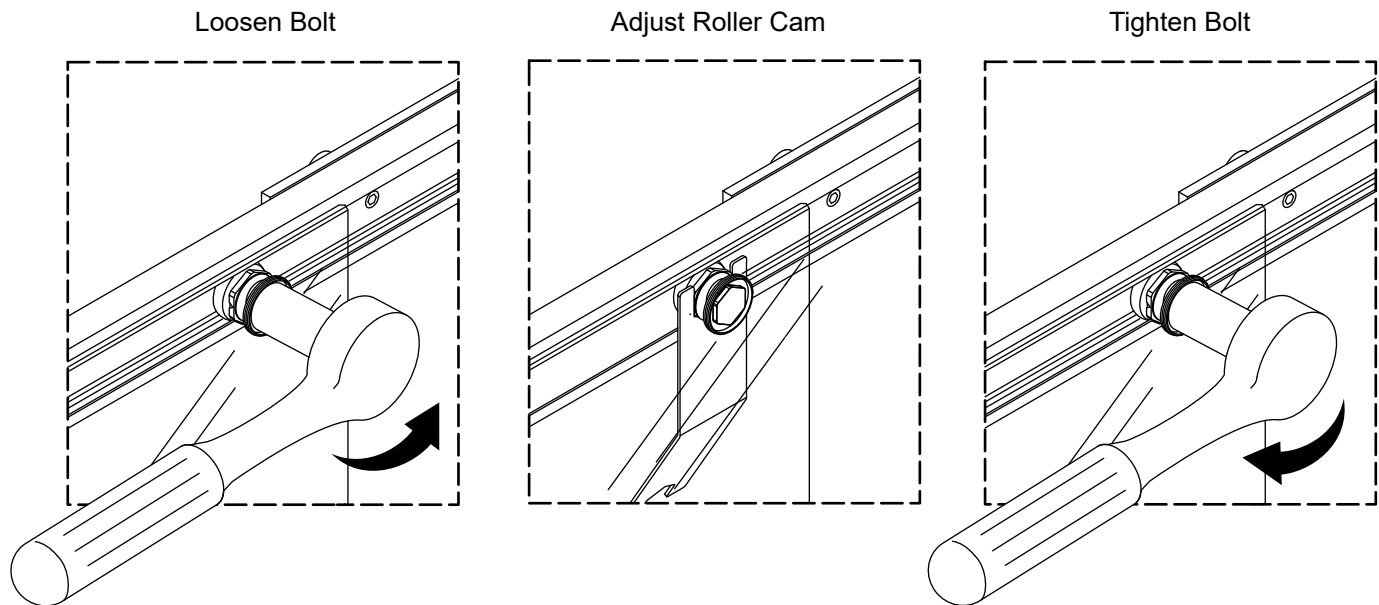
- ☐ Slide the door open until the edge of the sliding panel is 2" (51 mm) from the edge of the fixed panel.
- ☐ From inside the shower, slide the bumper along the header until the bumper contacts the edge of the sliding panel.
- ☐ Mark the locations for the two screw holes.
- ☐ Remove the bumper and drill a 1/8" hole at each of the marked locations. **Only drill through the inside wall of the header.**
- ☐ Place the bumper back on the inside of the header and secure with two 8-18 x 3/8" screws (provided).

21. Complete the Installation



- ☐ Apply 100% silicone sealant along the vertical wall seals outside the shower/bath.
- ☐ Apply 100% silicone sealant along the outside edge of the threshold.
- ☐ Install the handle to the sliding panel using the separate instructions provided.

Panel Adjustment and Maintenance



NOTICE: The panels may require adjustment to contact the top and bottom bumpers in the proper closed position.

- ☐ To adjust the panels, loosen the roller bolt with a 3/4" socket wrench. **Do not overloosen!**
- ☐ Adjust the alignment of each end of the panel by turning the roller with the provided wrench.
- ☐ Continue until the door operates smoothly, aligns evenly with the shower walls, and the door panels make contact with the top and bottom bumpers at the same time.
- ☐ When complete, securely tighten the two roller bolts.

Maintenance

- ☐ Check roller tightness annually.
- ☐ Retain the provided wrench for future adjustment or retightening.

Troubleshooting

This troubleshooting guide is for general aid only. For service and installation issues or concerns, call 1-800-4KOHLER.

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The door is noisy when opened or closed.	A. The bracket may be installed too far out of level. B. The door panels are too low, rubbing on the base of the centerguide or the shower base/bath ledge. C. The rollers are loose. D. The rollers are worn and are noisy. E. There is debris in the roller track.	A. Remove the panels and headers, and level the bracket. If the bracket cannot be leveled, call the Customer Care Center. B. Adjust the rollers to raise the door panels. Refer to the "Panel Adjustment and Maintenance" section. C. Tighten the roller bolts using the necessary tools and provided wrench. D. Replace the rollers. E. Remove the door panel and clean out the roller track with compressed air or a clean cloth. Verify that no debris is on the rollers.
2. The door is hard to move or does not open.	A. The door panels are too low, rubbing on the base of the centerguide or the shower base/bath ledge. B. The headers are not secured to the brackets. C. The rollers are loose.	A. Adjust the rollers to raise the door panels. Refer to the "Panel Adjustment and Maintenance" section. B. Verify that the header is secured to the cleats with the provided 8-32 x 3/8" self-drilling screw. C. Tighten the roller bolts using the necessary tools and provided wrench.
3. The door panels are free to swing in and out of the shower.	A. The centerguide is not installed. B. The centerguide is not installed in the correct location. C. The door panels are not correctly installed on the centerguide. D. The door panels are too high.	A. Install the centerguide according to the instructions. B. Install the centerguide in the walkthrough opening and aligned with the edge of the fixed panel. C. The glass panels should be positioned in the channels of the centerguide. D. Adjust the rollers to lower the panels. Refer to the "Panel Adjustment and Maintenance" section.
4. The centerguide is loose.	A. The centerguide screw is not tightened.	A. Handtighten the screw with a 5/32" hex wrench and then tighten an additional one half turn.

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
5. Water leaks.	A. Water leaks under the threshold. B. Water leaks under a door panel. C. Water leaks under a door panel. D. Water leaks around the wall seal. E. Water leaks around the wall seal. F. Water leaks at the bottom of the wall seal and over the threshold. G. Water leaks between the wall and wall seal.	A. Apply 100% silicone sealant to the outside edge of the threshold. Allow the sealant to cure according to the manufacturer's instructions before using the shower. B. Adjust the rollers to lower the door panels closer to the shower base/bath ledge. Refer to the "Panel Adjustment and Maintenance" section. C. Check the height of the header. The top of the header should be aligned with the top of the wall seals. D. Adjust the door panel so the panel touches both the top and bottom bumpers. Try not to spray water directly onto the door panels. E. Install the sliding panel seal on the moving panel between the top and bottom bumpers. Verify that the sliding panel seal aligns with the top of the bottom bumper. F. If there is a gap between the bottom of the wall seal and the top of the threshold and bottom bumpers, apply silicone sealant to this area. G. Apply 100% silicone sealant where the wall meets the wall jamb, both inside and outside the shower. Allow the sealant to cure according to the manufacturer's instructions before using the shower.
6. The handle hits the fixed panel when the door is opened.	A. The extra top bumper was not located correctly, or the top bumper was moved.	A. Set the extra top bumper in the correct location according to the instructions.

Instructions d'installation

Porte de douche coulissante

Merci d'avoir choisi KOHLER

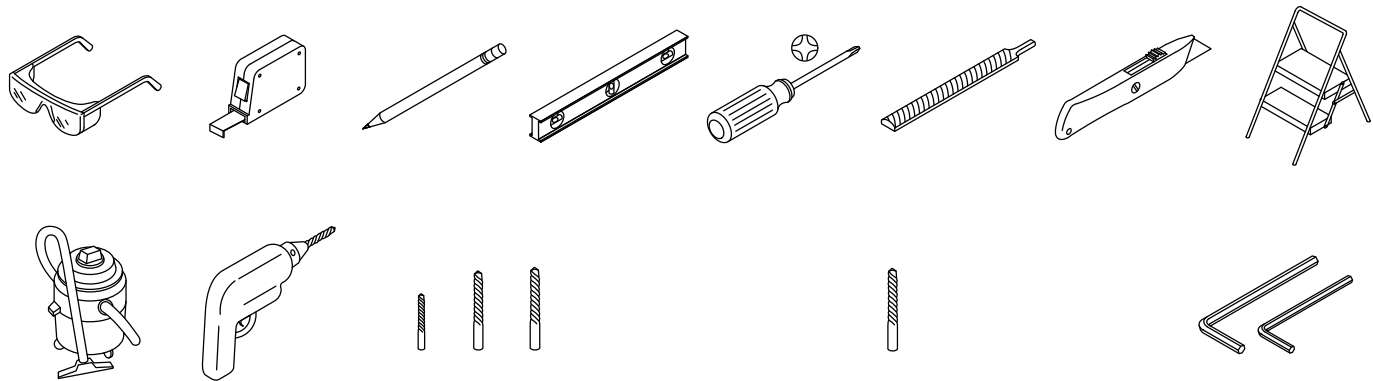
Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- États-Unis/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange** : kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage** : kohler.com/clean
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

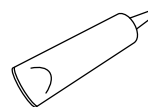
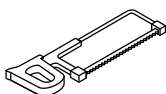
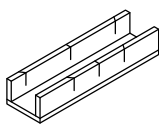
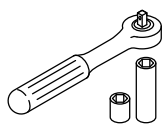
Garantie

Ce produit est couvert sous la garantie limitée de dix ans des portes de baignoires et de douches **KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Outils et matériel



1/8 po, 3/8 po, 1/4 po Mèche de maçonnerie de 1/4 po pour carrelage 5/32 po, 3/16 po



Douille de 3/4 po Boîte à onglet Lame de 32 dents par pouce Ruban-cache Mastic d'étanchéité à la silicone à 100 %



Gants de protection

Avant de commencer

-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages éventuels avant l'installation.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.
-  **ATTENTION : Risque de blessures.** Le verre trempé ne devrait pas entrer en contact avec des surfaces dures, car le verre risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou des objets durs.
-  **ATTENTION : Risque de blessures.** Le verre trempé pourrait éclater. Porter des manches longues et des vêtements de protection pour prévenir les blessures en cas d'éclatement de verre.

IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui sont hors d'aplomb de jusqu'à 3/8 po (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8 po (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le mur est hors d'aplomb de plus de 3/8 po (10 mm).

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui sont hors d'aplomb de jusqu'à 1/4 po (6 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 1/4 po (6 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le mur est hors d'aplomb de plus de 1/4 po (6 mm).

IMPORTANT! Ne pas retirer les protège-coins des panneaux de porte avant d'avoir installé ces derniers.

REMARQUE : Le matériel des panneaux fixes pourrait être emballé avec la poignée.

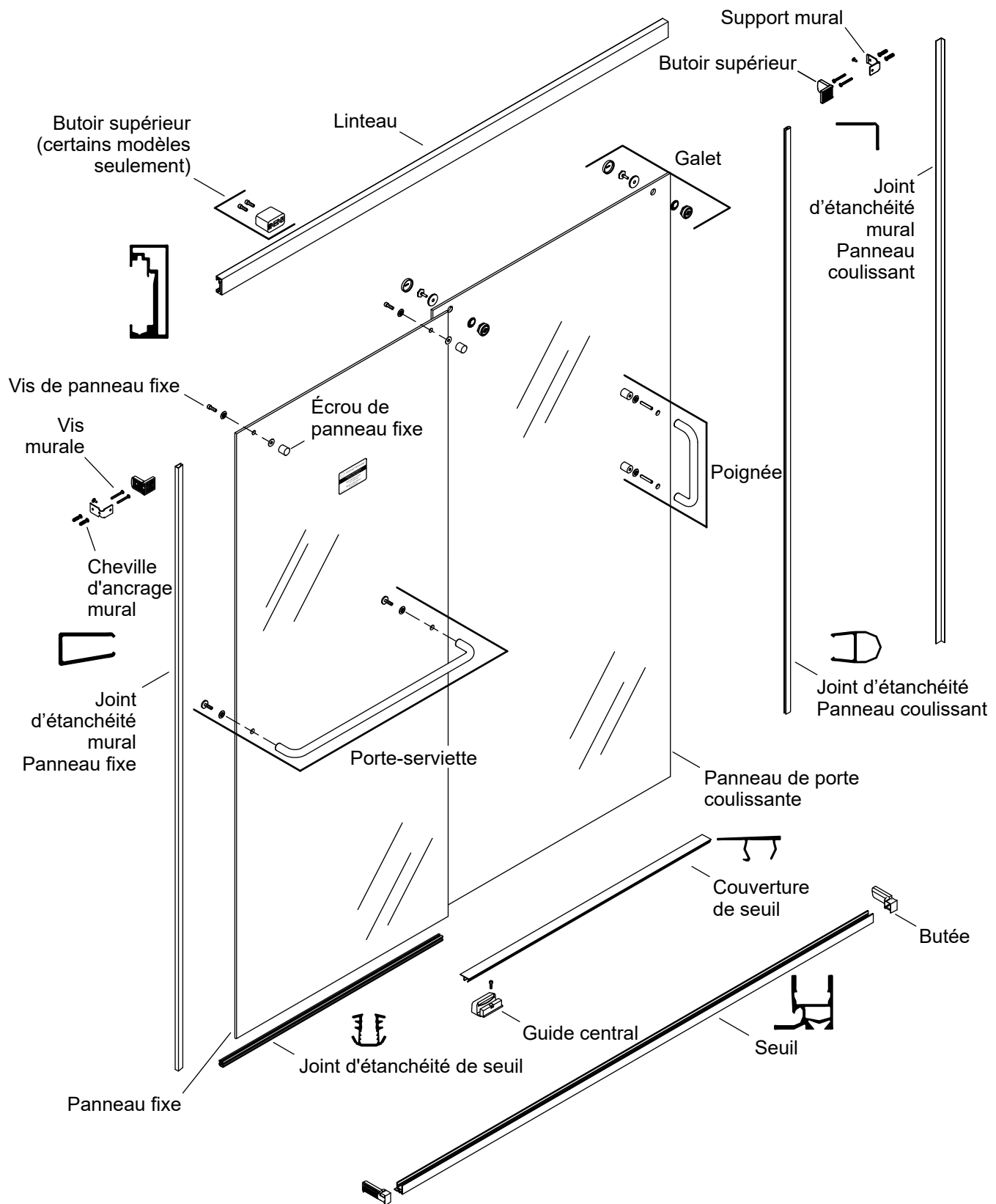
Recouvrir le drain avec du ruban adhésif afin d'éviter de perdre les petites pièces.

Identifier toutes les pièces avant l'installation. Vérifier qu'elles sont en bon état.

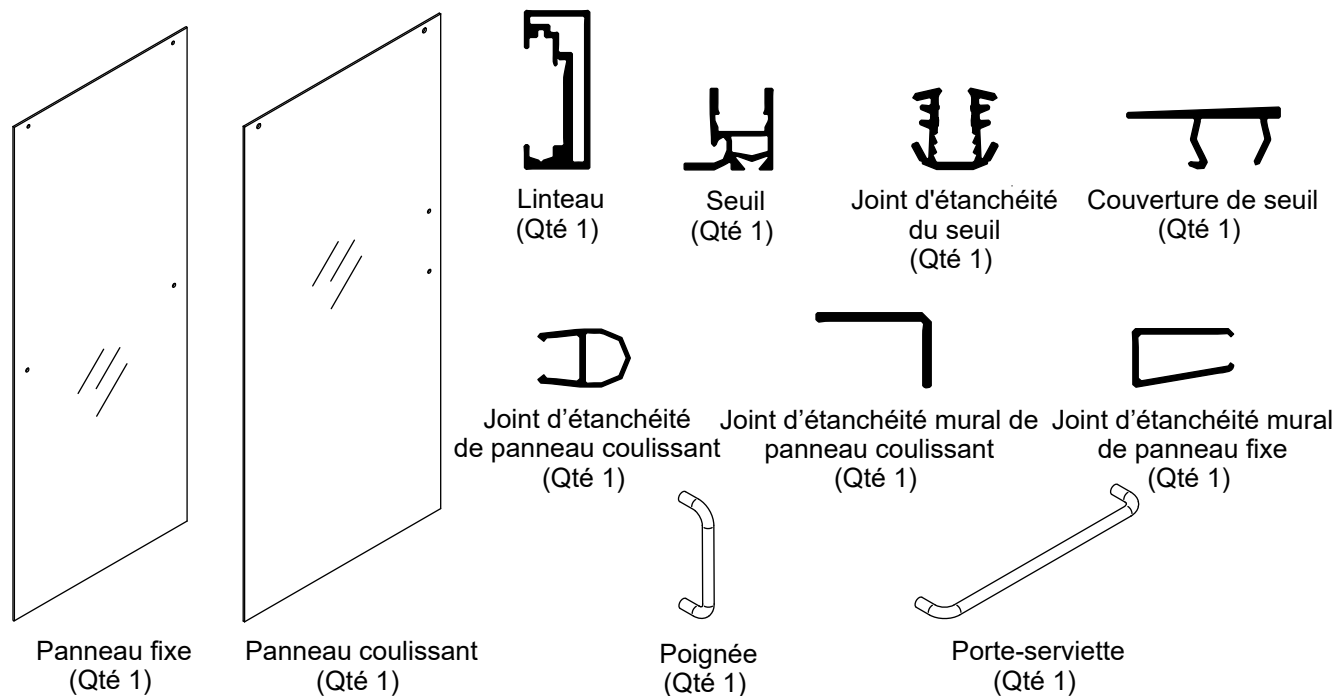
Suivre les instructions du fabricant du mastic d'étanchéité à la silicone en ce qui concerne l'application et le temps de prise.

Deux personnes devraient effectuer cette installation.

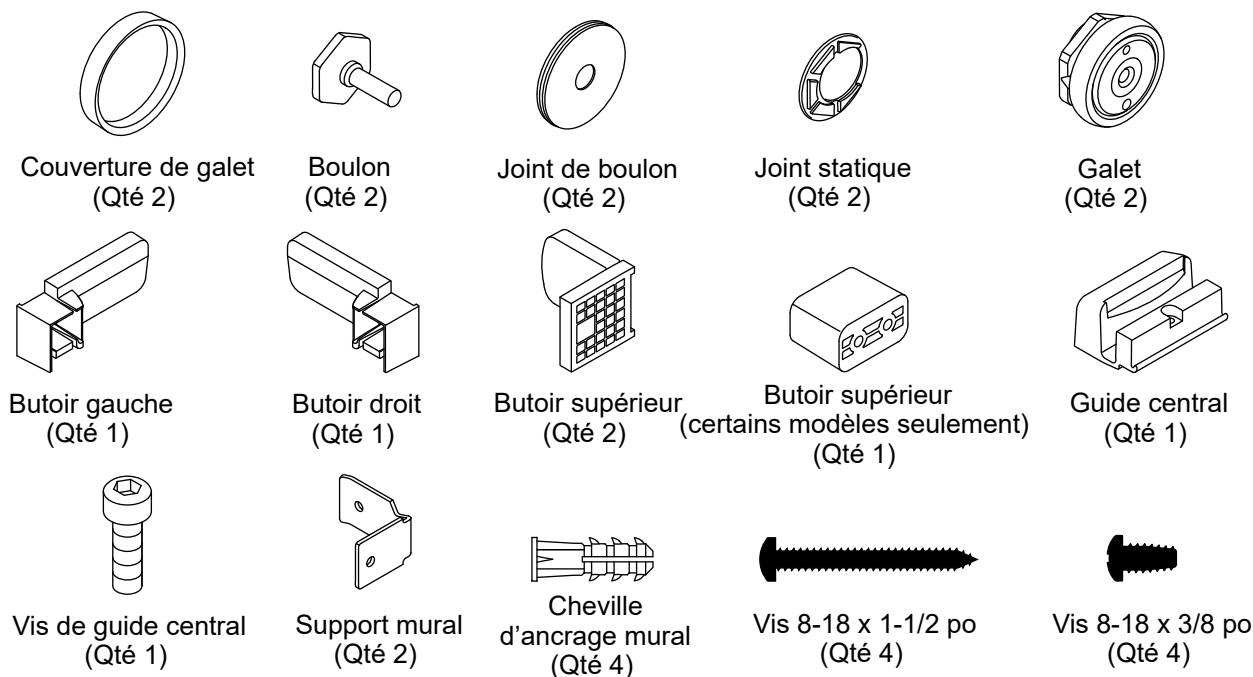
Le panneau fixe devrait être installé sur le côté se trouvant à l'opposé de la pomme de douche.



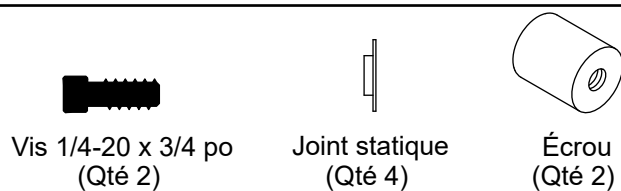
Liste des pièces



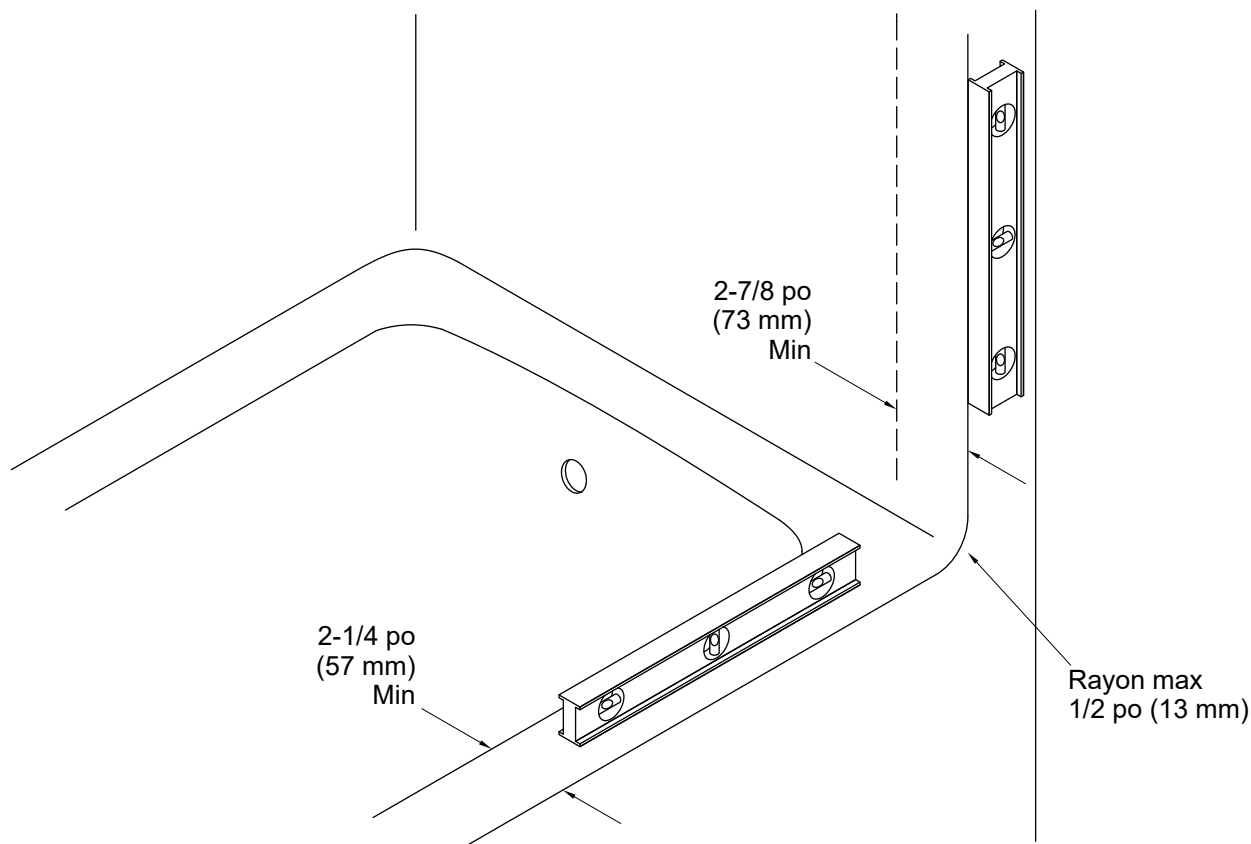
Matériel



Emballé avec poignée



1. Vérifier la compatibilité entre le rebord et le mur



IMPORTANT! Pour un alignement et un fonctionnement adéquats de la porte, vérifier que les murs et le rebord de la baignoire/base de la douche sont conformes aux conditions requises suivantes. Ne pas installer la porte si ces conditions requises ne sont pas présentes.

Une surface plate de 2-7/8 po (73 mm) au moins doit être présente sur les murs de la baignoire/base de douche.

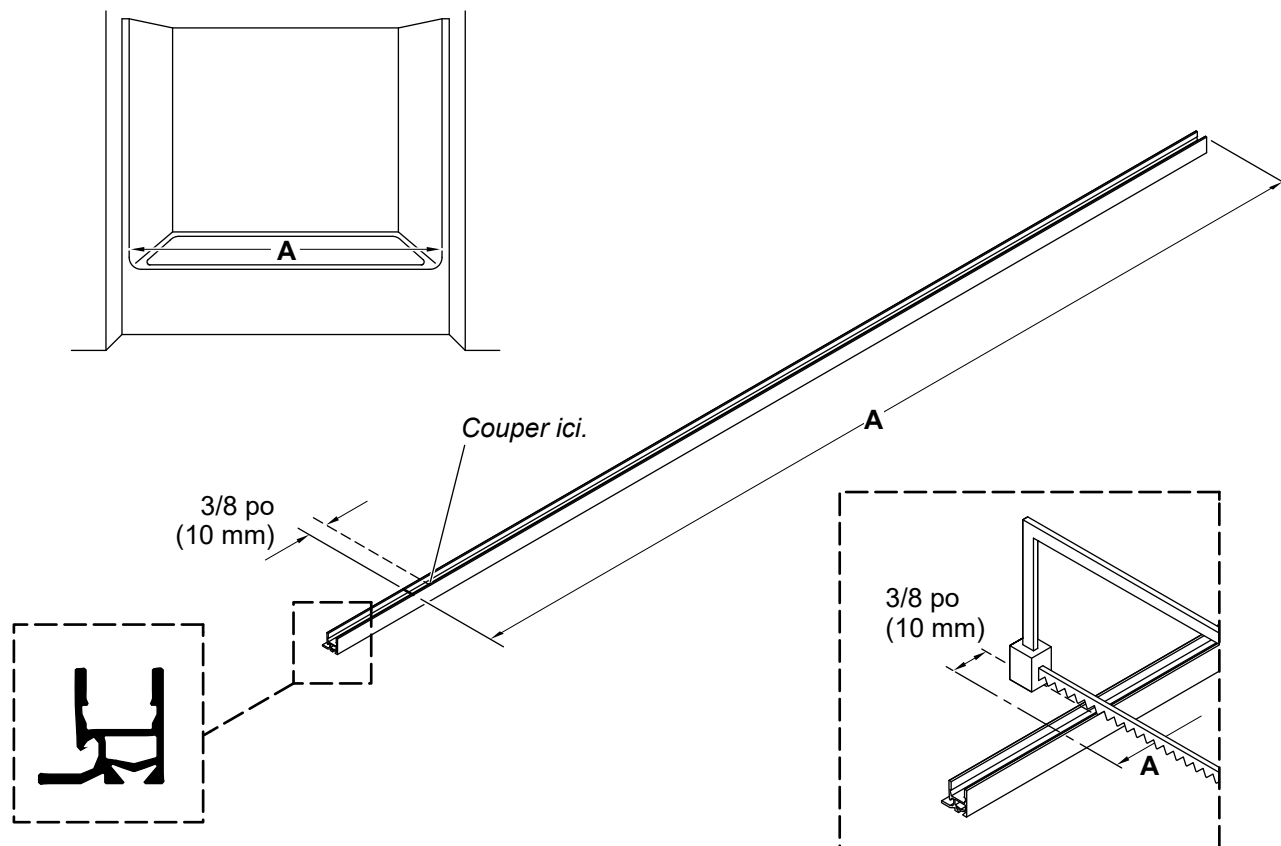
Une surface plate de 2-1/4 po (57 mm) au moins doit être présente sur le rebord de la baignoire/base de douche.

Les murs doivent être compris dans un rayon de 3/8 po (10 mm) de l'aplomb.

Le rebord de la baignoire/base de douche doit être à niveau entre les murs.

Le rayon du rebord de la baignoire/base de douche où le rebord de la baignoire/base de douche entre en contact avec le mur doit être de 1/2 po (13 mm) ou moins.

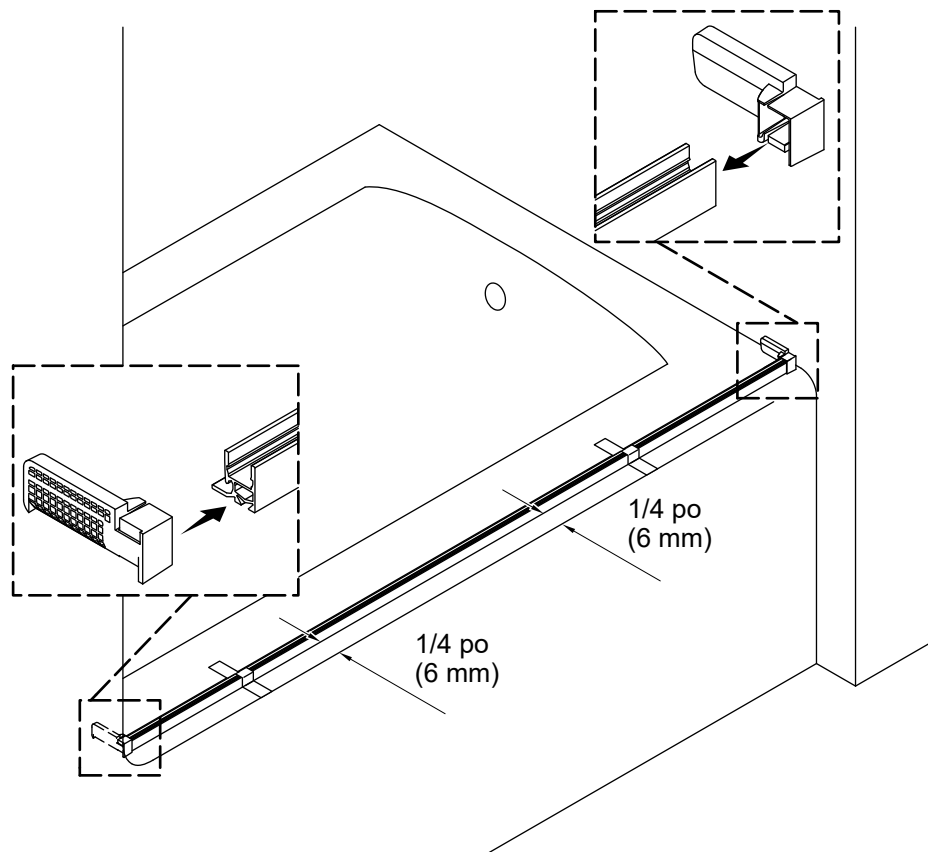
2. Mesurer et couper le seuil



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.

- ☐ Utiliser une toile de protection pour protéger la surface de la douche.
- ☐ Mesurer la distance « A » entre les murs de la douche et marquer la distance sur le seuil.
- ☐ Mesurer 3/8 po (10 mm) à partir de « A » et placer un deuxième repère sur le seuil, comme sur l'illustration.
- ☐ Couper le seuil au niveau du deuxième repère et limer tous les bords rugueux.

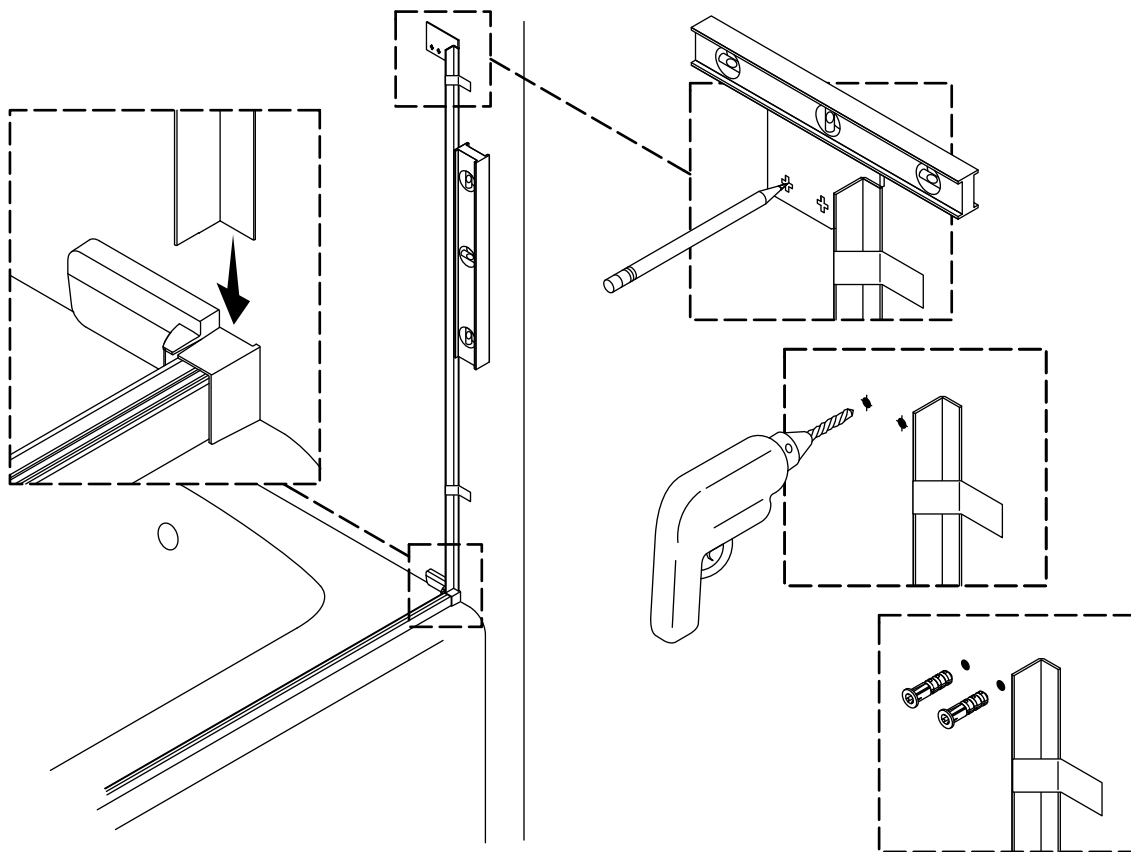
3. Positionner le seuil



AVIS : Le seuil doit reposer sur une surface plate.

- ☐ Au besoin, limer les extrémités du seuil pour les adapter au rayon de bec du mur de la douche.
- ☐ Si nécessaire, limer les butoirs pour les adapter au rayon de bec du mur de la douche.
- ☐ Enfoncer les butoirs sur les extrémités du seuil.
- ☐ Aligner le seuil à une distance de 1/4 po (6 mm) du rebord de la baignoire/base de la douche le long de toute la longueur et marquer l'emplacement.
- ☐ Bien fixer le seuil en place avec du ruban adhésif le long du repère, de manière à ce qu'il soit centré entre les murs.
- ☐ Appuyer les butoirs contre le mur si un écartement est présent.

4. Marquer et percer les trous des supports muraux



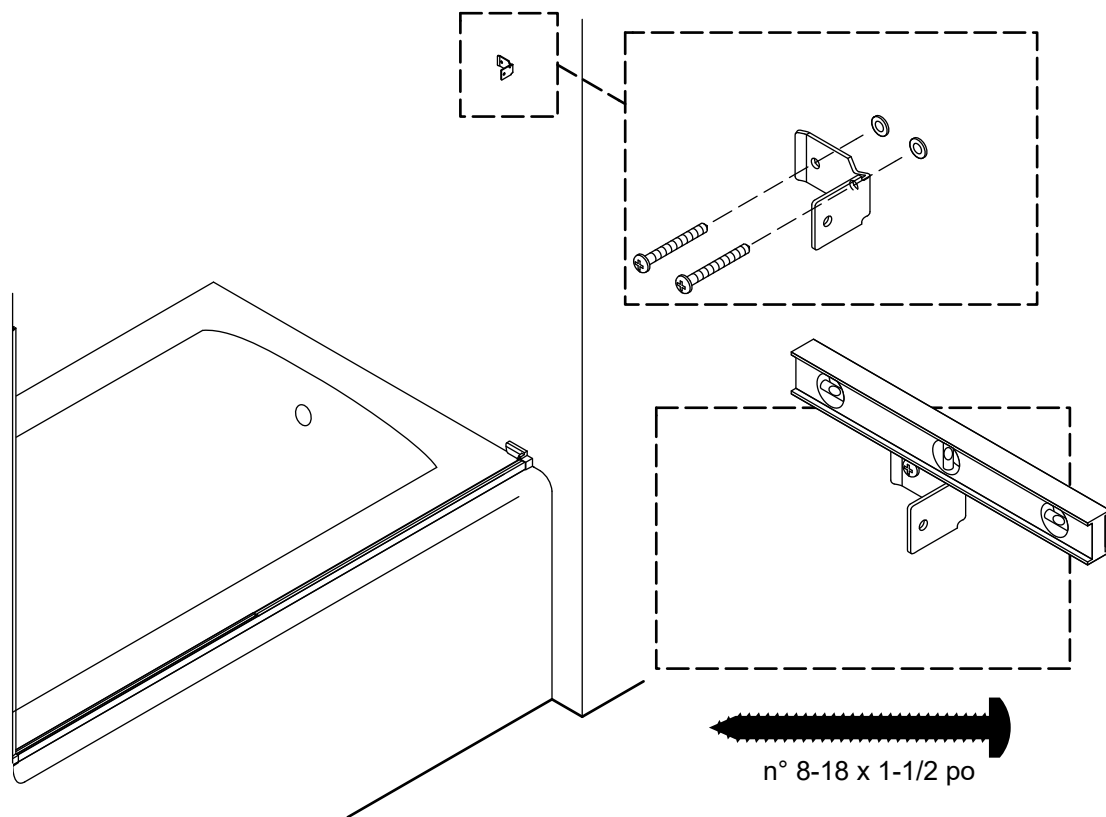
IMPORTANT! Le joint d'étanchéité mural doit être de niveau et d'aplomb pour une installation de linteau appropriée.

IMPORTANT! Le joint d'étanchéité mural du panneau coulissant sera utilisé pour mesurer les trous de support mural sur les deux côtés de la douche.

IMPORTANT! Les emplacements des trous pour les supports muraux sont de première importance. Vérifier que les trous sont marqués correctement et percés tout droit dans le mur.

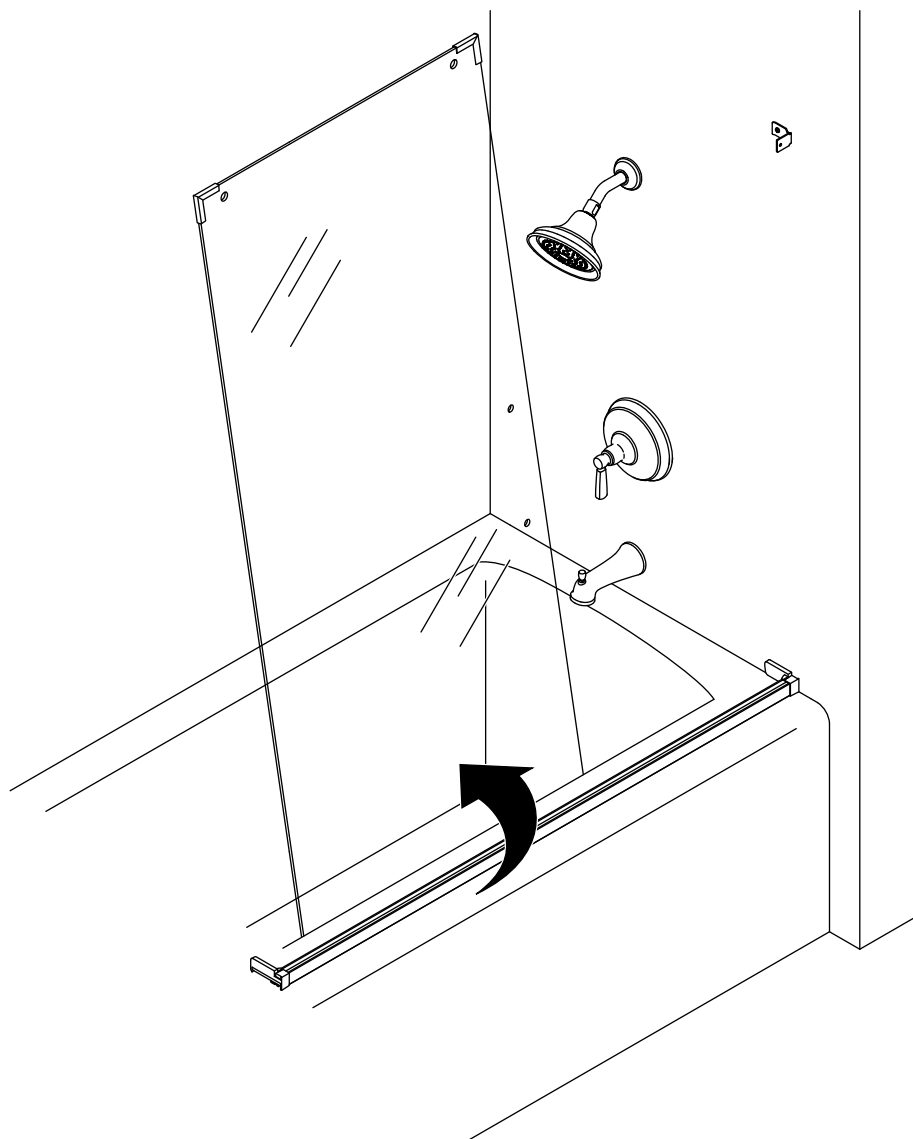
- ☐ Insérer le joint d'étanchéité mural du panneau coulissant dans le canal en forme de L sur le butoir latéral du panneau coulissant.
- ☐ Utiliser un niveau et du ruban-cache pour sécuriser le joint d'étanchéité sur le mur.
- ☐ Vérifier que le joint d'étanchéité mural est de niveau et d'aplomb.
- ☐ Positionner le gabarit de perçage par-dessus le joint d'étanchéité mural, en le pointant dans la douche comme sur l'illustration.
- ☐ Vérifier que le gabarit est entièrement assis par-dessus le joint d'étanchéité mural, à plat contre le mur, et de niveau.
- ☐ Marquer les autres emplacements des trous et retirer le gabarit.
- ☐ Percer des trous de 1/4 po tout droit dans le mur aux emplacements marqués. **Vérifier que la perceuse ne se trouve pas à un angle lors du perçage.**
- ☐ Installer les chevilles d'ancrage mural fournies. Vérifier que les chevilles d'ancrage sont entièrement assises dans le mur.
- ☐ Répéter pour le mur opposé en utilisant le même joint d'étanchéité mural du panneau coulissant.

5. Installer les supports muraux



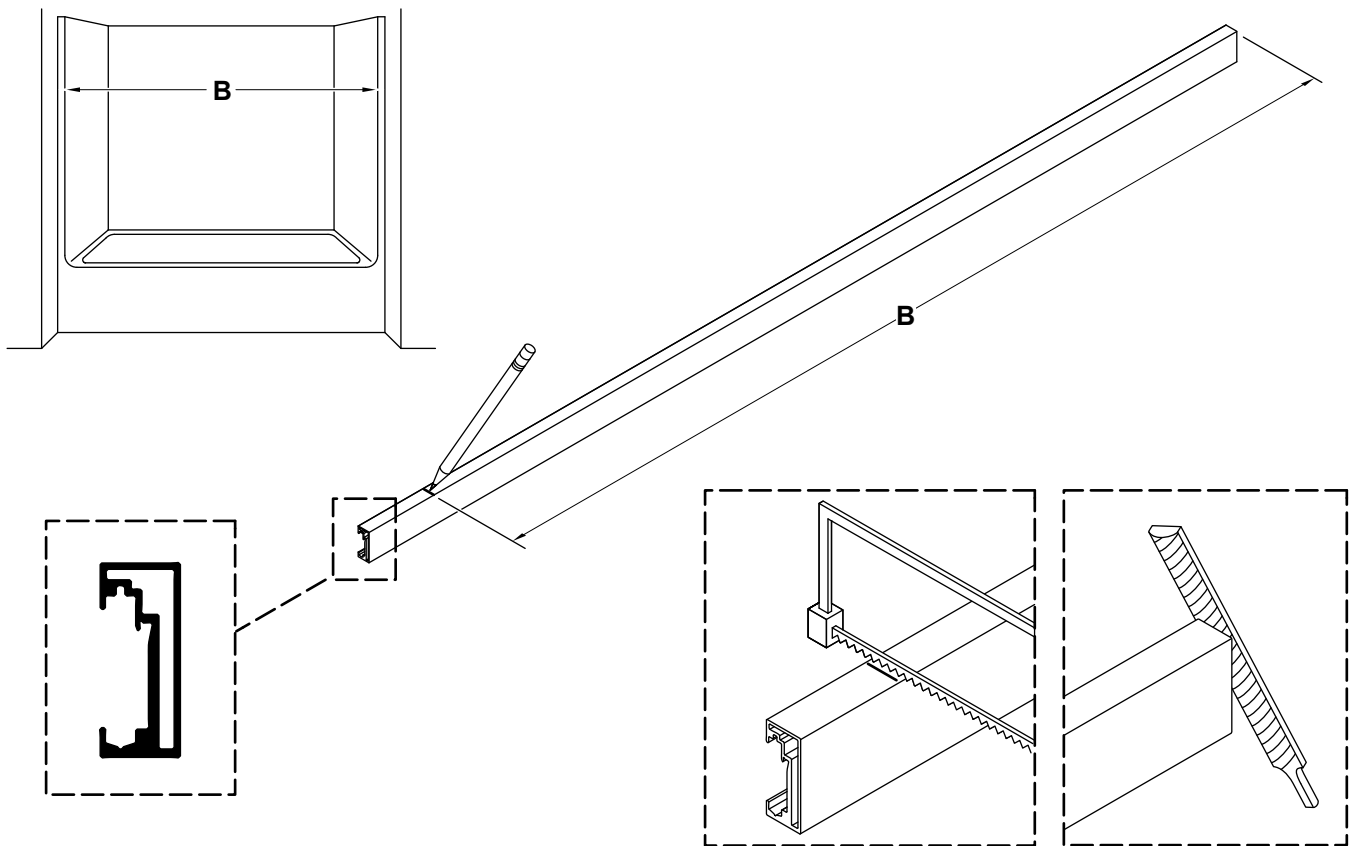
- ☐ Retirer le joint d'étanchéité mural et le mettre de côté.
- ☐ Positionner le support mural par-dessus les chevilles d'ancrage mural avec le pied tourné vers l'extérieur de la douche.
- ☐ Fixer le support en utilisant deux vis n° 8-18 x 1-1/2 po (fournies).
- ☐ Vérifier que le support mural est à niveau. Desserrer les vis et ajuster la position au besoin.
- ☐ Répéter pour le mur opposé.

6. Positionner le panneau coulissant



- Avec de l'aide, amener le panneau coulissant dans la zone de la douche avant d'installer le linteau. Vérifier que les trous du panneau coulissant sont tournés vers le côté de la pomme de douche. **Ne pas retirer les protège-coins.**

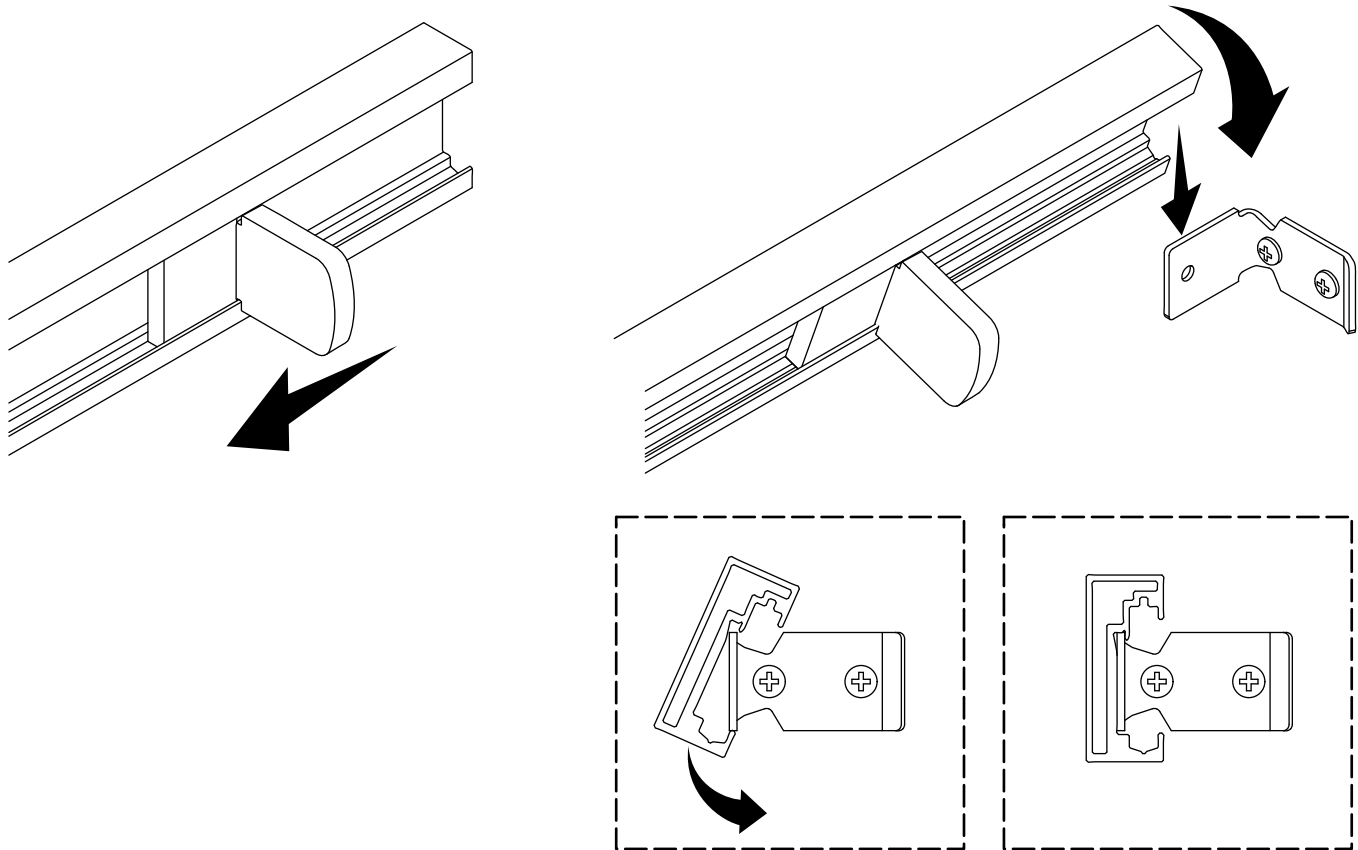
7. Mesurer et couper le linteau



IMPORTANT! Vérifier les mesures avant de couper. Ne pas couper le linteau trop court.

- ☐ Mesurer la distance « **B** » entre les murs de la douche et marquer la distance sur le linteau.
- ☐ À l'aide d'une scie égoïne, couper le linteau juste à l'intérieur de la ligne marquée.
- ☐ Limer tous les bords rugueux et éliminer les débris des rails de galets.

8. Positionner le linteau

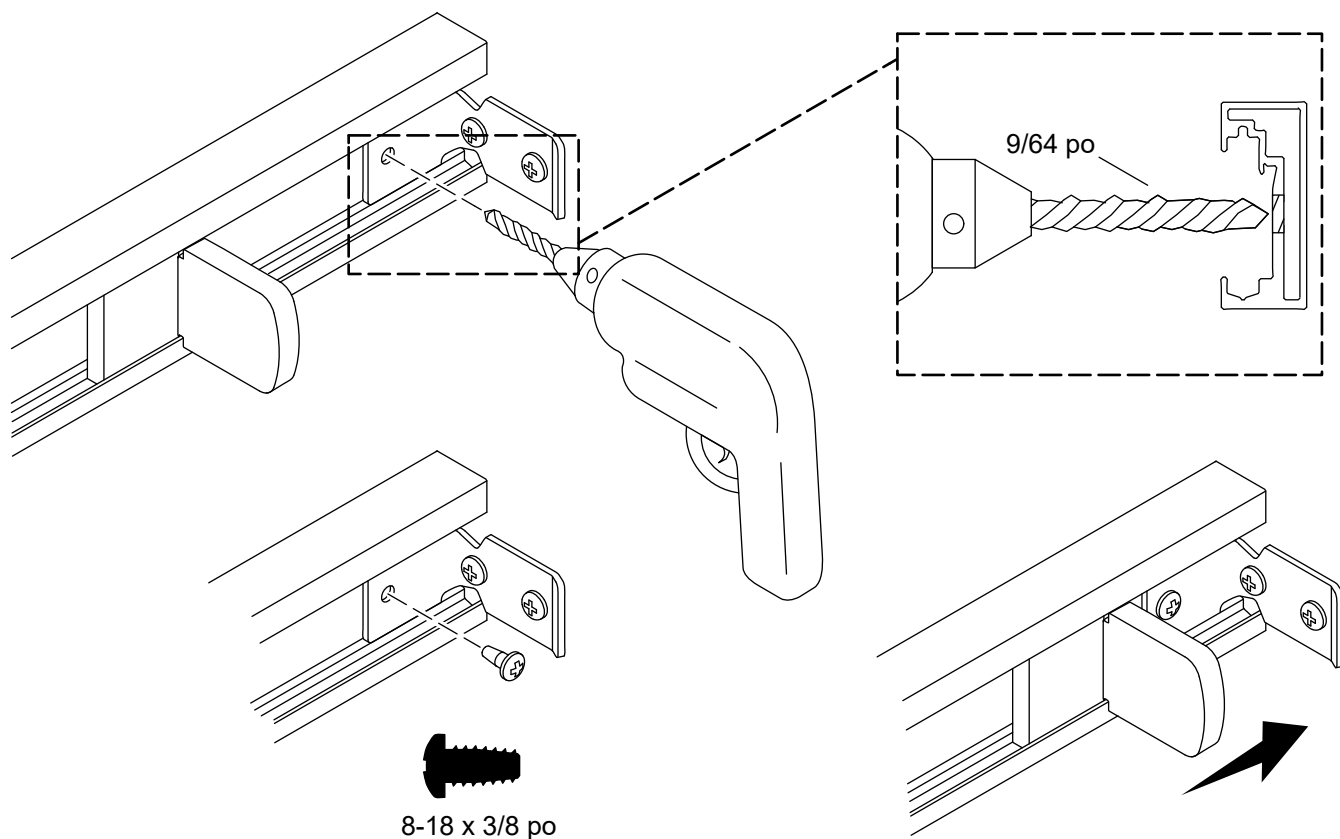


⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Le linteau pourrait tomber s'il n'est pas positionné correctement sur les supports muraux. Vérifier que le haut du linteau est accroché correctement sur les supports.

- ☐ Glisser un butoir dans chaque extrémité du linteau, comme sur l'illustration.
- ☐ À partir de l'intérieur de la douche, élever le linteau au-dessus des supports muraux.
- ☐ Basculer le linteau et abaisser celui-ci sur les supports muraux, comme sur l'illustration.
- ☐ Vérifier que le haut du linteau est accroché correctement sur les supports, comme sur l'illustration.
- ☐ Tourner le linteau pour le mettre en place, à plat contre les supports muraux.

9. Fixer le linteau en place

F
R

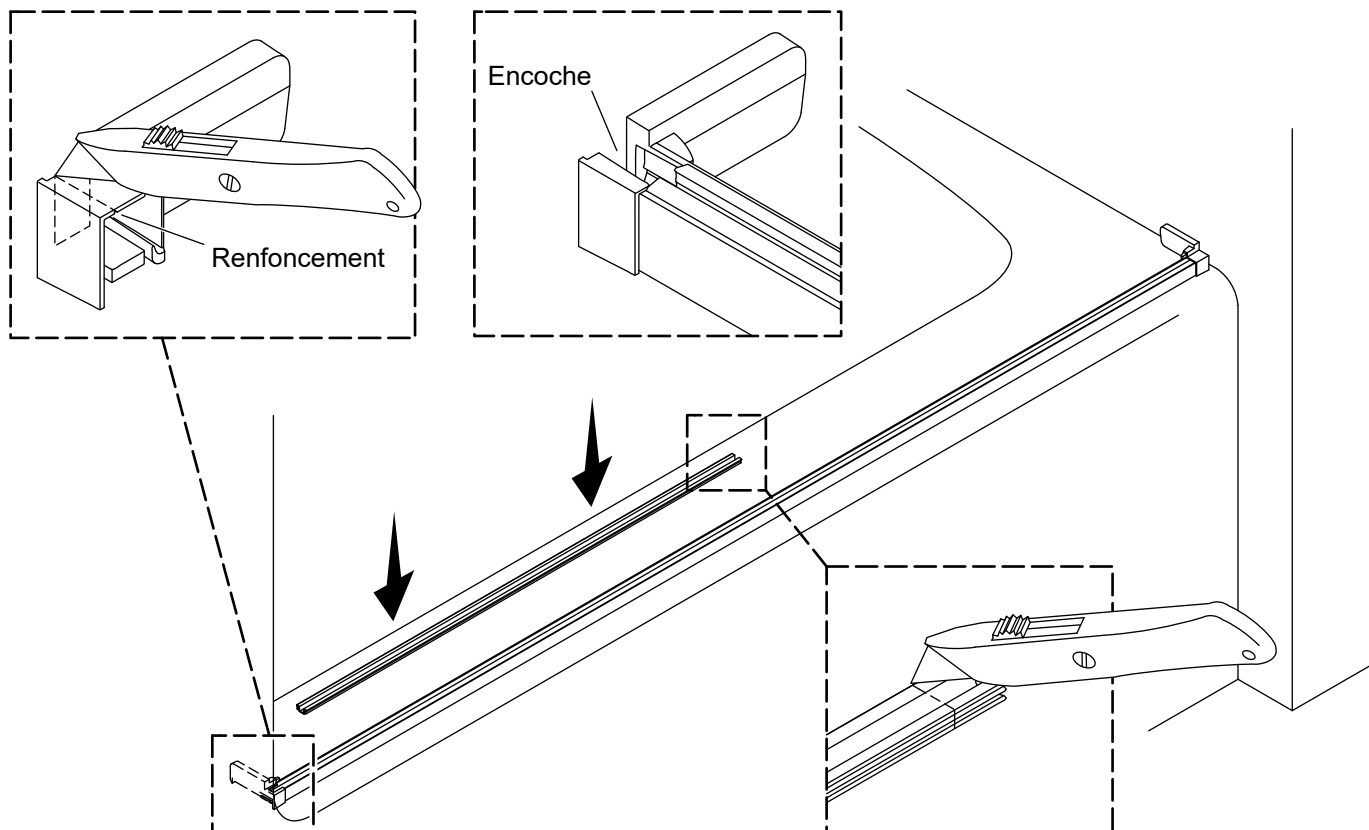


ATTENTION : Risque de blessures. Placer les mains loin des emplacements de perçage lors du perçage à travers le linteau.

ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Lors de la fixation du linteau sur chaque support mural, ne pas percer à travers la deuxième paroi du linteau.

- ☐ À partir de l'intérieur de la douche, percer un trou de 9/64 po à travers le premier mur du linteau en utilisant le support mural comme modèle.
- ☐ Répéter pour l'autre côté.
- ☐ Fixer le linteau sur chaque support mural avec une vis auto-perceuse n° 8-18 x 3/8 po (fournie).
- ☐ Nettoyer soigneusement le linteau. Vérifier qu'aucun débris n'est présent dans les rails de galets.
- ☐ Glisser chaque butoir à ras contre le mur, jusqu'à ce qu'il soit enclenché dans le support.

10. Installer le joint d'étanchéité du seuil

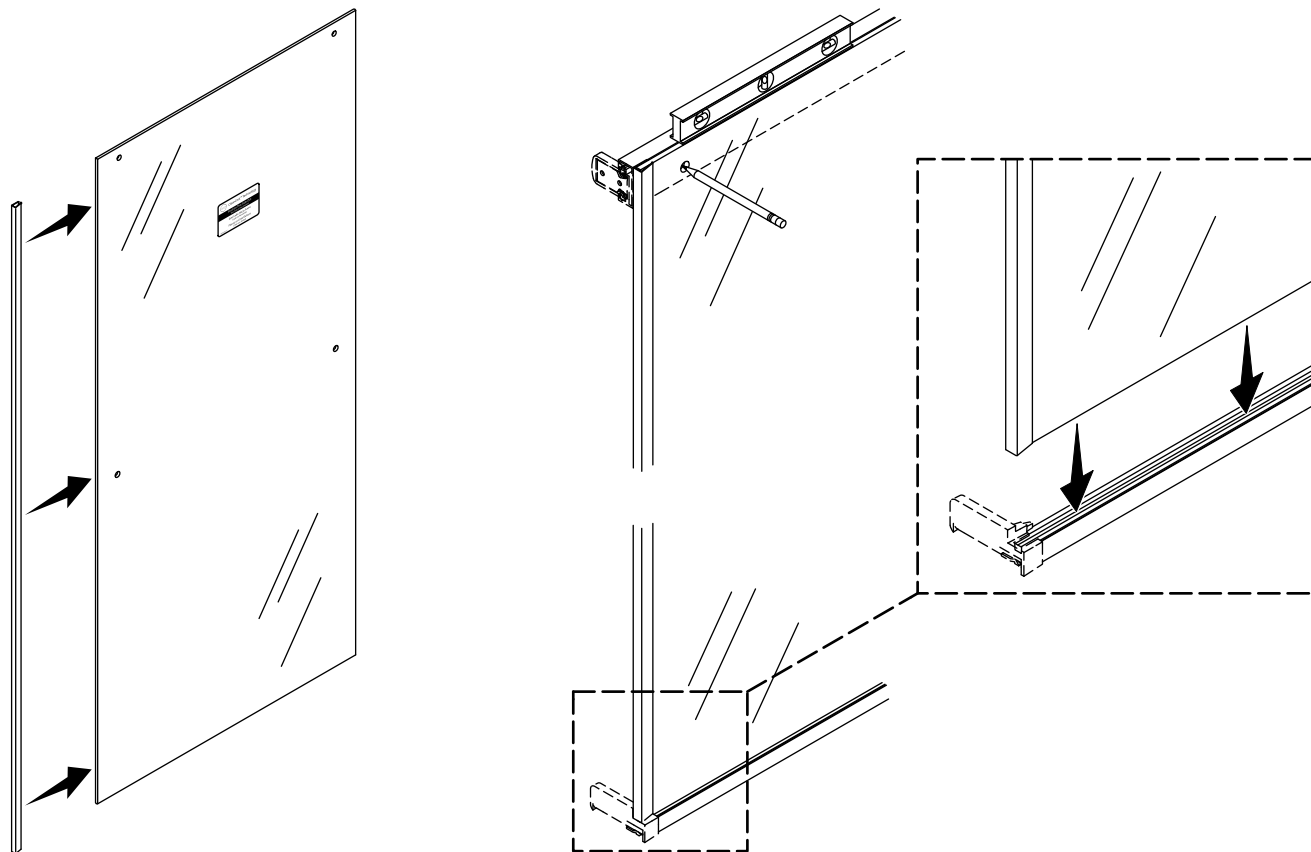


⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Une encoche est requise sur le butoir pour le côté du panneau fixe seulement. Un renforcement sur le dessus intérieur du butoir indique l'emplacement où l'encoche doit être découpée. **Ne pas découper une encoche dans le butoir pour le côté du panneau coulissant.**

REMARQUE : Le panneau fixe doit être installé sur le côté se trouvant à l'opposé de la pomme de douche.

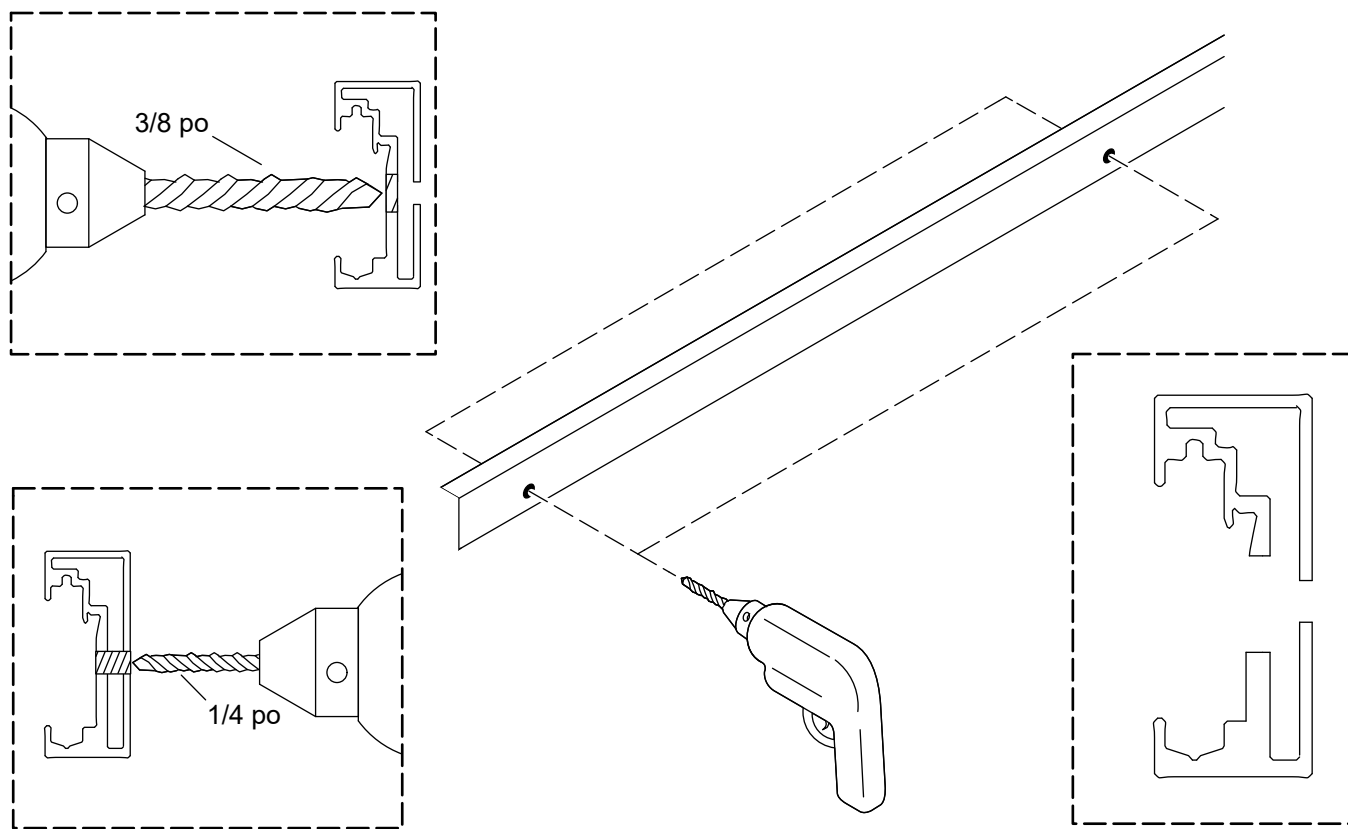
- ☐ Retirer le butoir du côté du panneau fixe.
- ☐ Découper une encoche dans le butoir du côté du panneau fixe le long de l'encoche sur le dessus intérieur du butoir.
- ☐ Réinstaller le butoir du côté du panneau fixe.
- ☐ Mesurer la longueur du bas du panneau fixe et soustraire 5/8 po (16 mm).
- ☐ Marquer la mesure sur le joint d'étanchéité du seuil et couper à longueur.
- ☐ Glisser le joint d'étanchéité du seuil dans le canal du seuil et aligner le joint d'étanchéité avec l'avant du butoir.
- ☐ Enfoncer le reste du joint d'étanchéité du seuil dans la rainure se trouvant sur le seuil.

11. Préparer le panneau fixe



- ☐ Retirer les protège-coins du panneau fixe.
- ☐ Aligner le haut du joint d'étanchéité mural du panneau fixe avec le haut du bord du côté mural du panneau fixe. Ne pas retirer le dos adhésif pour l'instant.
- ☐ Vérifier que l'étiquette sur le panneau est tournée vers l'extérieur de la douche, puis enfoncer le joint d'étanchéité sur le panneau.
- ☐ Positionner le panneau fixe dans le canal dans le joint d'étanchéité du seuil et adosser le haut du panneau contre le linteau.
- ☐ Vérifier que le haut du linteau et le haut du panneau fixe sont alignés.
- ☐ Glisser le panneau fixe contre le mur.
- ☐ Marquer les emplacements des trous du panneau fixe sur le linteau.
- ☐ Retirer avec précaution le panneau fixe et le mettre de côté dans un endroit sûr.

12. Percer les trous du linteau

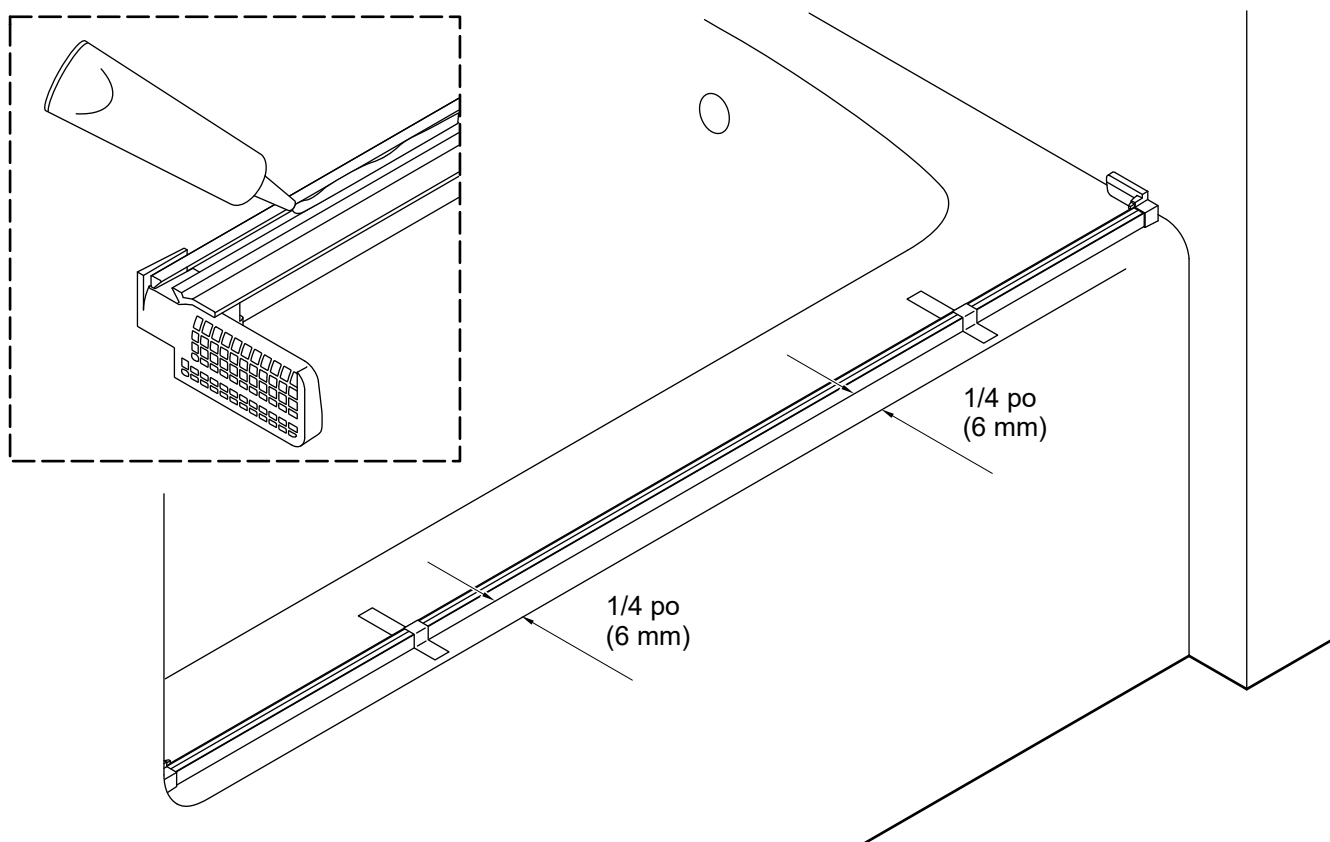


⚠ ATTENTION : Risque de blessures. Placer les mains loin des emplacements de perçage lors du perçage à travers le linteau.

⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Les rails de galets doivent être exempts de tous débris. Nettoyer le linteau sous tous les angles après le perçage.

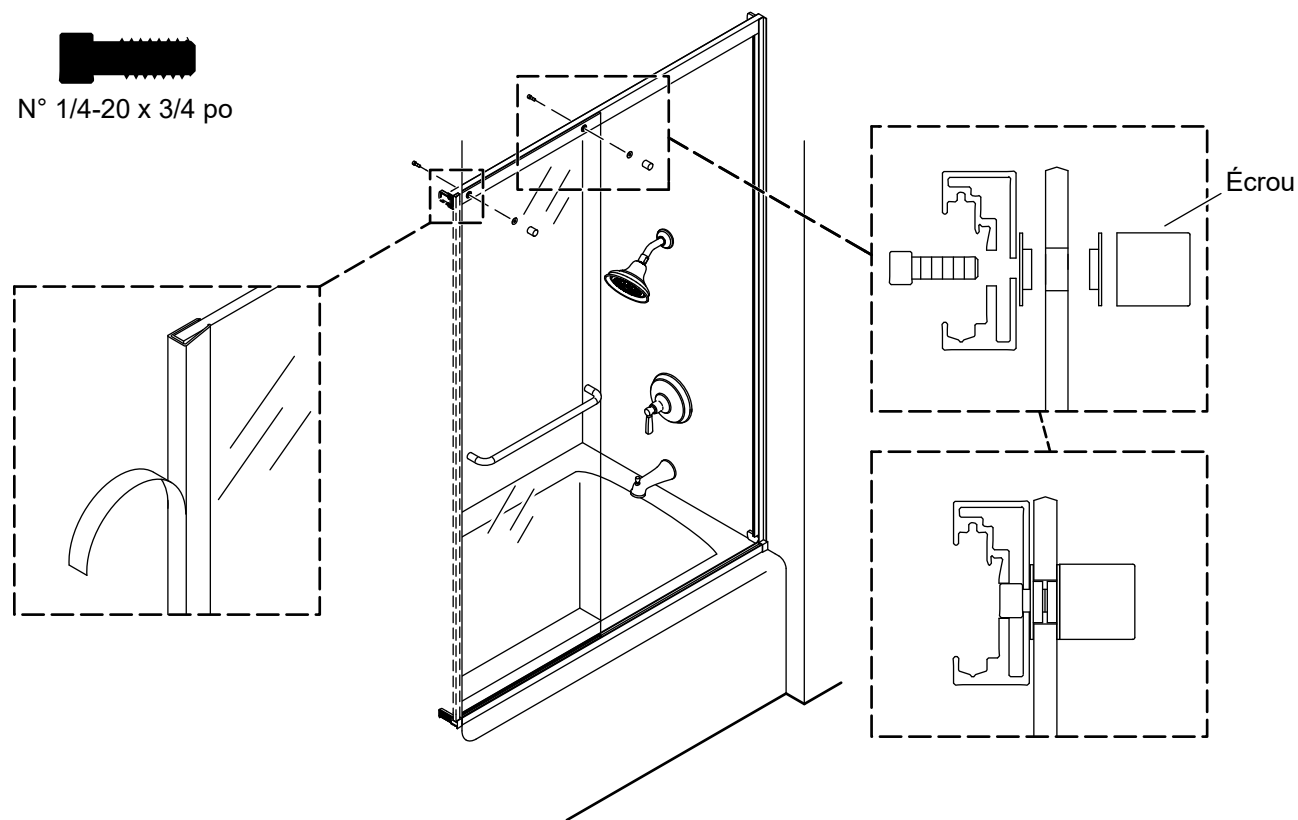
- ☐ Percer des trous de 1/4 po à travers les deux murs du linteau aux emplacements marqués.
- ☐ À partir de l'intérieur de la douche, utiliser une mèche de 3/8 po pour agrandir les trous de 1/4 po sur le mur arrière du linteau. **Ne pas percer à travers les trous sur le mur avant du linteau.**
- ☐ Nettoyer soigneusement le linteau. Vérifier qu'aucun débris n'est présent dans les rails de galets.

13. Installer le seuil



- ☐ Vérifier que l'emplacement du seuil est marqué sur le rebord de la baignoire/base de douche.
- ☐ Retirer le seuil.
- ☐ Nettoyer la surface du rebord et de la douche avant de continuer.
- ☐ Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % dans la ou les rainures sur le fond du seuil.
- ☐ Fixer solidement le seuil en place avec du ruban adhésif dans l'emplacement précédent.

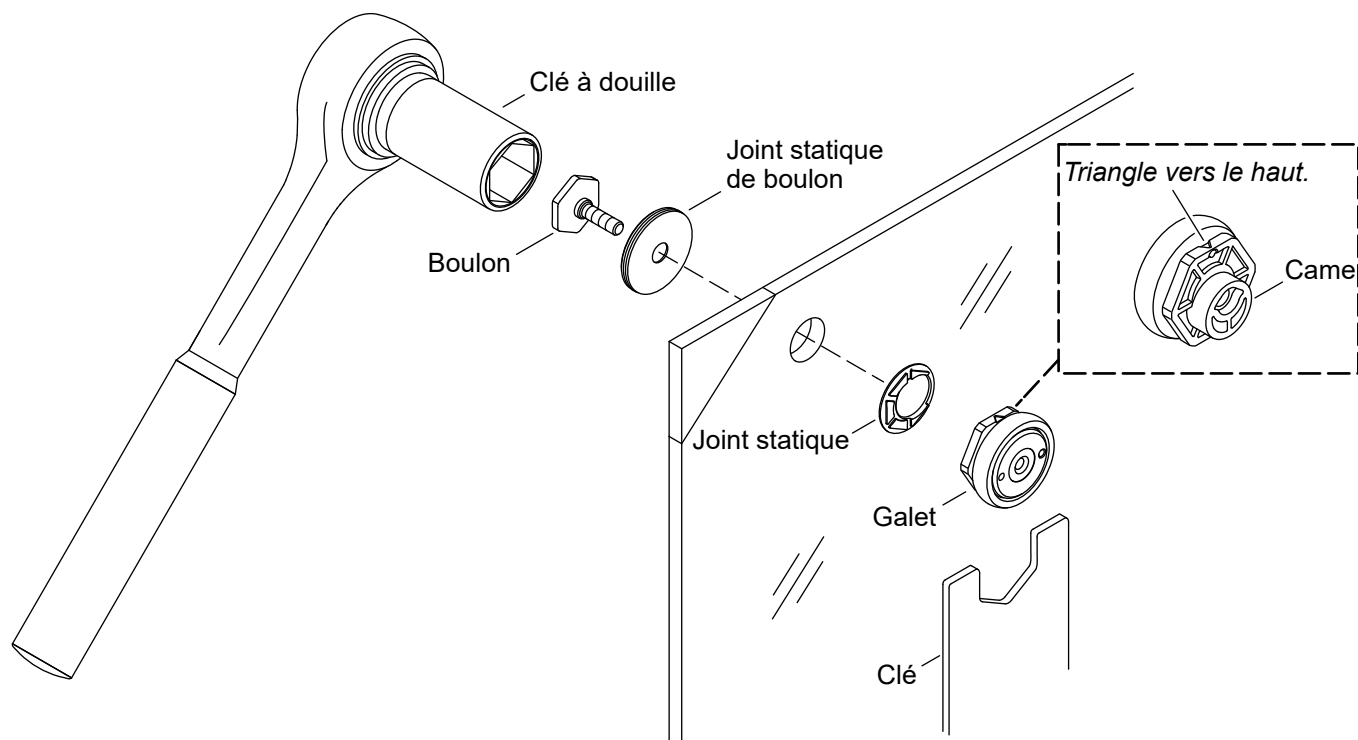
14. Installer le panneau fixe



IMPORTANT! La tête des vis doit être à ras du mur intérieur du linteau lorsqu'elles sont serrées afin de ne pas interférer avec le fonctionnement de la porte.

- ☐ Installer une vis à pans creux (fournie) dans les trous situés dans le mur arrière du linteau.
- ☐ Poser un joint statique sur chacune des vis qui fait saillie du mur avant du linteau.
- ☐ Appliquer un boudin de mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % dans le fond du joint d'étanchéité du seuil.
- ☐ Retirer le dos adhésif du joint d'étanchéité mural du panneau fixe.
- ☐ Placer le panneau fixe dans le canal dans le seuil et adosser le haut du panneau contre le linteau. Vérifier que l'orientation du panneau correspond à l'orientation déterminée dans la section « Préparer le panneau fixe ».
- ☐ Poser un joint statique sur chacune des vis qui fait saillie des trous dans le panneau fixe.
- ☐ Enfiler un écrou sur chaque vis.
- ☐ Serrer la vis à partir de l'intérieur du linteau avec une clé hexagonale de 3/16 po.
- ☐ Enfoncer le joint d'étanchéité mural à ras contre le mur si un écartement est présent.
- ☐ Installer le porte-serviette sur le panneau fixe en utilisant les instructions séparées fournies.

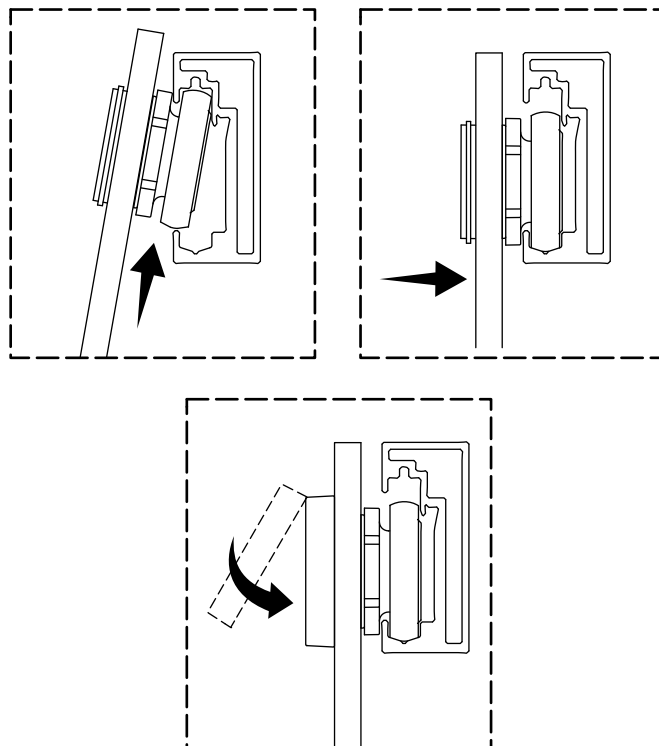
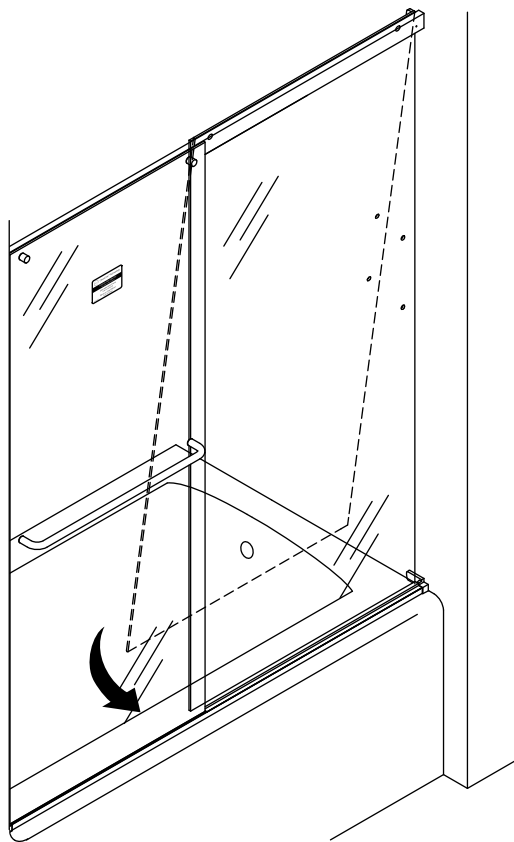
15. Remplacer les galets



AVIS : Une forme de triangle est moulée sur l'un des méplats du galet.

- ☐ Orienter le panneau de porte coulissant de manière à ce que les trous de la poignée se trouvent du côté de l'ouverture de la douche.
- ☐ Positionner le galet et le joint statique sur le côté extérieur du panneau, et insérer la came dans le trou.
- ☐ Orienter le galet de manière à ce que le triangle soit pointé vers le haut. Cette configuration positionne la porte à sa position la plus basse, ce qui facilite les réglages.
- ☐ Serrer solidement le galet sur le verre à la main avec le joint de boulon et le boulon.
- ☐ Positionner la clé fournie sur le galet et une clé à douille sur le boulon.
- ☐ Serrer solidement le galet sur le panneau. Le joint statique pourrait fléchir lors du serrage du boulon.
- ☐ Répéter les étapes pour le deuxième galet.

16. Installer le panneau coulissant

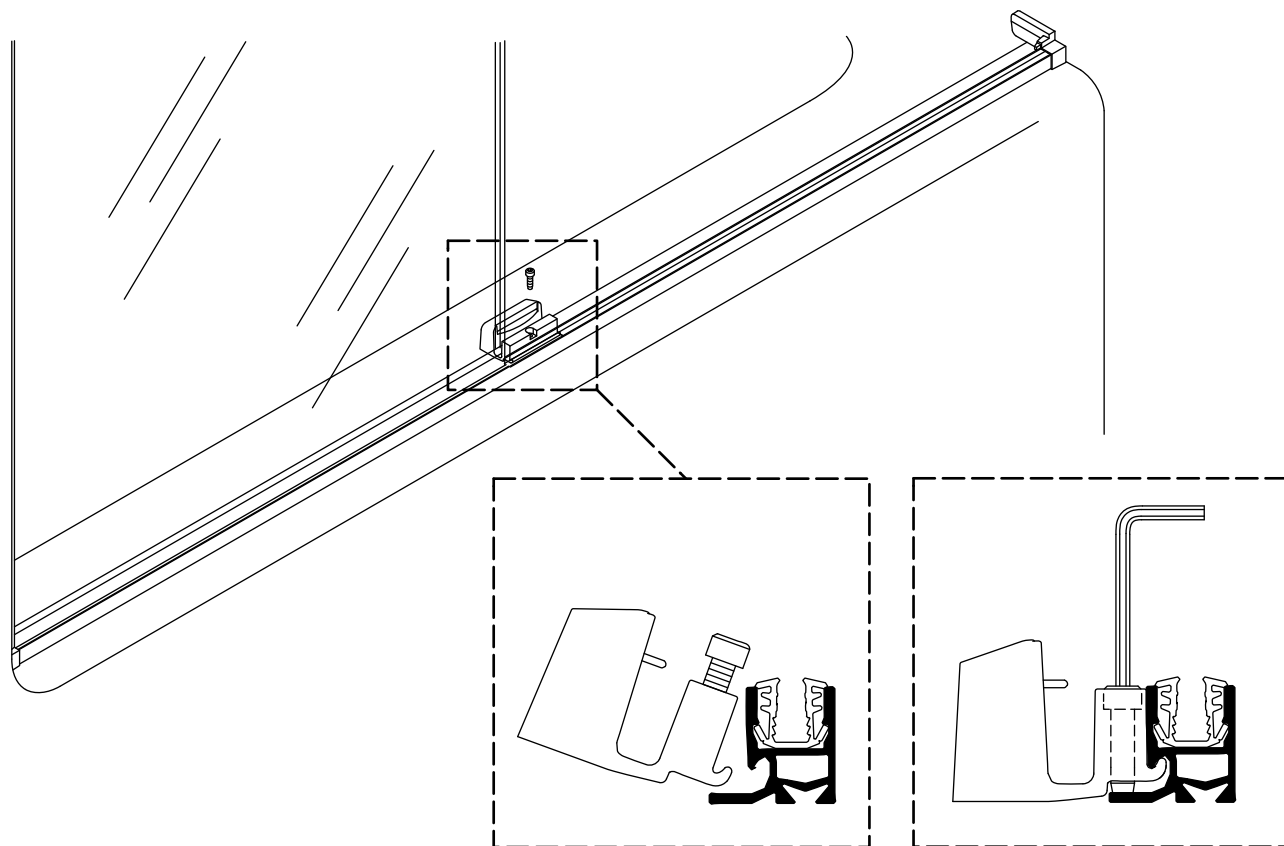


⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Nettoyer le linteau avec précaution et sous tous les angles. Vérifier qu'aucun débris n'est présent dans les rails de galets.

REMARQUE : Les galets sont tournés vers l'extérieur de la douche.

- ☐ Retirer les protège-coins du panneau coulissant.
- ☐ Avec de l'aide, à partir de l'intérieur de la douche, incliner le panneau pour positionner les dessus des galets à l'intérieur du linteau. Faire reposer les galets sur le rail inférieur du linteau et mettre le panneau en place.
- ☐ Vérifier que le panneau peut rouler en un mouvement de va-et-vient en souplesse. Si nécessaire, ajuster les galets selon les instructions de la section « Ajustement et entretien des panneaux ».
- ☐ Enfoncer les couvercles de galets sur les boulons de galets.

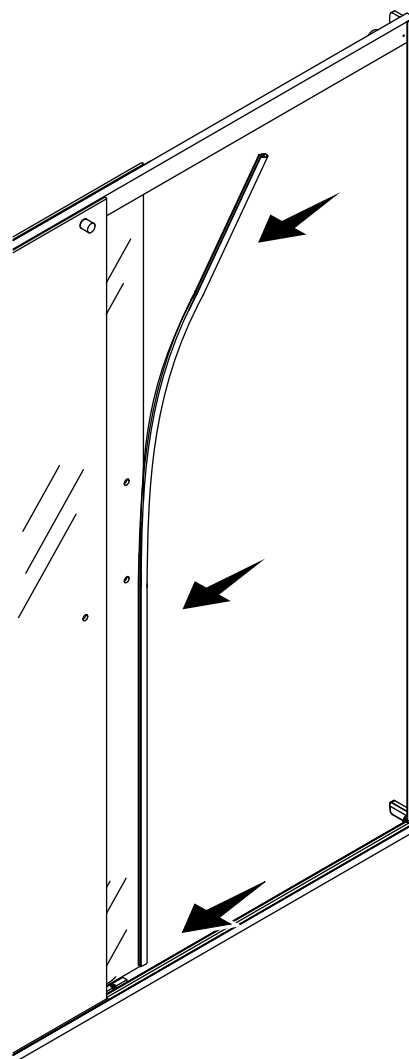
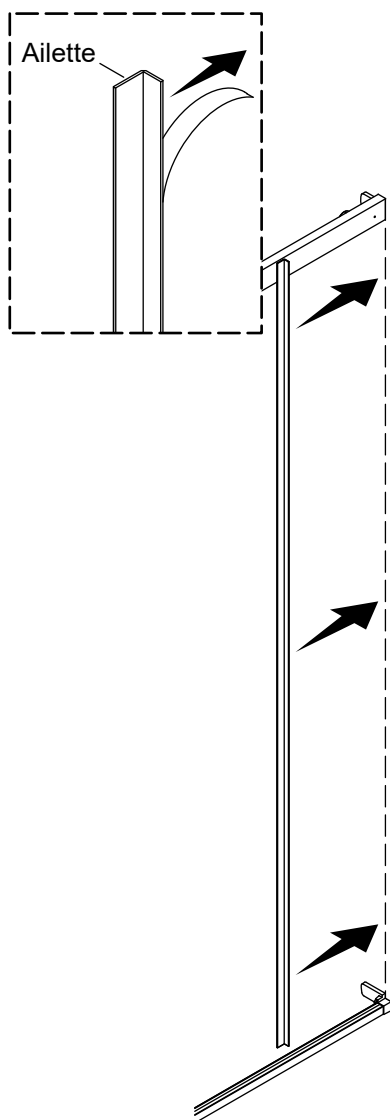
17. Installer le guide central



IMPORTANT! Le guide central doit être entièrement assis à l'arrière de la lèvre du seuil, comme sur l'illustration.

- ☐ Glisser le panneau de porte sur l'extrémité du panneau fixe de la douche.
- ☐ Enfiler la vis partiellement dans le trou du guide central. La vis ne doit pas faire saillie à partir du fond du guide central.
- ☐ Tourner le guide central pour le mettre en place dans la rainure du seuil, comme sur l'illustration.
- ☐ Glisser le panneau de porte dans le canal du guide central.
- ☐ Déplacer le guide central le long du seuil jusqu'à ce que le bord du guide soit aligné sur le bord du panneau fixe.
- ☐ Serrer la vis à la main avec une clé hexagonale de 5/32 po, puis serrer d'un demi-tour supplémentaire.

18. Installer les joints restants



REMARQUE : L'ailette se trouvant sur le joint d'étanchéité mural en forme de L doit être tournée vers l'intérieur de la douche.

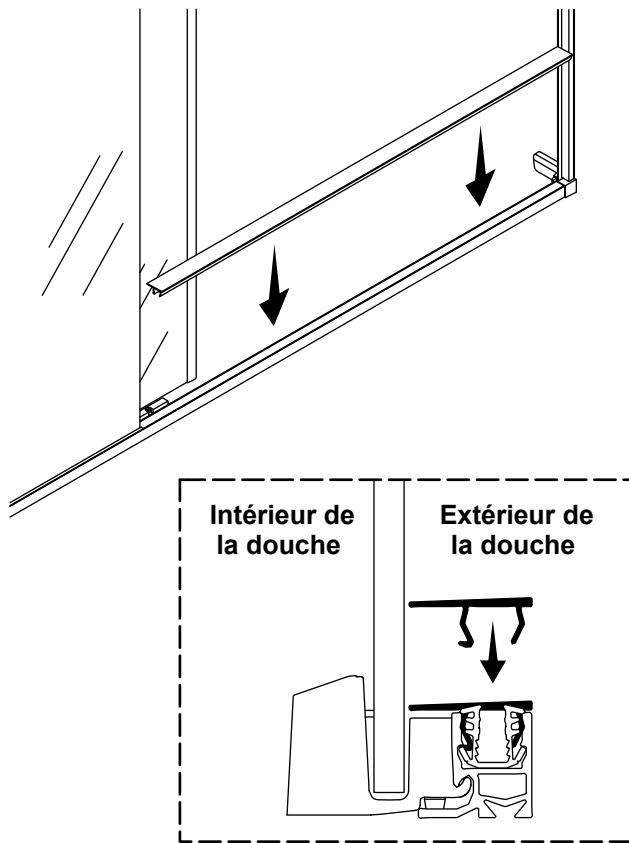
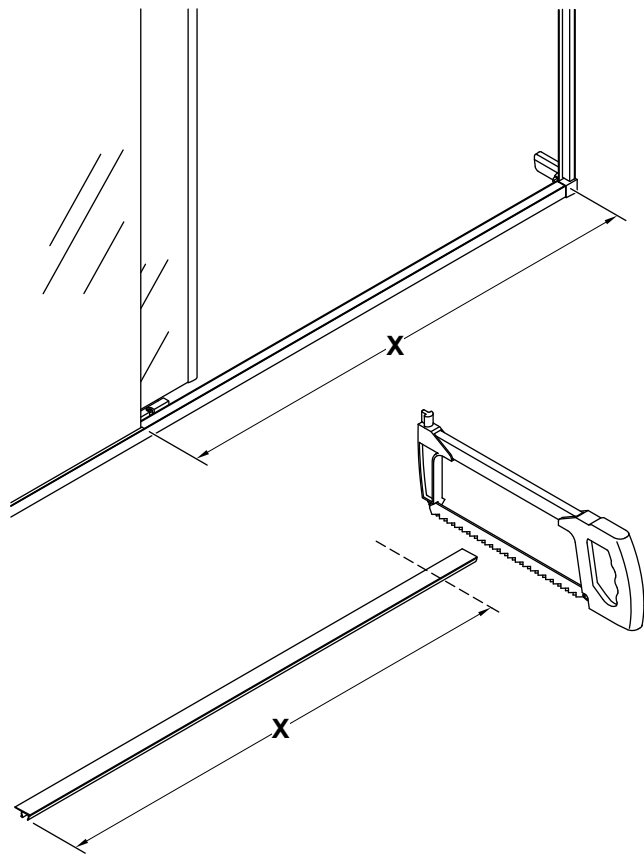
REMARQUE : Le joint d'étanchéité mural peut être raboté pour s'adapter sous le linteau si souhaité.

REMARQUE : Le joint d'étanchéité du panneau coulissant doit être assis au-dessus du butoir inférieur et au-dessous du butoir supérieur lorsque le panneau coulissant est fermé.

- ☐ Retirer le dos adhésif du joint d'étanchéité mural du panneau coulissant.
- ☐ En commençant par le bas, faire reposer le joint d'étanchéité mural du panneau coulissant sur le butoir inférieur et appuyer contre le mur.

- ☐ Vérifier que le joint d'étanchéité mural est à niveau et d'aplomb.
- ☐ Enfoncer le joint d'étanchéité du panneau coulissant sur l'extrémité du verre du panneau coulissant le plus proche de la pomme de douche.

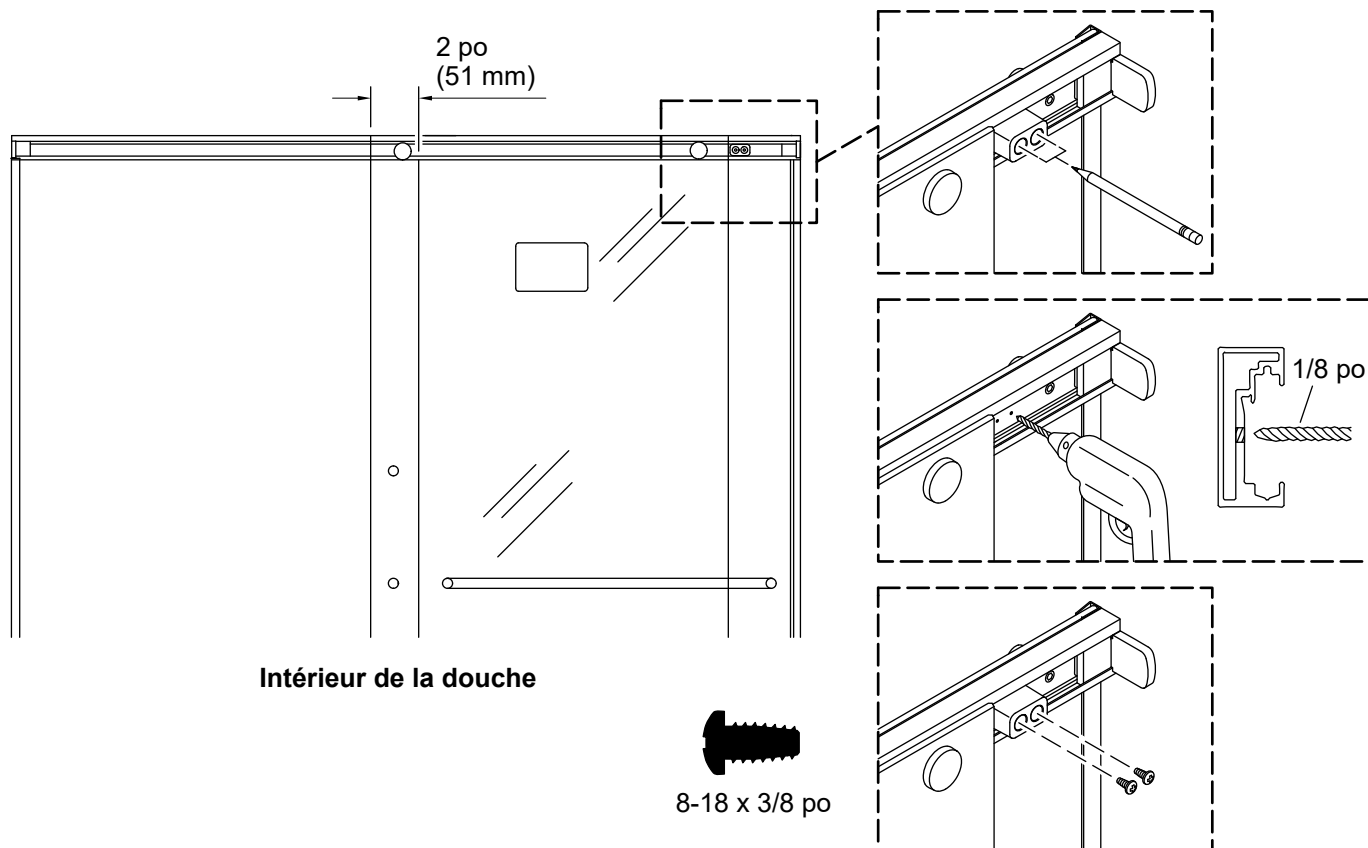
19. Installer le couvercle du seuil



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.

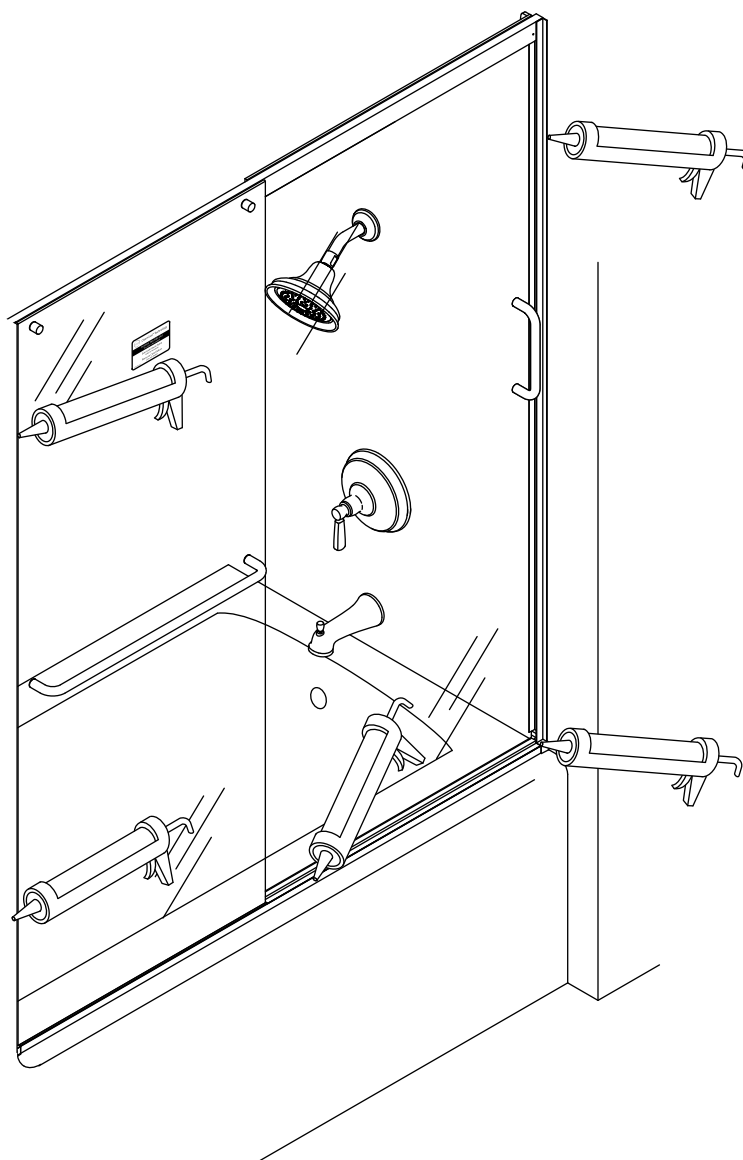
- ☐ Mesurer entre le bord du panneau fixe et le butoir du côté ouvert et marquer la mesure sur le couvercle du seuil.
- ☐ À l'aide d'une scie égoïne, couper le couvercle du seuil au niveau de la ligne marquée.
- ☐ Orienter l'aileron sur le couvercle vers l'intérieur de la douche, puis l'enfoncer dans la rainure du seuil.

20. Installer le butoir supérieur

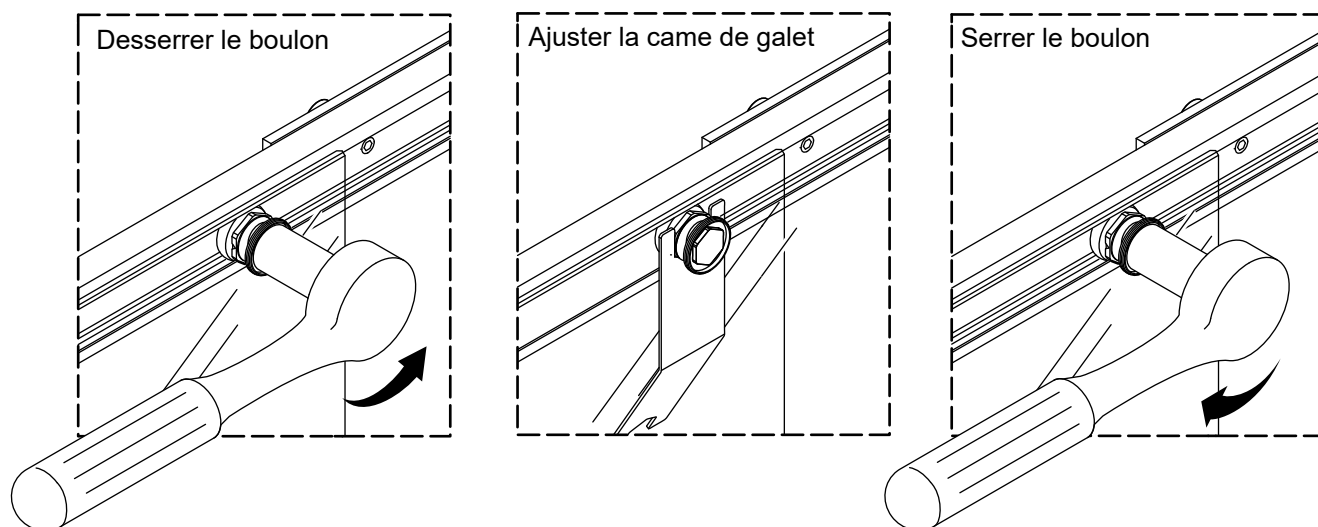


REMARQUE : Le butoir supérieur est requis pour les tailles de portes de 54 po (1372 mm), 66 po (1676 mm), et 72 po (1829 mm). Installer le butoir supérieur s'il est fourni. S'il n'est pas fourni, passer à la section suivante.

- ☐ Glisser la porte en position ouverte jusqu'à ce que le bord du panneau coulissant se trouve à 2 po (51 mm) du bord du panneau fixe.
- ☐ À partir de l'intérieur de la douche, glisser le butoir le long du linteau jusqu'à ce que le butoir entre en contact avec le bord du panneau coulissant.
- ☐ Marquer les emplacements pour les deux trous de vis.
- ☐ Retirer le butoir et percer un trou de 1/8 po au niveau de chacun des emplacements marqués. **Seulement percer à travers le mur intérieur du linteau.**
- ☐ Remettre le butoir à l'intérieur du linteau et fixer en place avec deux vis n° 8-18 x 3/8 po (fournies).



- ☐ Appliquer du mastic à la silicone à 100 % le long des joints d'étanchéité de mur verticaux à l'extérieur de la douche/baignoire.
- ☐ Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % le long du bord extérieur du seuil.
- ☐ Installer la poignée sur le panneau coulissant en utilisant les instructions séparées fournies.



AVIS : Les panneaux pourraient nécessiter un ajustement pour toucher les butoirs du haut et du bas dans la position fermée appropriée.

- ☐ Pour ajuster les panneaux, desserrer le boulon des galets avec une clé à douilles de 3/4 po. **Ne pas desserrer excessivement!**
- ☐ Ajuster l'alignement de chaque extrémité du panneau en tournant le galet avec la clé fournie.
- ☐ Continuer jusqu'à ce que la porte fonctionne avec souplesse, s'aligne uniformément avec les murs de la douche, et que les panneaux de porte entrent en contact avec les butoirs du haut et du bas en même temps.
- ☐ Lorsque terminé, bien serrer les deux boulons des galets.

Entretien

- ☐ Vérifier le serrage des galets tous les ans.
- ☐ Conserver la clé fournie pour un ajustement ou un resserrage ultérieurs.

Dépannage

Ce guide de dépannage est destiné à fournir une aide d'ordre général uniquement. Pour des problèmes ou questions concernant l'entretien et l'installation, composer le 1-800-4KOHLER.

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La porte fait du bruit lorsqu'elle est ouverte ou fermée.	A. Le support pourrait être installé trop loin hors du niveau. B. Les panneaux de porte sont placés trop bas, et raclent la base du guide central ou la base de la douche/le rebord de la baignoire. C. Les galets sont desserrés. D. Les galets sont usés et bruyants. E. Des débris sont présents dans le rails des galets.	A. Retirer les panneaux et le linteau, et égaliser le support. Si le support ne peut pas être égalisé, appeler le service à la clientèle. B. Ajuster les galets pour élever les panneaux de porte. Se reporter à la section « Ajustement et entretien de panneaux ». C. Serrer les boulons de galets avec les outils nécessaires et la clé fournie. D. Remplacer les galets. E. Retirer le panneau de porte et nettoyer le rail de galets avec de l'air comprimé ou un chiffon propre. Vérifier qu'aucun débris ne se trouve sur les galets.
2. Il est difficile de déplacer la porte ou elle ne s'ouvre pas.	A. Les panneaux de porte sont placés trop bas, et raclent la base du guide central ou la base de la douche/le rebord de la baignoire. B. Les linteaux ne sont pas sécurisés sur les supports. C. Les galets sont desserrés.	A. Ajuster les galets pour élever les panneaux de porte. Se reporter à la section « Ajustement et entretien de panneaux ». B. Vérifier que le linteau est bien fixé sur les supports avec la vis auto-perceuse 8-32 x 3/8 po fournie. C. Serrer les boulons de galets avec les outils nécessaires et la clé fournie.
3. Les panneaux de la porte peuvent basculer librement vers l'intérieur ou l'extérieur de la douche.	A. Le guide central n'est pas installé. B. Le guide central n'est pas installé dans l'emplacement correct. C. Les panneaux de porte ne sont pas installés correctement sur le guide central. D. Les panneaux de porte sont trop élevés.	A. Installer le guide central selon les instructions. B. Installer le guide central dans l'ouverture de passage et de manière à ce qu'il soit aligné sur le bord du panneau fixe. C. Les panneaux en verre doivent être positionnés dans les canaux du guide central. D. Ajuster les galets pour abaisser les panneaux. Se reporter à la section « Ajustement et entretien de panneaux ».
4. Le guide central est desserré.	A. La vis du guide central n'est pas entièrement serrée.	A. Serrer la vis à la main avec une clé hexagonale de 5/32 po, puis serrer d'un demi-tour supplémentaire.

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
5. Fuites d'eau.	A. Fuites d'eau sous le seuil. B. Fuites d'eau sous un panneau de porte. C. Fuites d'eau sous un panneau de porte. D. Fuites d'eau autour du joint d'étanchéité mural. E. Fuites d'eau autour du joint d'étanchéité mural. F. Fuites d'eau dans le fond du joint d'étanchéité mural et par-dessus le seuil. G. Fuites d'eau entre le mur et le joint d'étanchéité mural.	A. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % sur le bord extérieur du seuil. Laisser prendre le mastic d'étanchéité selon les instructions du fabricant avant d'utiliser la douche. B. Ajuster les galets pour abaisser les panneaux de porte et les rapprocher de la base de la douche/du rebord de la douche. Se reporter à la section « Ajustement et entretien de panneaux ». C. Vérifier la hauteur du linteau. Le haut du linteau doit être aligné avec le haut des joints d'étanchéité muraux. D. Ajuster le panneau de porte de manière à ce que le panneau touche les butoirs du haut et du bas. Essayer de ne pas projeter de l'eau directement sur les panneaux de porte. E. Installer le joint d'étanchéité du panneau coulissant sur le panneau mobile entre les butoirs du haut et du bas. Vérifier que le joint d'étanchéité du panneau coulissant est aligné avec le haut du butoir inférieur. F. Si un écart est présent entre le bas du joint d'étanchéité mural et le haut du seuil et les butoirs du bas, appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone sur cette zone. G. Appliquer du mastic à la silicone à 100 % à l'emplacement où le mur entre en contact avec le montant mural, à l'intérieur et à l'extérieur de la douche. Laisser prendre le mastic d'étanchéité selon les instructions du fabricant avant d'utiliser la douche.
6. La poignée frappe le panneau fixe lorsque la porte est ouverte.	A. Le butoir supérieur supplémentaire n'a pas été positionné correctement ou le butoir supérieur s'est déplacé.	A. Placer le butoir supérieur supplémentaire dans l'emplacement correct selon les instructions.

Instrucciones de instalación

Puerta corrediza de ducha

ES

Gracias por elegir KOHLER

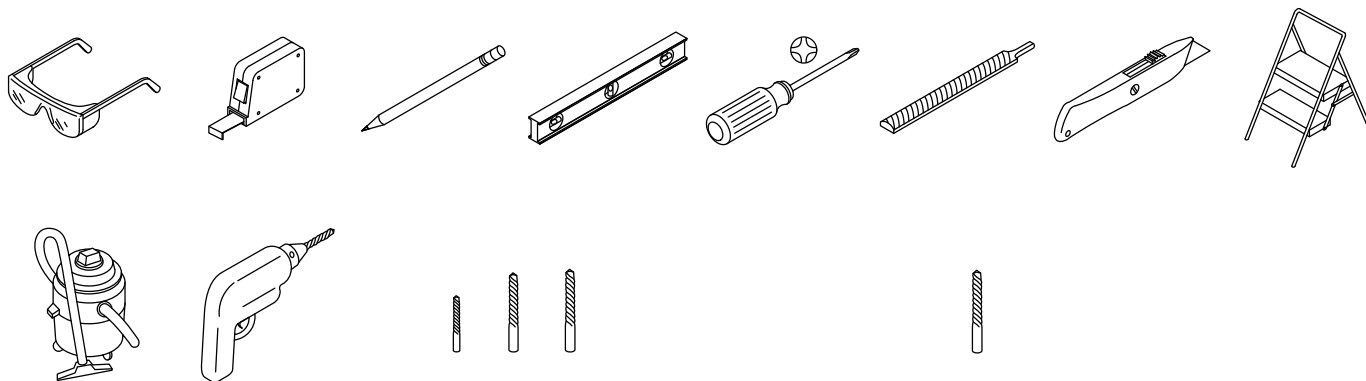
¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

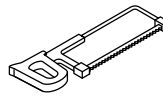
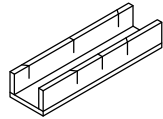
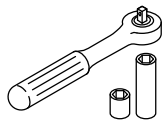
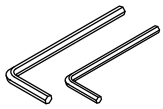
Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de diez años para puertas de bañeras y de duchas de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente para obtener una copia impresa de los términos de la garantía.

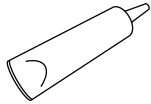
Herramientas y materiales



1/8 pulg, 3/8 pulg, 1/4 pulg Broca para mampostería de 1/4 pulg para azulejo



5/32 pulg, 3/16 pulg Dado de 3/4 pulg Caja de ingletes Hoja de 32 dientes/pulg Cinta de enmascarar



Sellador 100 % de silicona Guantes de protección

Antes de comenzar

 **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** Daños previos a la instalación pueden ocasionar que el vidrio se estrelle. Antes de hacer la instalación, revise el vidrio y todas las piezas para ver si han sufrido daños.

 **AVISO: Riesgo de lesiones graves.** Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría estrellarse. Siga todas las instrucciones de instalación.

 **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** No intente recortar el vidrio templado. El vidrio templado se quebrará en pedazos al recortarlo.

 **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** El panel de la puerta y los paneles laterales de la ducha podrían quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si han sufrido daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.

 **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** Siempre use anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** El vidrio templado no debe estar en contacto con superficies duras, ya que podría estrellarse. No se debe tocar el borde de un panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** El vidrio templado podría estrellarse. Use mangas largas y ropa de protección para evitar sufrir lesiones en caso de que el vidrio se llegara a estrellar.

¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea todas las instrucciones antes de instalar o usar este producto.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén hasta 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Verifique que el área a la que se vaya a fijar la puerta esté a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared no está a plomo en más de 3/8" (10 mm).

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén hasta 1/4" (6 mm) de estar a plomo. Verifique que el área a la que se vaya a fijar la puerta esté a menos de 1/4" (6 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared no está a plomo en más de 1/4" (6 mm).

¡IMPORTANTE! No retire los protectores esquineros de los paneles de puerta, mientras no se hayan instalado estos paneles.

NOTA: Es posible que el herraje para el panel fijo esté empacado junto con la majina.

Para evitar perder piezas pequeñas cubra el desagüe con cinta adhesiva.

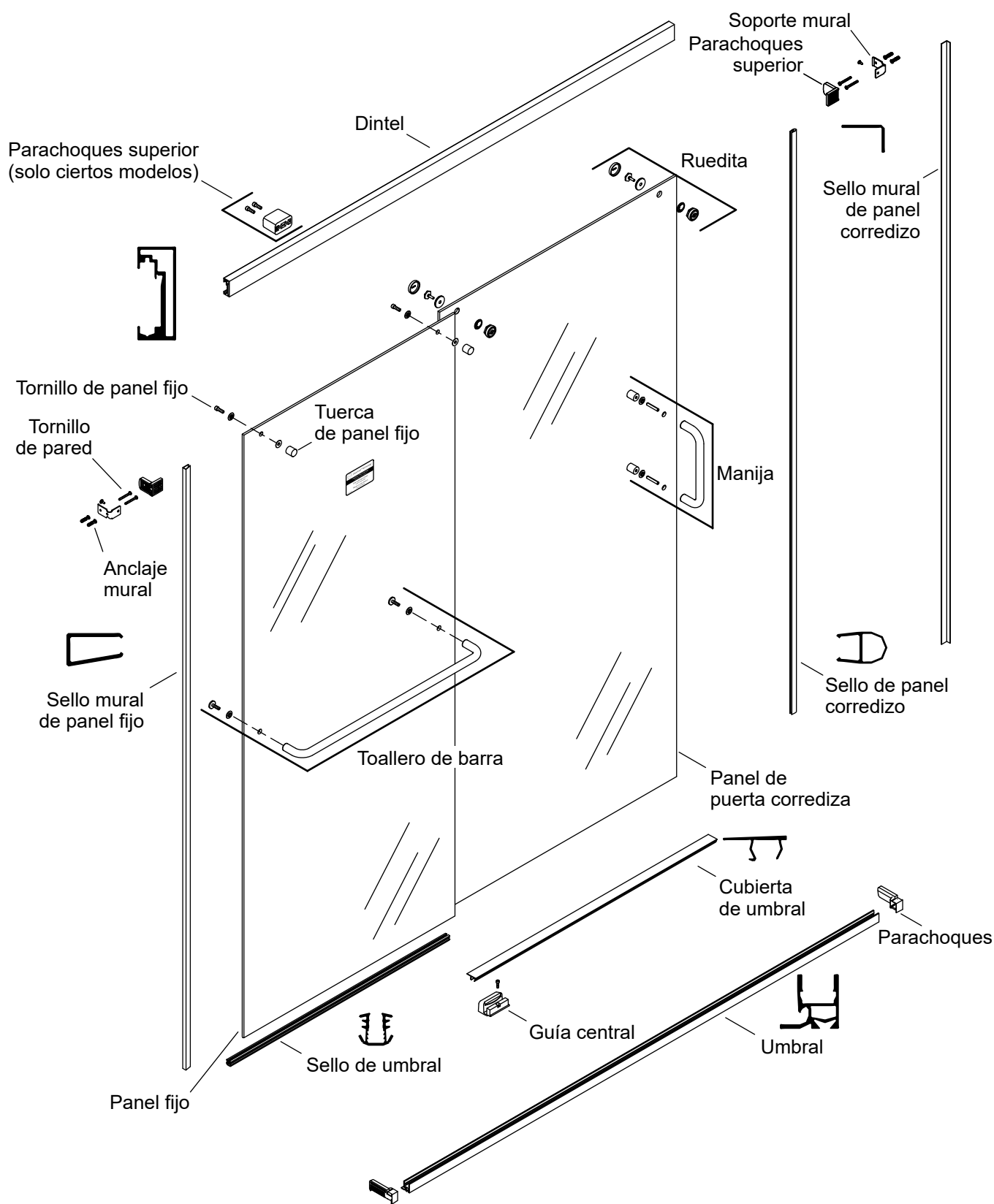
Identifique todas las piezas antes de la instalación. Revise que no estén dañadas.

Siga las instrucciones de aplicación y de tiempo de secado y endurecimiento del fabricante del sellador de silicona.

Se requieren 2 personas para hacer esta instalación.

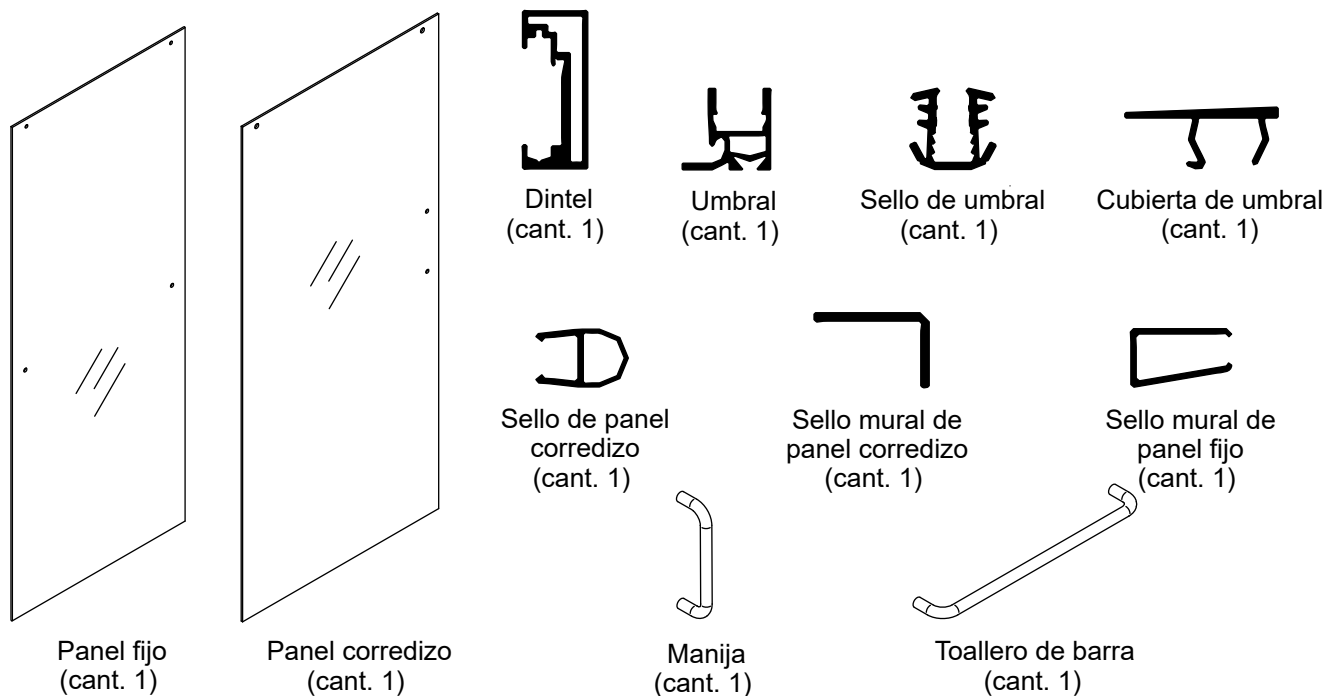
El panel fijo debe ser instalado en el lado opuesto al cabezal de ducha.

Identificación de piezas

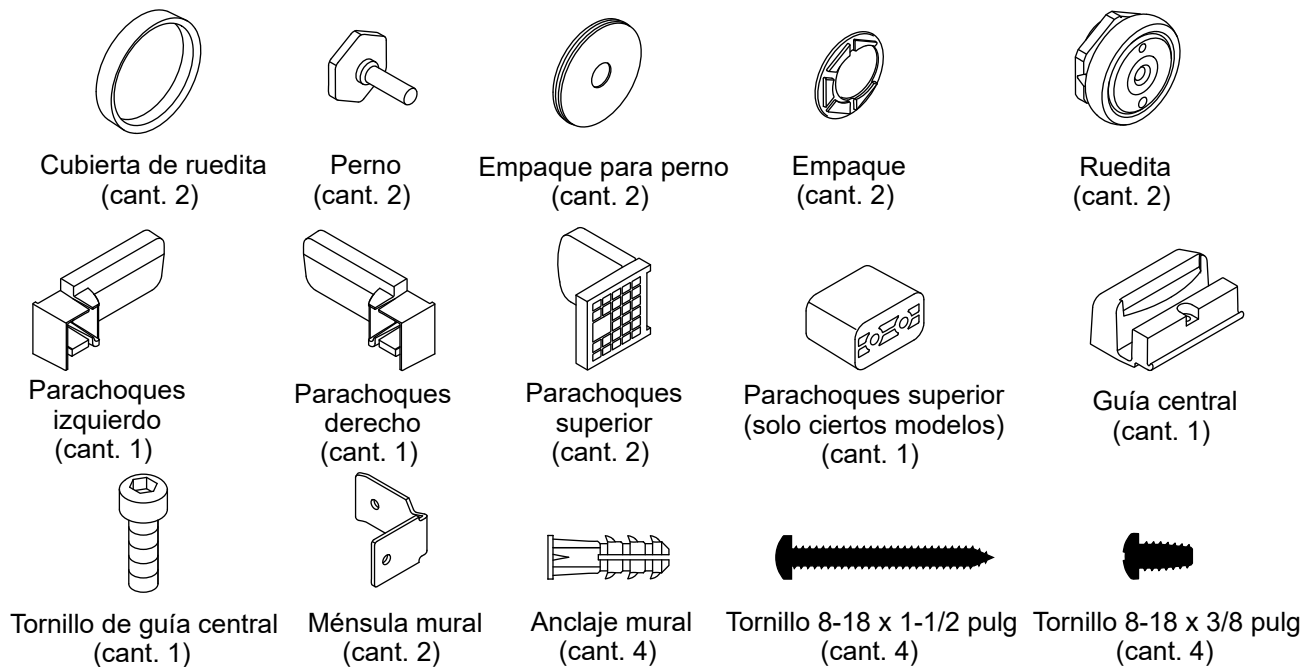


Lista de piezas

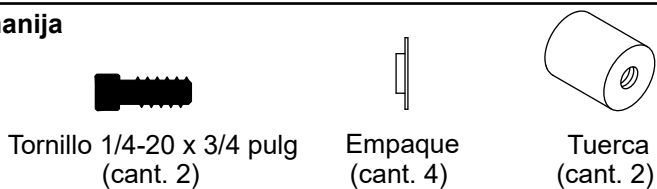
ES



Herrajes

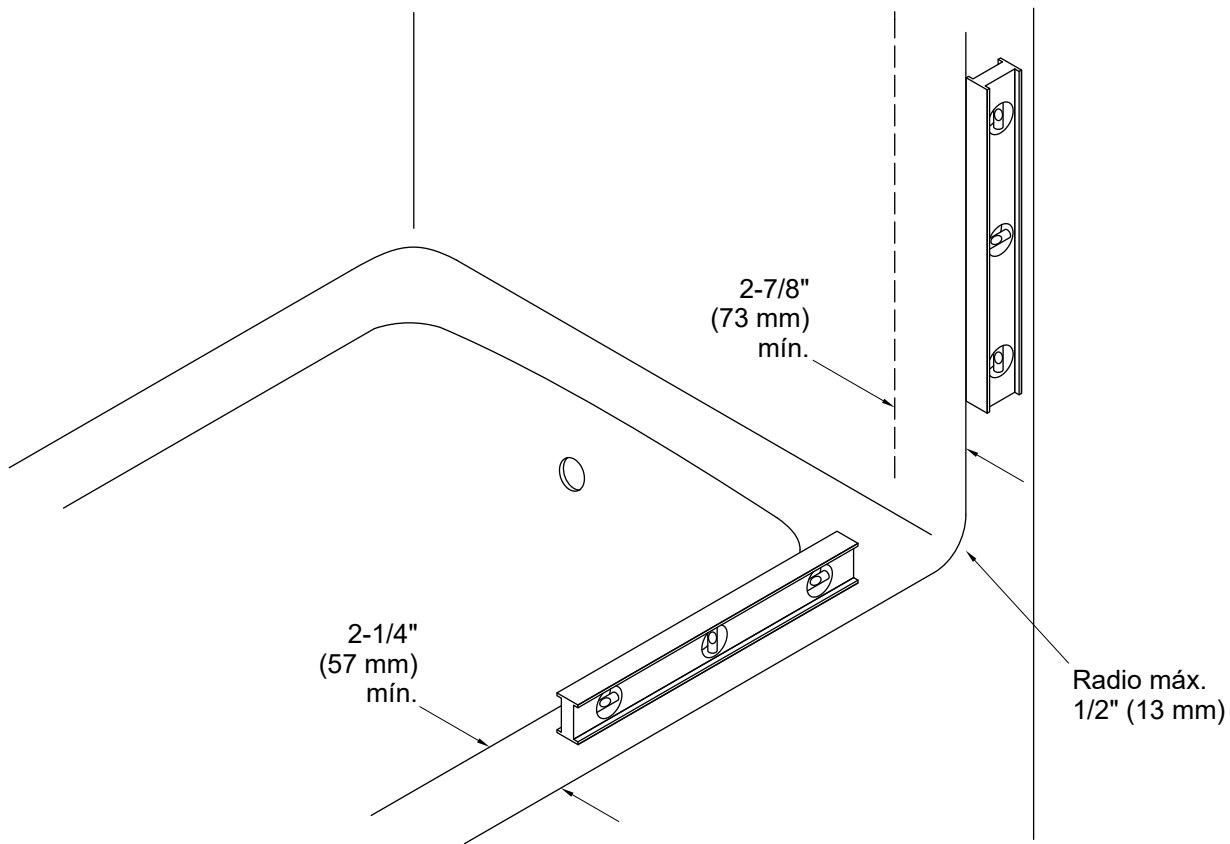


Empacados con la manija



1. Confirme la compatibilidad de los rebordes y las paredes

E
S



¡IMPORTANTE! Para asegurar la alineación y el funcionamiento correctos, confirme que la base de la ducha o el reborde de la bañera y las paredes cumplan los siguientes requisitos. No instale la puerta si no se cumplen estos requisitos.

Debe haber por lo menos 2-7/8" (73 mm) de superficie plana en la base de la ducha o en las paredes de la bañera.

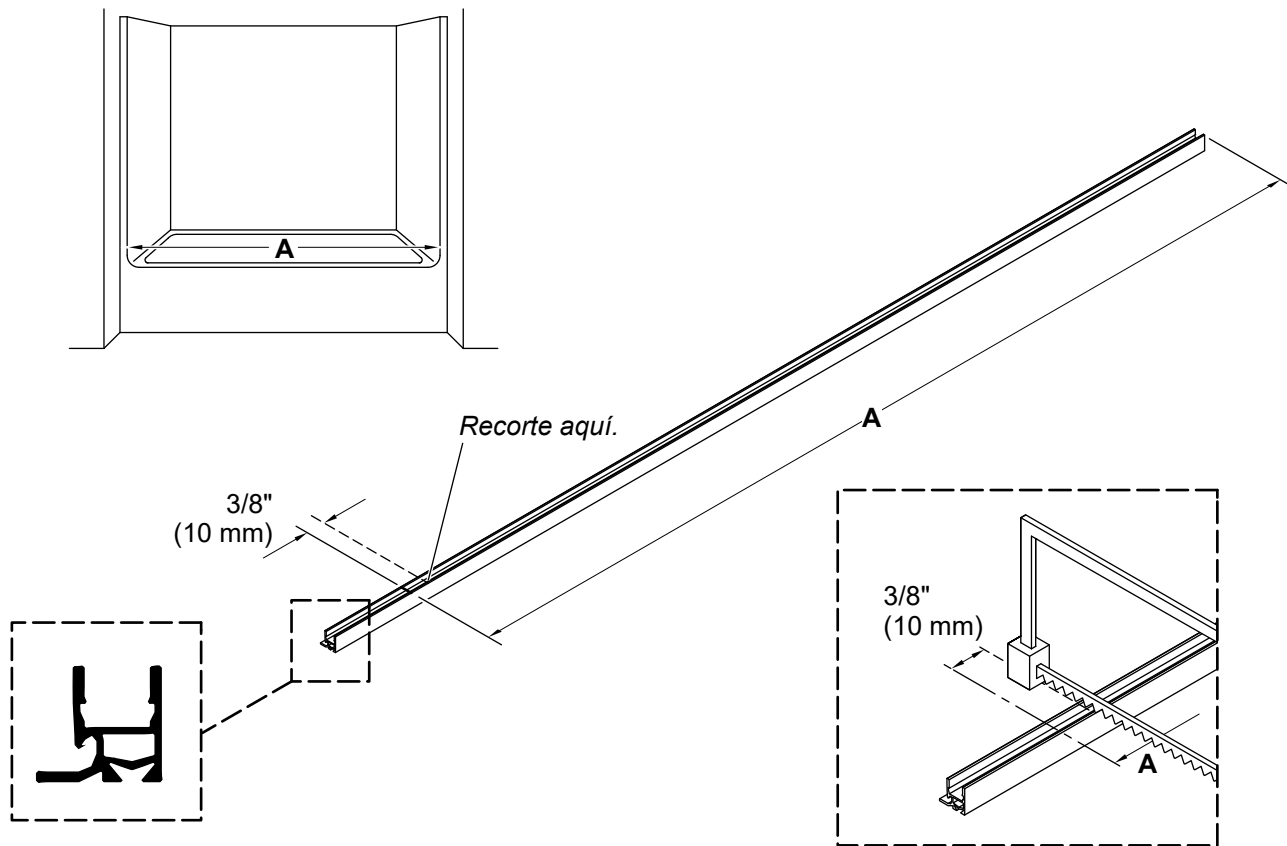
Debe haber por lo menos 2-1/4" (57 mm) de superficie plana en la base de la ducha o en el reborde de la bañera.

Las paredes deben estar a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.

La base de la ducha o el reborde de bañera deben estar nivelados entre las paredes.

El radio de la base de la ducha o del reborde de la bañera donde hace contacto con la pared debe ser de 1/2" (13 mm) o menos.

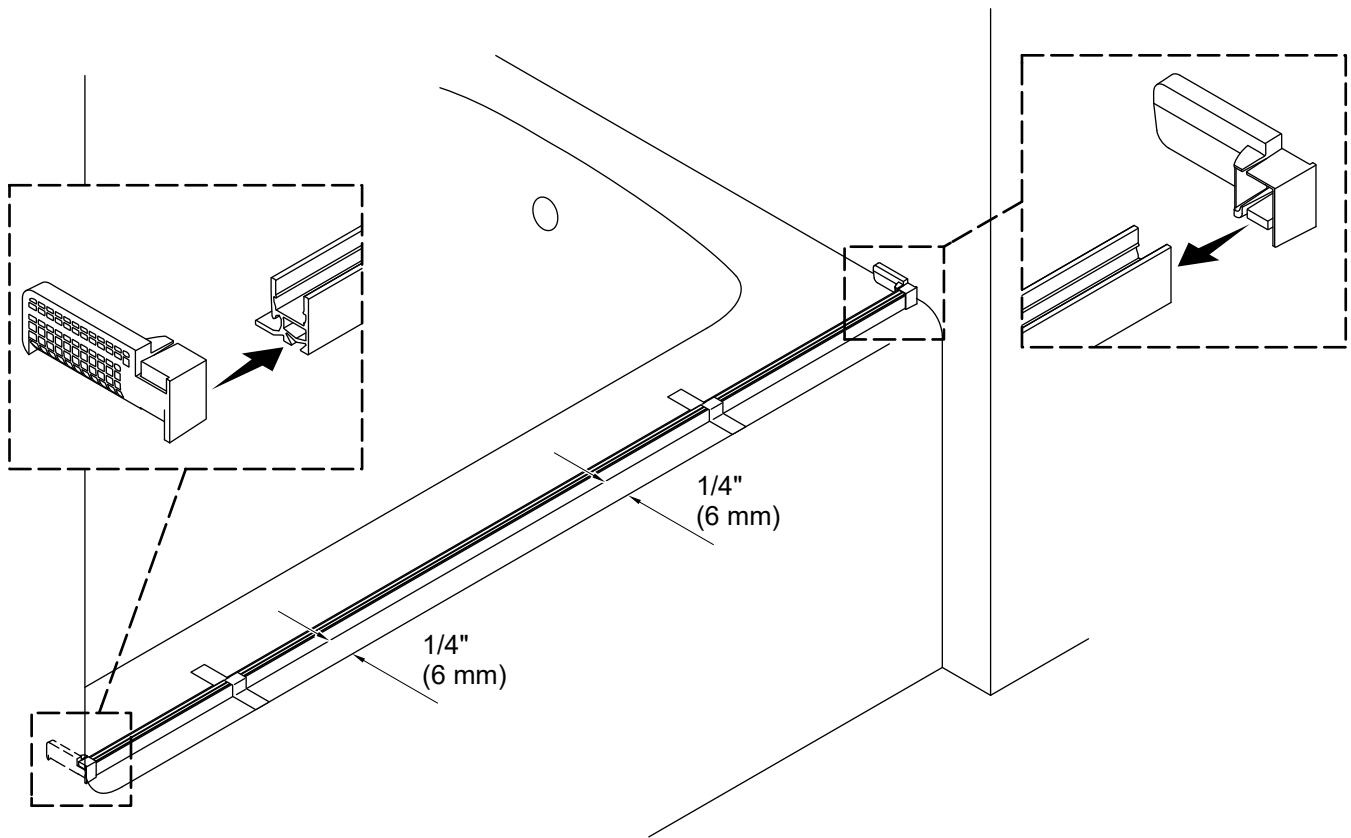
2. Mida y recorte el umbral



⚠ AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves. Siempre use anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.

- ☐ Proteja la superficie de la ducha con una lona.
- ☐ Mida la distancia "A" entre las paredes de la ducha, y marque la distancia en el umbral.
- ☐ Mida 3/8" (10 mm) a partir de la marca "A", y haga una segunda marca en el umbral, como se indica.
- ☐ Recorte el umbral en la segunda marca, y lime los bordes ásperos.

3. Coloque el umbral en su lugar

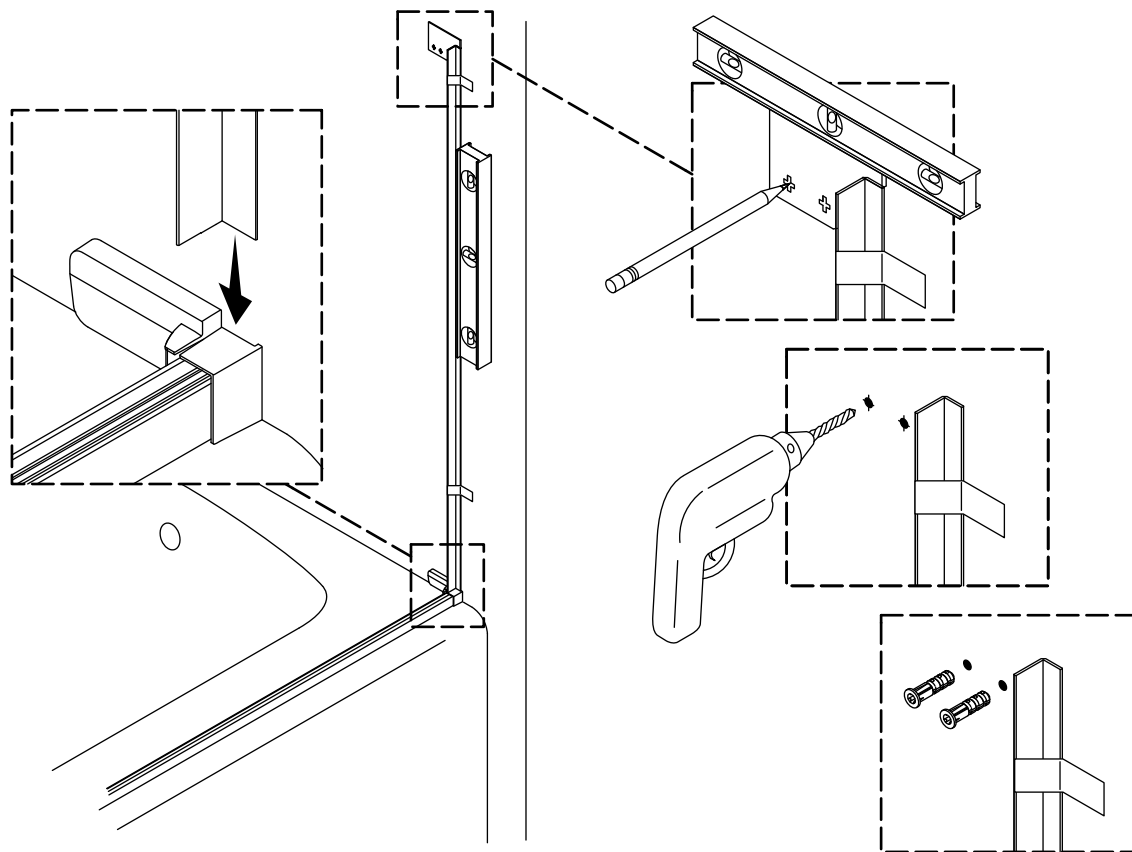


AVISO: El umbral debe quedar asentado sobre una superficie plana.

- ☐ De ser necesario, lime los extremos del umbral para igualarlos al radio de las esquinas de la pared de la ducha.
- ☐ De ser necesario, recorte los parachoques para igualarlos al radio de las esquinas de las paredes de la ducha.
- ☐ Meta a presión los parachoques en los extremos del umbral.
- ☐ Coloque el umbral a 1/4" (6 mm) del reborde de la base de la ducha o de la bañera a todo su largo, y marque el lugar.
- ☐ Con cinta de enmascarar sujete con firmeza el umbral en su lugar a lo largo de la marca, centrado entre las paredes.
- ☐ Si hay alguna separación, oprima los parachoques contra las paredes.

4. Marque y taladre los orificios para los soportes murales

ES



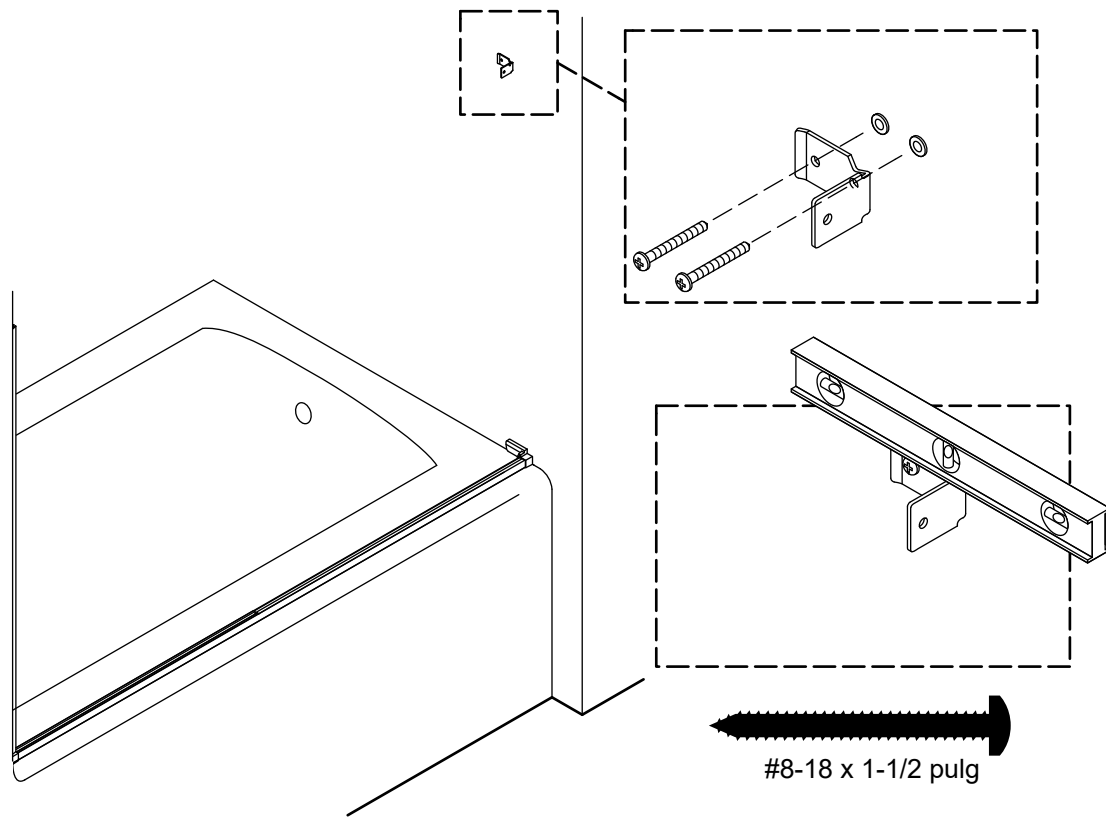
¡IMPORTANTE! El sello de pared debe estar nivelado y a plomo para poder instalar bien el dintel.

¡IMPORTANTE! Se usará el sello de pared del panel corredizo para medir los orificios para la ménsula de pared a ambos lados de la ducha.

¡IMPORTANTE! La ubicación de los orificios para las ménsulas de pared es crítica. Verifique que los orificios estén correctamente marcados y taladrados perpendiculares a la pared.

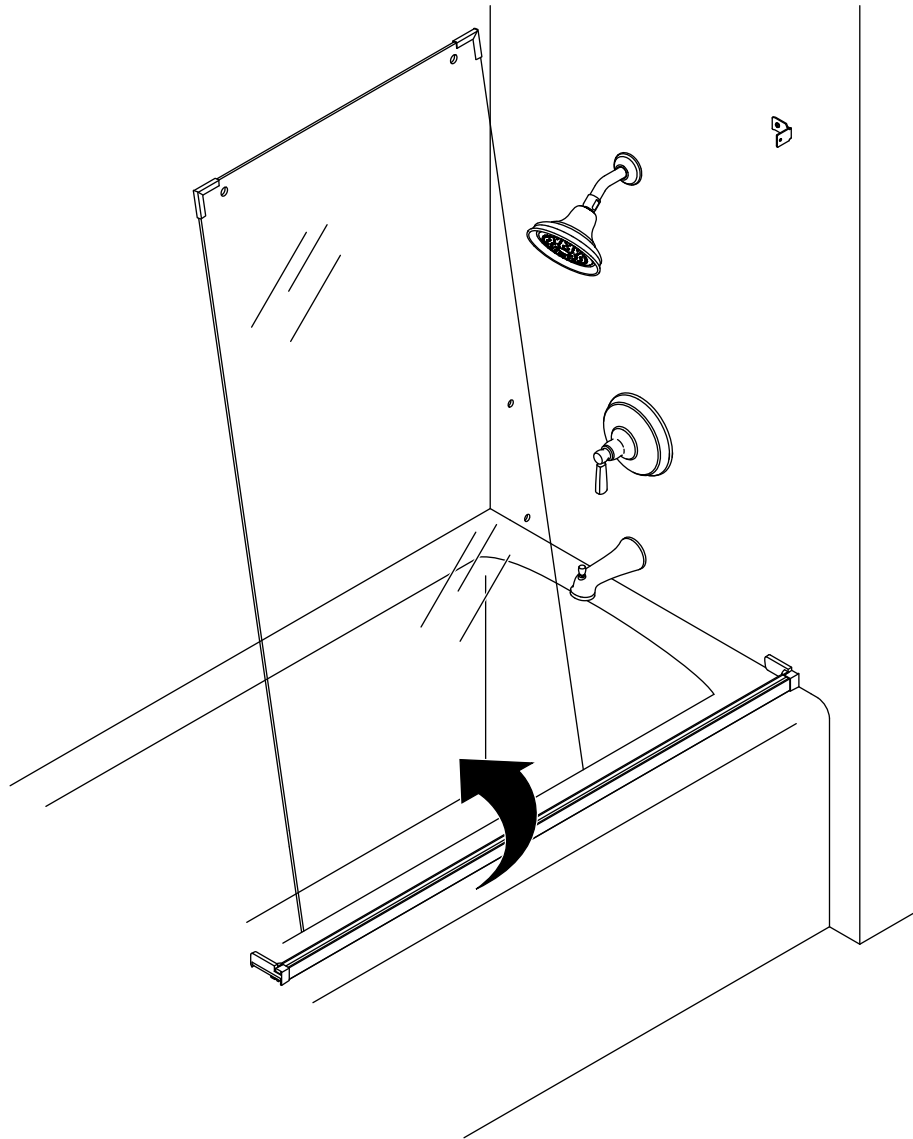
- ☐ Introduzca el sello de pared del panel corredizo en la canaleta en forma de L en el parachoques del lado del panel corredizo.
- ☐ Con un nivel y cinta de enmascarar fije el sello a la pared.
- ☐ Verifique que el sello de pared quede nivelado y a plomo.
- ☐ Coloque la plantilla para taladrar sobre el sello de pared, apuntando hacia dentro de la ducha, como se indica.
- ☐ Verifique que la plantilla quede bien asentada sobre el sello de pared, plana contra la pared, y nivelada.
- ☐ Marque los lugares para los orificios, y retire la plantilla.
- ☐ Taladre orificios de 1/4 pulg, perpendiculares a la pared en los lugares marcados. **Verifique que al taladrar el taladro no esté diagonal.**
- ☐ Instale los anclajes de pared que se incluyen. Verifique que los anclajes queden bien asentados en la pared.
- ☐ Repita en la pared opuesta, y use el mismo sello de pared del panel corredizo.

5. Instale las ménsulas de pared



- ☐ Retire el sello de pared y colóquelo a un lado.
- ☐ Coloque la ménsula de pared sobre los anclajes de pared con la pata hacia el exterior de la ducha.
- ☐ Fije la ménsula de pared con 2 tornillos #8-18 x 1-1/2 pulg (se incluyen).
- ☐ Verifique que la ménsula de pared quede nivelada. Afloje los tornillos y ajuste la posición, de ser necesario.
- ☐ Repita en la pared opuesta.

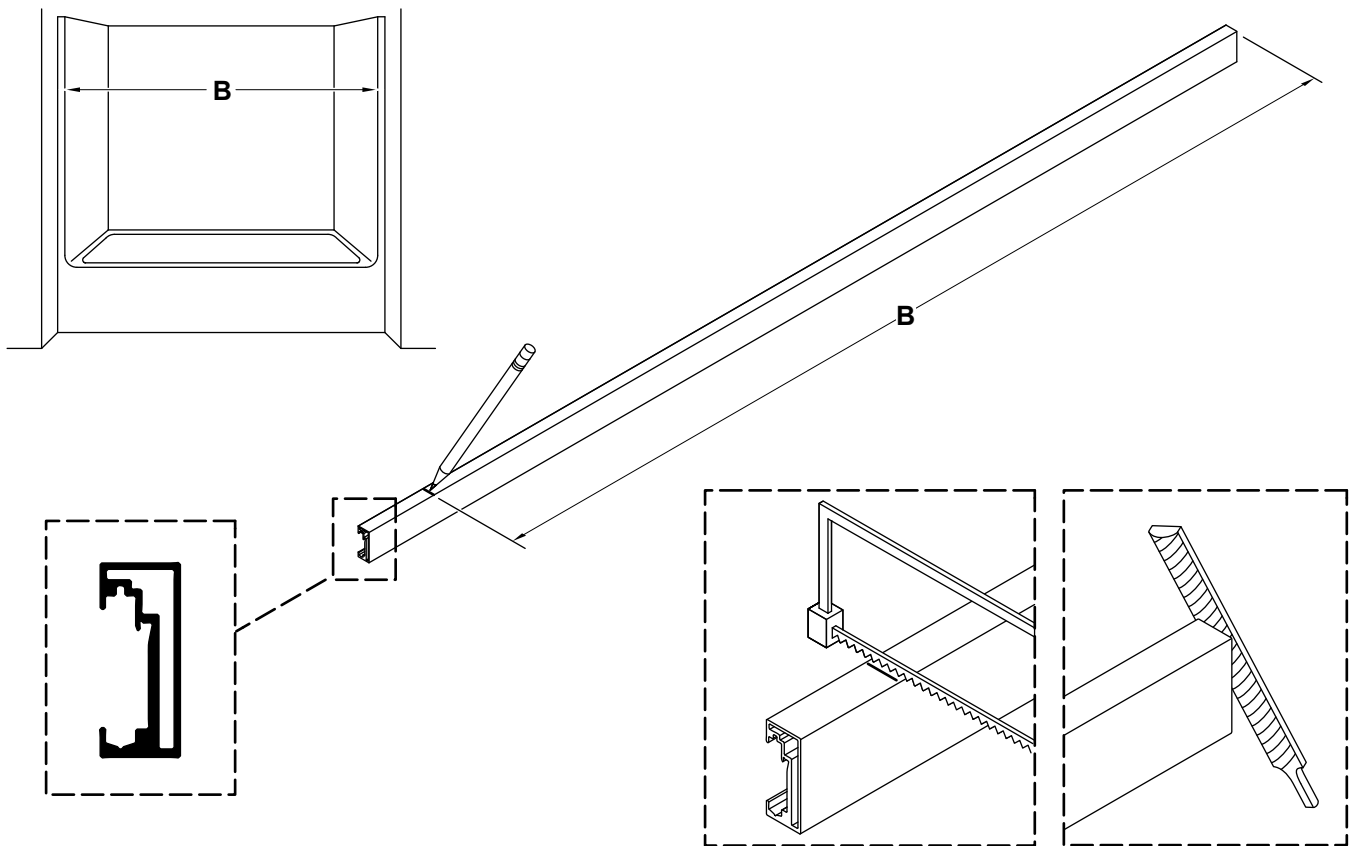
6. Coloque el panel corredizo en su lugar



- Antes de instalar el dintel, con ayuda mueva el panel corredizo dentro del área de la ducha. Verifique que los orificios para la manija del panel corredizo queden hacia el lado del cabezal de ducha. **No retire los protectores esquineros.**

7. Mida y recorte el dintel

E
S

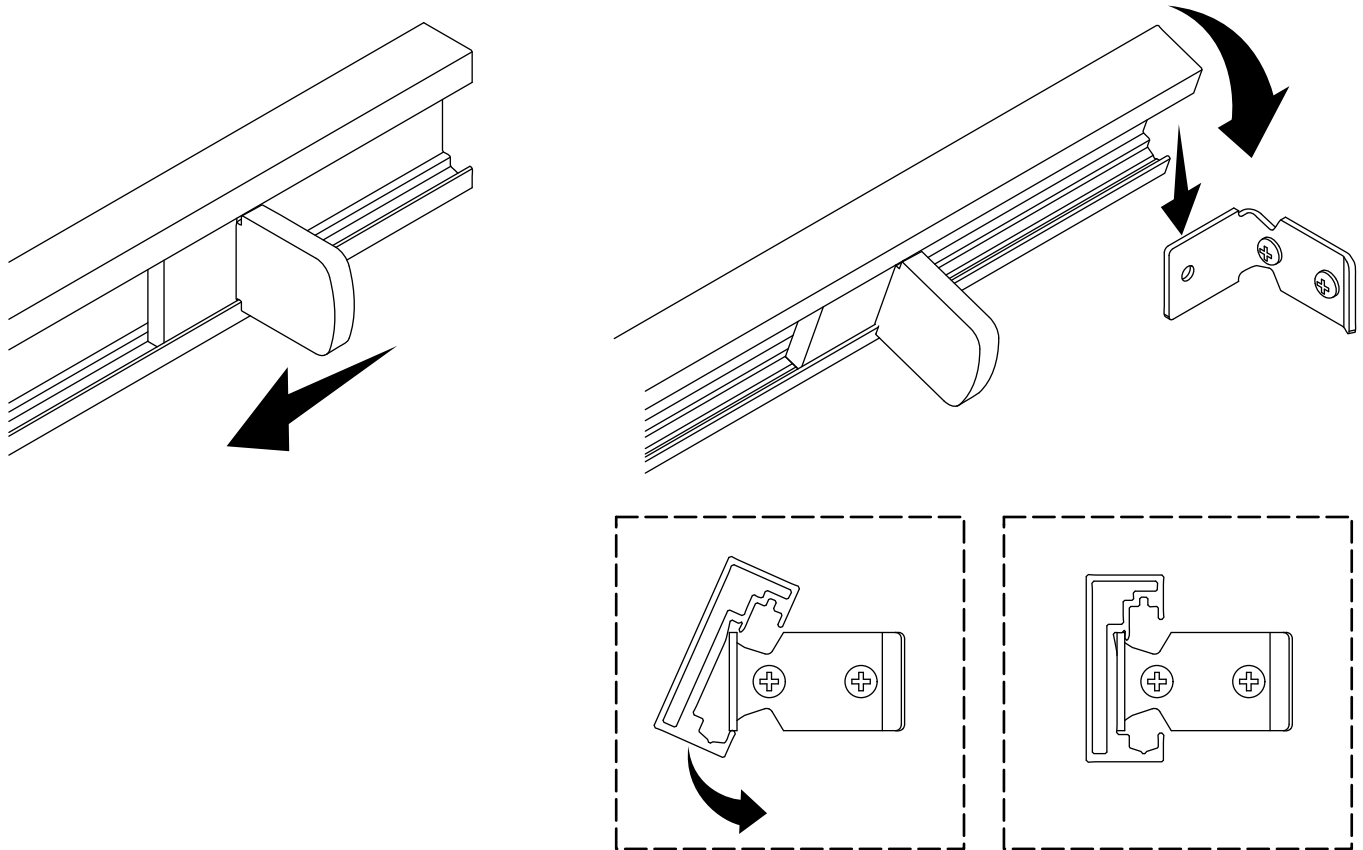


¡IMPORTANTE! Confirme sus mediciones antes de recortar. No recorte el dintel demasiado corto.

- ☐ Mida la distancia “B” entre las paredes de la ducha, y marque esta distancia en el dintel.
- ☐ Con una sierra de mano, recorte el dintel justo dentro de la línea marcada.
- ☐ Lime los bordes ásperos, y quite los desperdicios de los carriles para las rueditas.

8. Coloque el dintel en su lugar

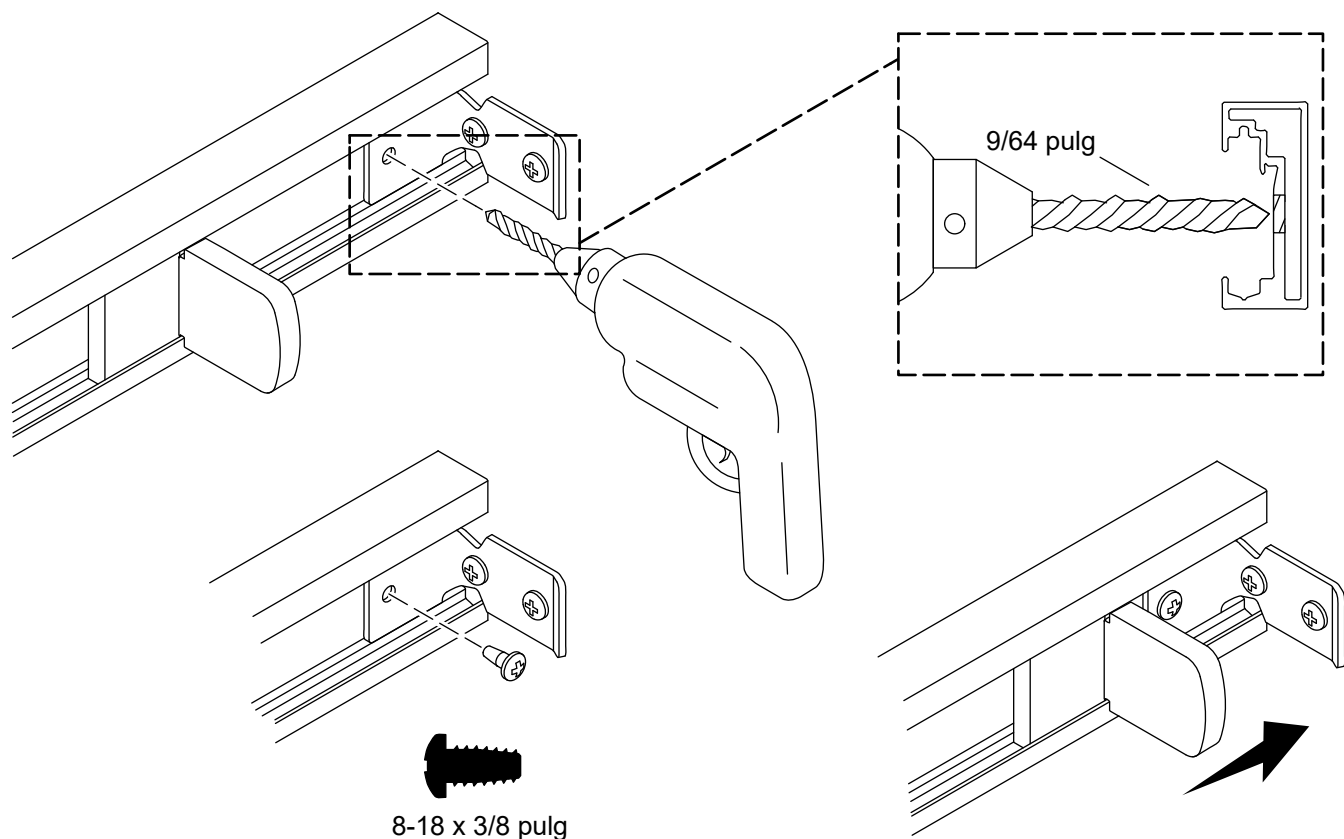
ES



⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. El dintel podría caerse si no se coloca correctamente en las ménsulas de pared. Verifique que la parte superior del dintel quede bien enganchado en las ménsulas.

- ☐ Meta un parachoques en cada uno de los extremos del dintel, como se muestra.
- ☐ Desde el interior de la ducha, levante el dintel sobre los soportes murales.
- ☐ Incline el dintel y bájelo a las ménsulas de pared, como se indica.
- ☐ Verifique que la parte superior del dintel quede bien enganchada en las ménsulas, como se indica.
- ☐ Gire el dintel a su lugar a que quede plano contra los soportes murales.

9. Fije el dintel

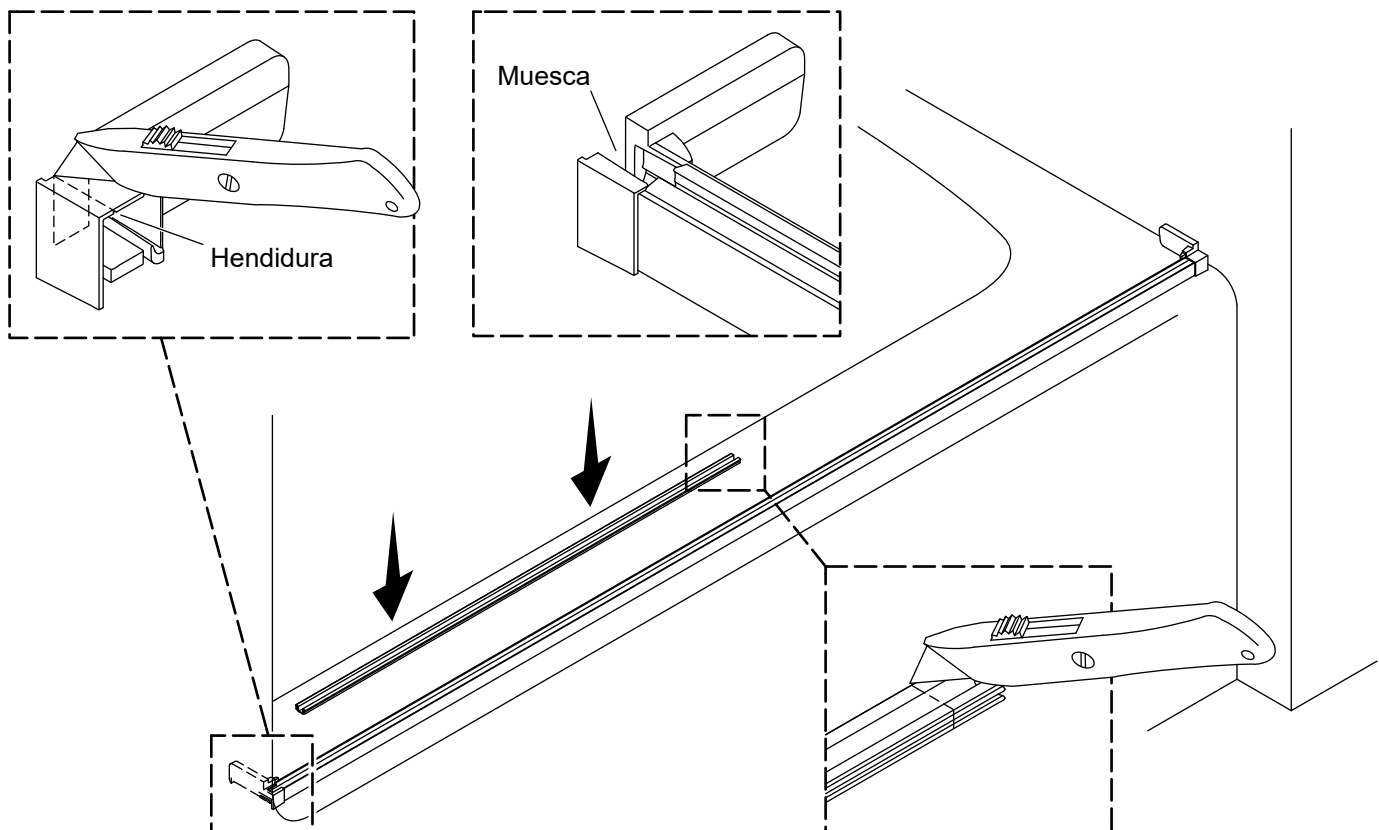


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. Al taladrar a través del dintel, no acerque las manos a los lugares donde vaya a taladrar.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Al asegurar el dintel a cada uno de los soportes murales, no taladre a través de la segunda pared del dintel.

- ☐ Desde el interior de la ducha, use el soporte mural como plantilla para taladrar un orificio de 9/64 pulg. a través de la primera pared del dintel.
- ☐ Repita el procedimiento en el otro lado.
- ☐ Fije el dintel a cada uno de los soportes murales con un tornillo autorroscante #8-18 x 3/8 pulg. (se incluye).
- ☐ Limpie por completo el dintel. Verifique que no haya desechos en los carriles para las rueditas.
- ☐ Deslice cada tope al ras contra la pared hasta que enganche en el soporte.

10. Instale el sello del umbral

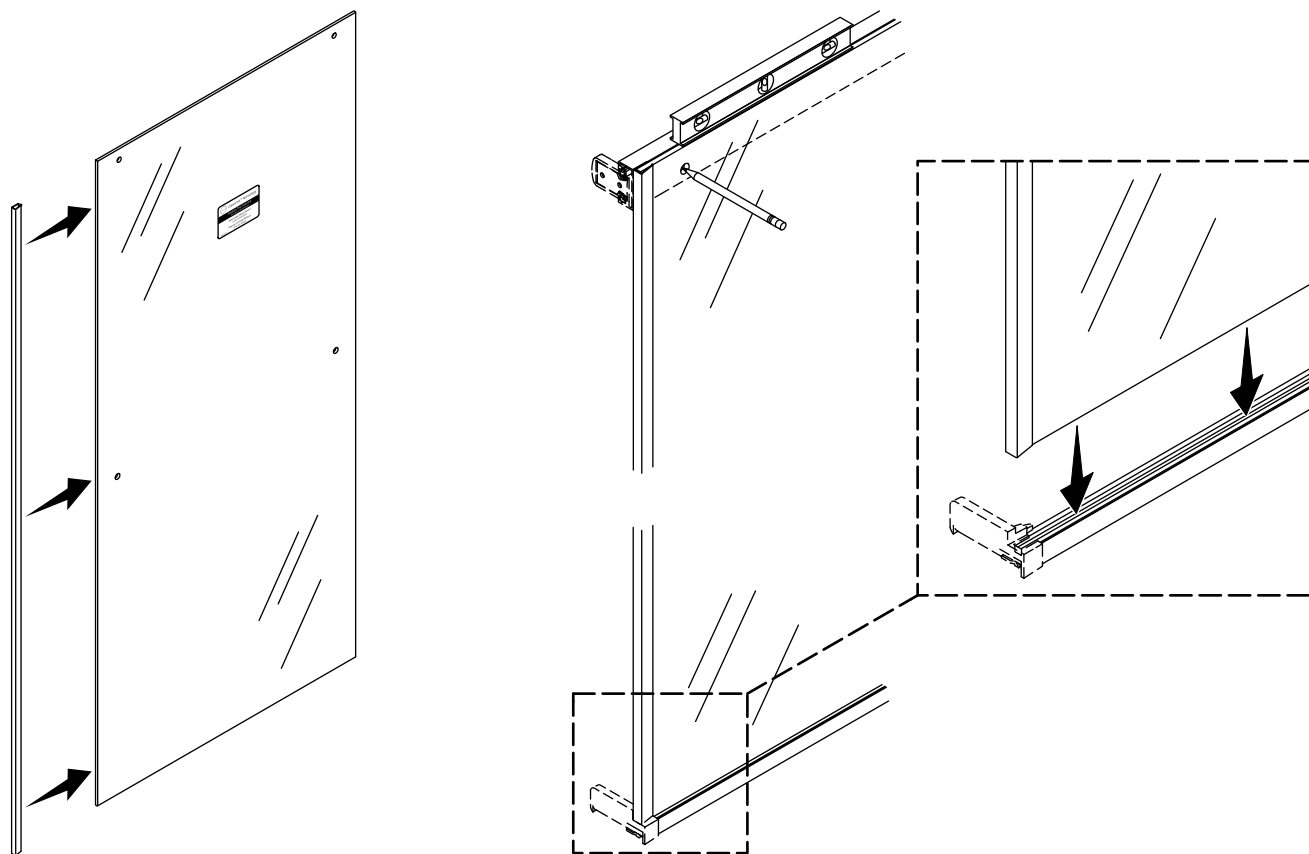


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. Se requiere una muesca solo en el parachoques para el lado del panel fijo. Una depresión en la parte superior interior del parachoques indica dónde se debe recortar la muesca. **No recorte una muesca en el parachoques para el lado del panel corredizo.**

NOTA: El panel fijo debe ser instalado en el lado opuesto a la cabeza de ducha.

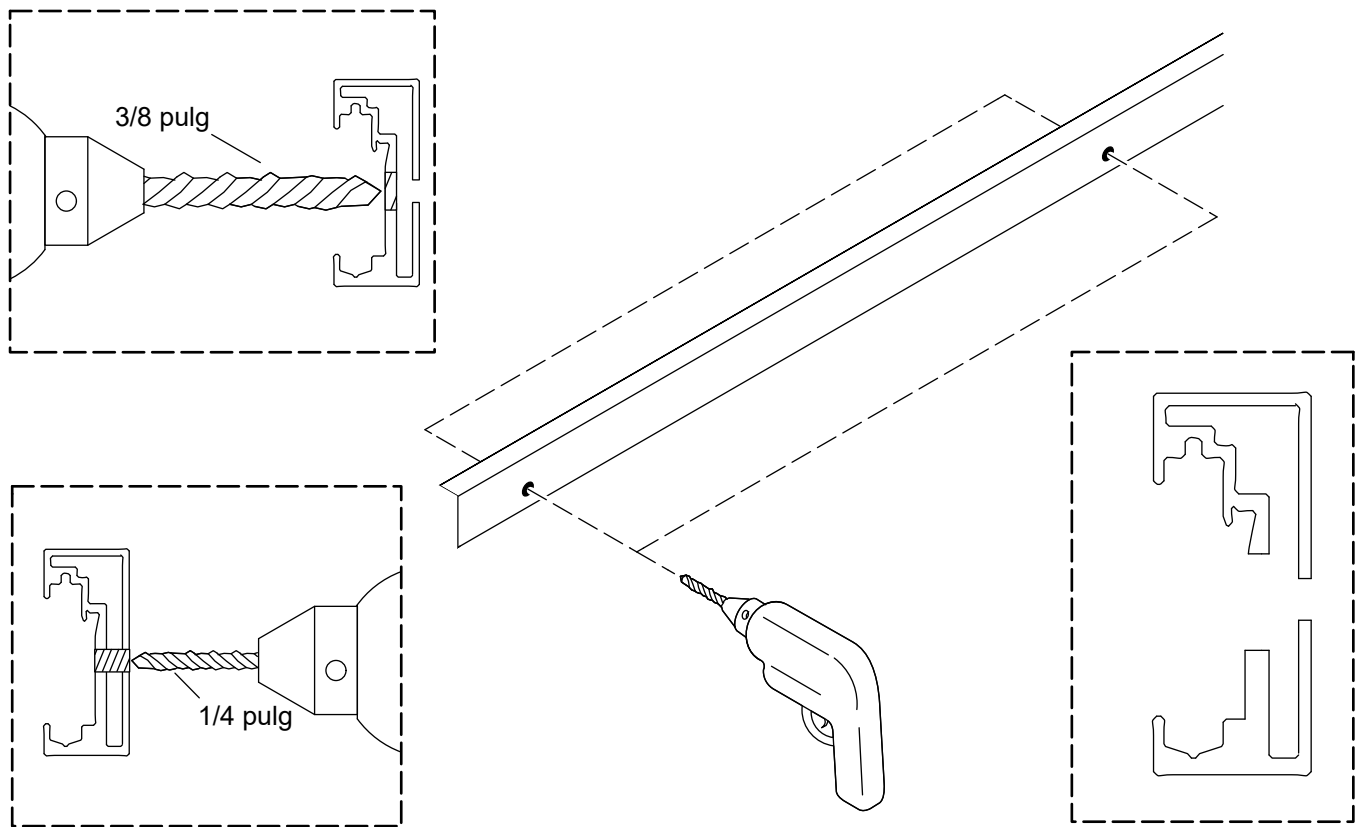
- ☐ Retire el parachoques del lado del panel fijo.
- ☐ Recorte una muesca en el parachoques del lado del panel fijo a lo largo de la depresión en la parte superior interior del parachoques.
- ☐ Vuelva a instalar el parachoques del lado del panel fijo.
- ☐ Mida la longitud inferior del panel fijo, y réstele 5/8" (16 mm).
- ☐ Marque esta medición en el sello del umbral y recorte a la longitud deseada.
- ☐ Deslice el sello del umbral dentro de la canaleta del umbral, y deje alineado el sello con la parte delantera del parachoques.
- ☐ Oprima el resto del sello del umbral dentro de la ranura en el umbral.

11. Prepare el panel fijo



- ☐ Retire los protectores esquineros del panel fijo.
- ☐ Alinee la parte superior del sello de pared del panel fijo con la parte superior del borde del lado de la pared del panel fijo. No retire el protector adhesivo en este momento.
- ☐ Verifique que la etiqueta en el panel quede hacia el exterior de la ducha, y luego oprima el sello contra el panel.
- ☐ Coloque el panel fijo en la canaleta en el sello del umbral, e incline la parte superior del panel contra el dintel.
- ☐ Verifique que la parte superior del dintel y la parte superior del panel fijo queden alineadas.
- ☐ Deslice el panel fijo contra la pared.
- ☐ Marque los lugares para los orificios del panel fijo en el dintel.
- ☐ Con cuidado retire el panel fijo y colóquelo a un lado en un lugar seguro.

12. Taladre los orificios para el dintel

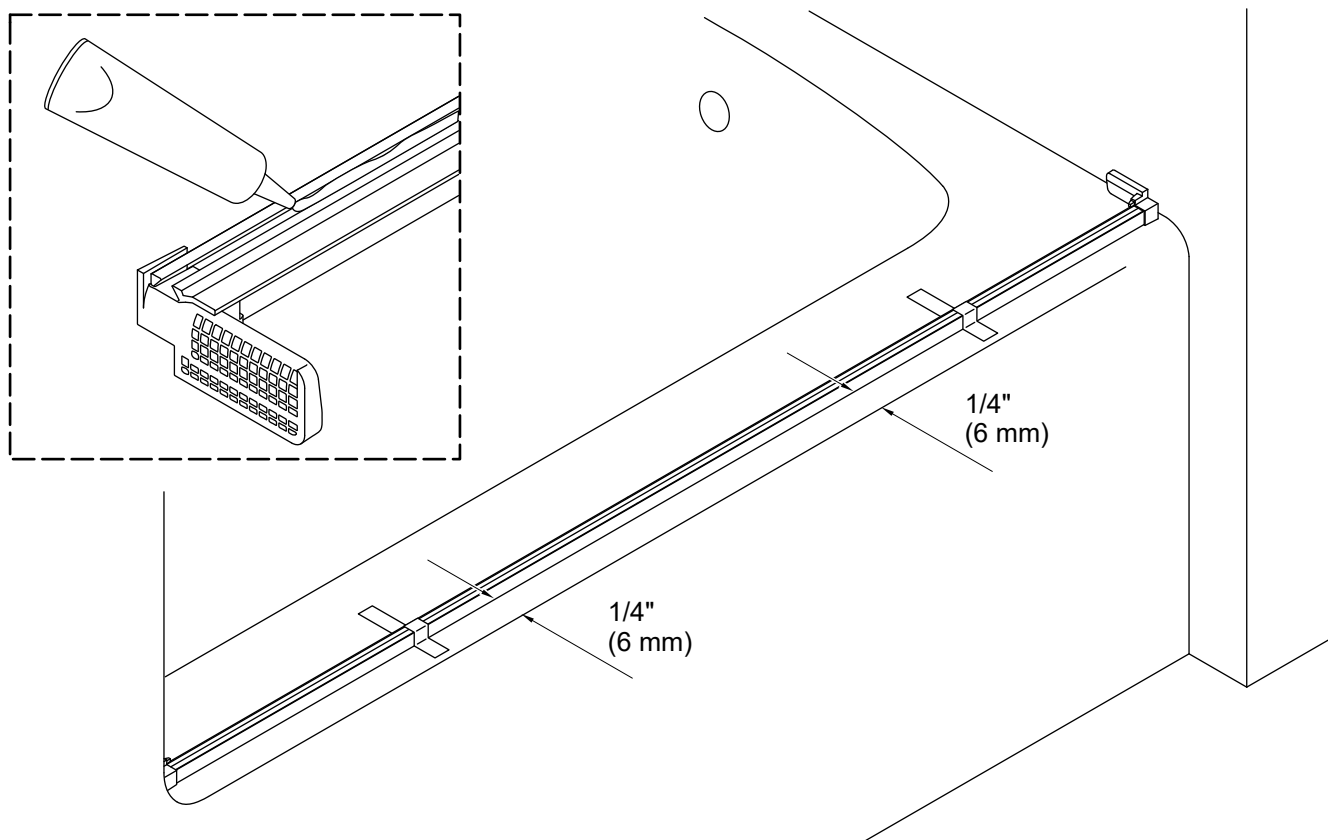


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. Al taladrar a través del dintel, no acerque las manos a los lugares donde vaya a taladrar.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. No debe haber desperdicios en los carriles para rueditas. Limpie muy bien el dintel después de taladrar en él.

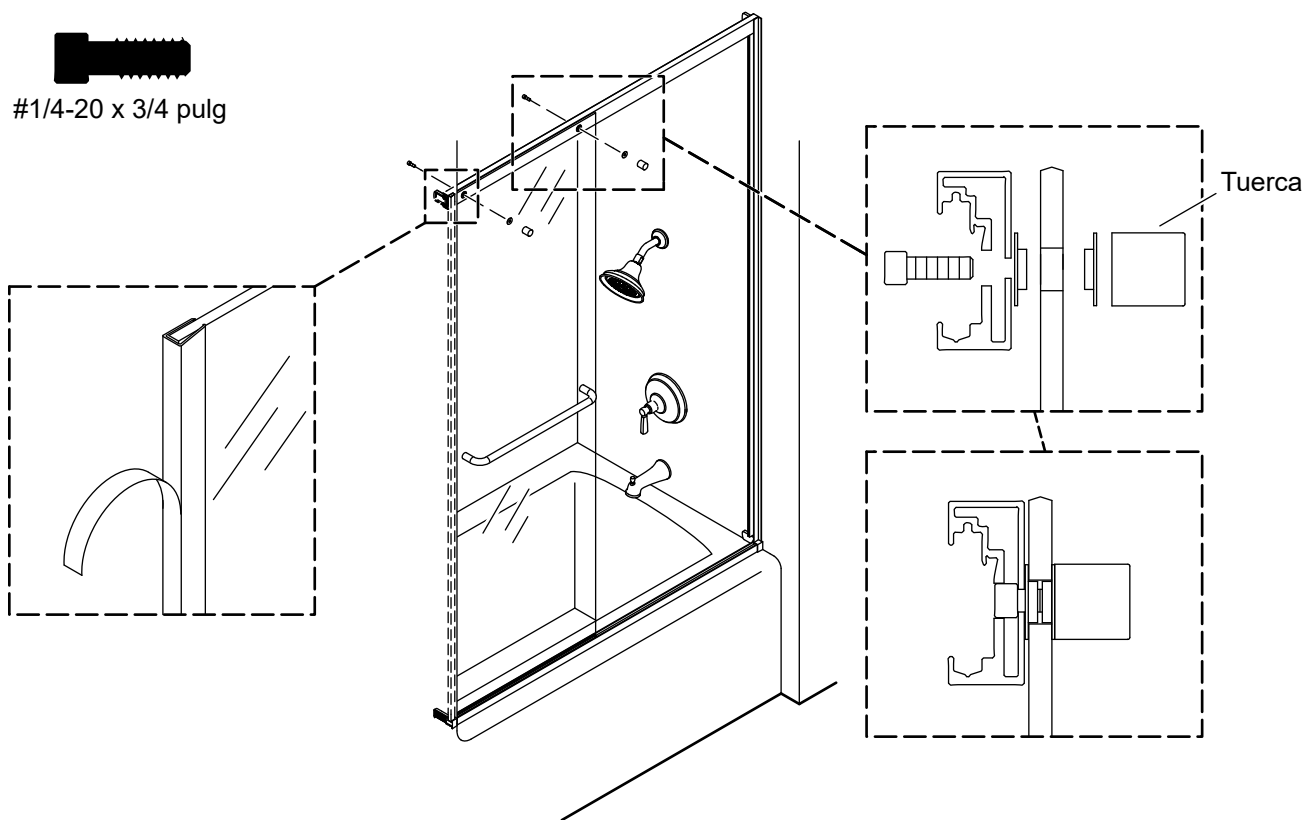
- ☐ Taladre orificios de 1/4 de pulgada a través de ambas paredes del dintel en los lugares marcados.
- ☐ Desde el interior de la ducha, con una broca de 3/8 de pulgada agrande los orificios de 1/4 de pulgada en la pared posterior del dintel. **No agrande con el taladro los orificios en la pared delantera del dintel.**
- ☐ Limpie por completo el dintel. Verifique que no haya desechos en los carriles para las rueditas.

13. Instale el umbral



- ☐ Verifique que la posición del umbral esté marcada en el reborde de la base de la ducha o de la bañera.
- ☐ Retire el umbral.
- ☐ Antes de seguir adelante, limpie por completo el reborde y el área de la ducha.
- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona dentro de las ranuras en la parte inferior del umbral.
- ☐ Pegue el umbral en el lugar anterior con cinta adhesiva de enmascarar.

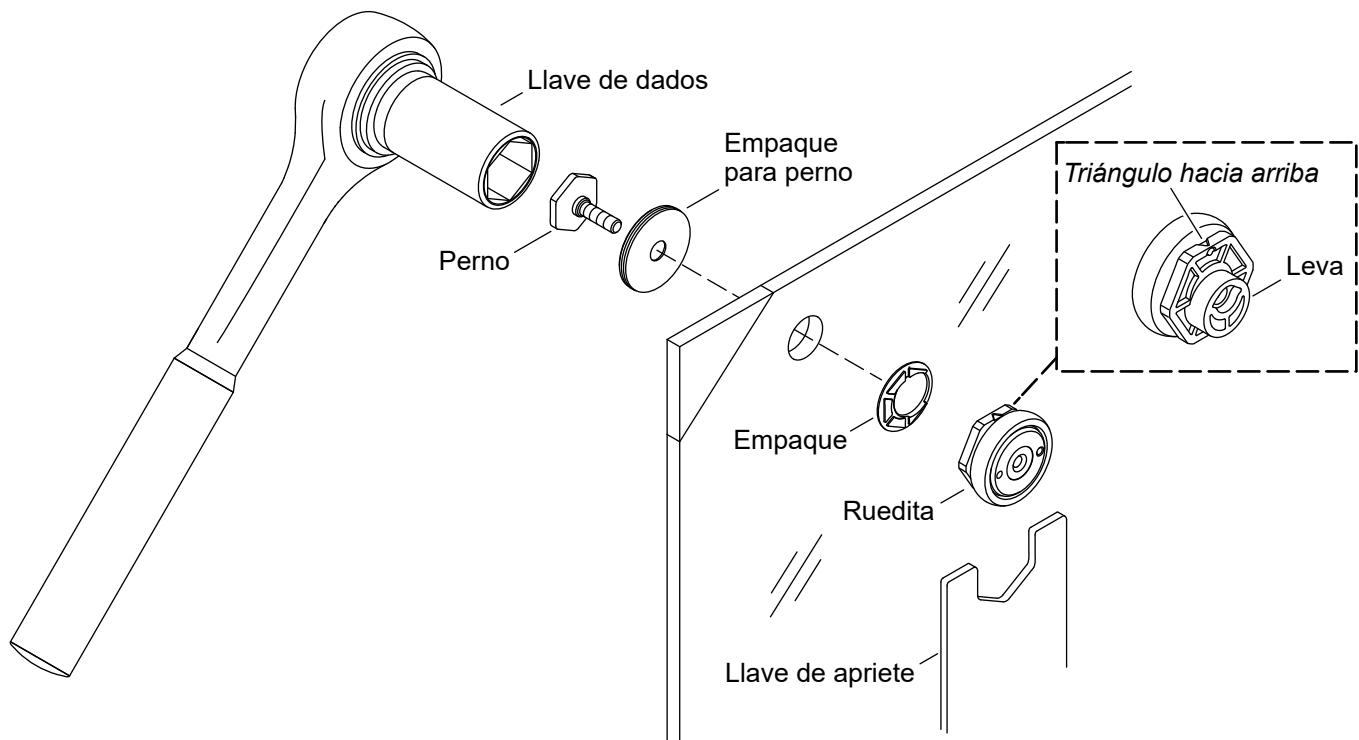
14. Instale el panel fijo



¡IMPORTANTE! Al quedar apretados los tornillos, su cabeza debe quedar al ras con la pared interior del dintel, ya que de lo contrario interferirían con el funcionamiento de la puerta.

- ☐ Meta un tornillo de cabeza hueca (se incluyen) en cada uno de los orificios en la pared posterior del dintel.
- ☐ Coloque un empaque en cada uno de los tornillos que sobresalen de la pared delantera del dintel.
- ☐ Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona en la parte inferior del sello del umbral.
- ☐ Retire el protector adhesivo del sello de pared del panel fijo.
- ☐ Coloque el panel fijo en la canaleta en el umbral, e incline la parte superior del panel contra el dintel. Verifique que la orientación del panel sea la misma que la orientación determinada en la sección "Prepare el panel fijo".
- ☐ Coloque un empaque en cada uno de los tornillos que sobresalen de los orificios en el panel fijo.
- ☐ Enrosque una tuerca en cada uno de los tornillos.
- ☐ Apriete el tornillo desde el interior del dintel con una llave hexagonal de 3/16 de pulgada.
- ☐ Si hay alguna separación, oprima el sello de pared contra la pared.
- ☐ Instale el toallero de barra al panel fijo, de acuerdo a las instrucciones que se entregan por separado.

15. Ensamble las rueditas

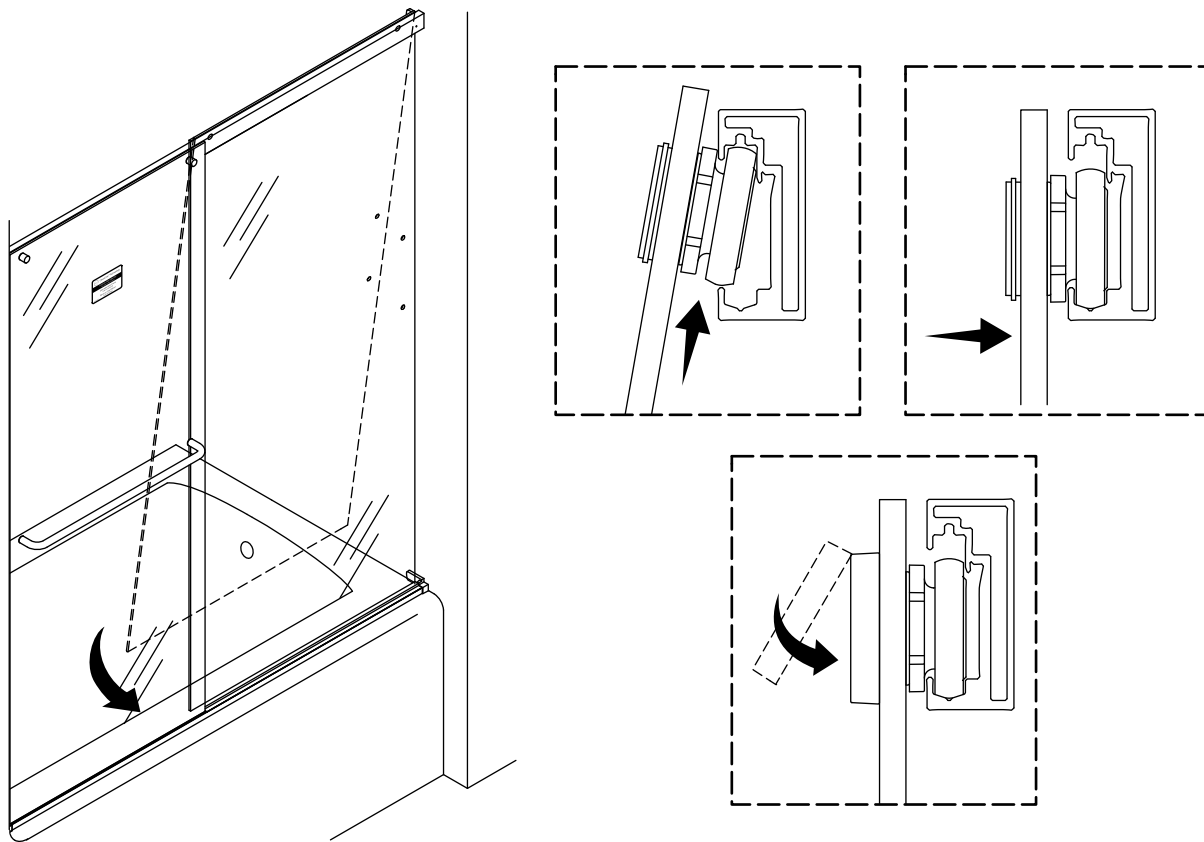


AVISO: Hay una figura triangular moldeada en una de las caras planas de cada ruedita.

- ☐ Oriente el panel de la puerta corrediza de forma que los orificios para manija queden del lado hacia el que se vaya a abrir la ducha.
- ☐ Coloque una ruedita y su empaque en el lado exterior del panel, e introduzca la leva en el orificio.
- ☐ Oriente la ruedita de forma que el triángulo apunte hacia arriba. Esta configuración coloca la puerta en su selección más baja, lo que facilita hacer ajustes.
- ☐ Apriete a mano con firmeza la ruedita contra el vidrio con el empaque del perno y el perno.
- ☐ Coloque la llave de apriete (que se incluye) en la ruedita, y una llave de dados en el perno.
- ☐ Apriete con firmeza la ruedita al panel. Es posible que el empaque se flexione a medida que se apriete el perno.
- ☐ Repita los pasos con la segunda ruedita.

16. Instale el panel corredizo

ES

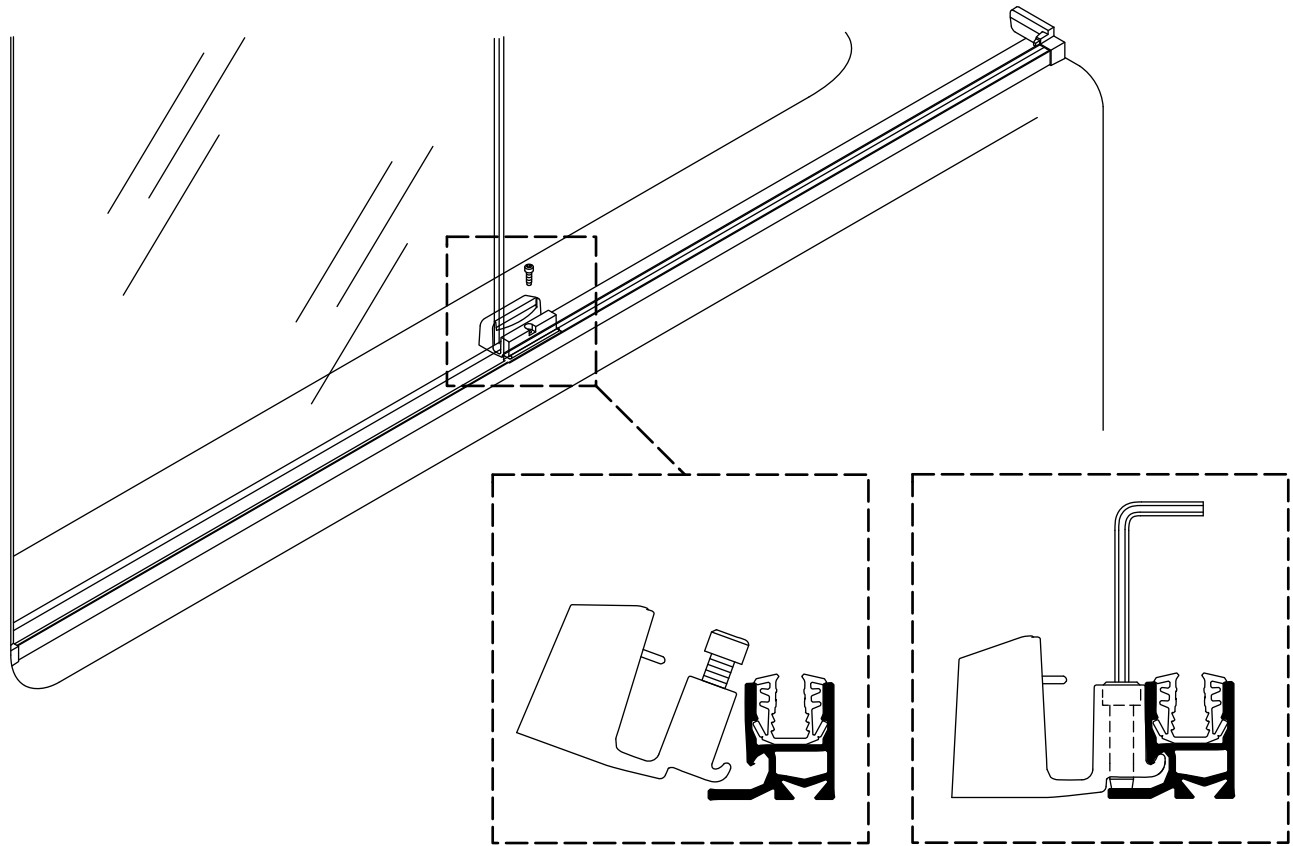


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. Con cuidado limpie muy bien el dintel. Verifique que no haya desechos en los carriles para las rueditas.

NOTA: Las rueditas deben quedar hacia el exterior de la ducha.

- ☐ Retire los protectores esquineros del panel corredizo.
- ☐ Con ayuda, desde el interior de la ducha, incline el panel de forma que la parte superior de las rueditas quede dentro del dintel. Deje descansar las rueditas en el carril inferior del dintel, y coloque el panel en su lugar.
- ☐ Verifique que el panel pueda correr en ambas direcciones sin dificultades. De ser necesario, ajuste las rueditas de acuerdo con las instrucciones en la sección "Ajuste y mantenimiento de paneles".
- ☐ Oprima las cubiertas de las rueditas contra los pernos de las rueditas.

17. Instale la guía central

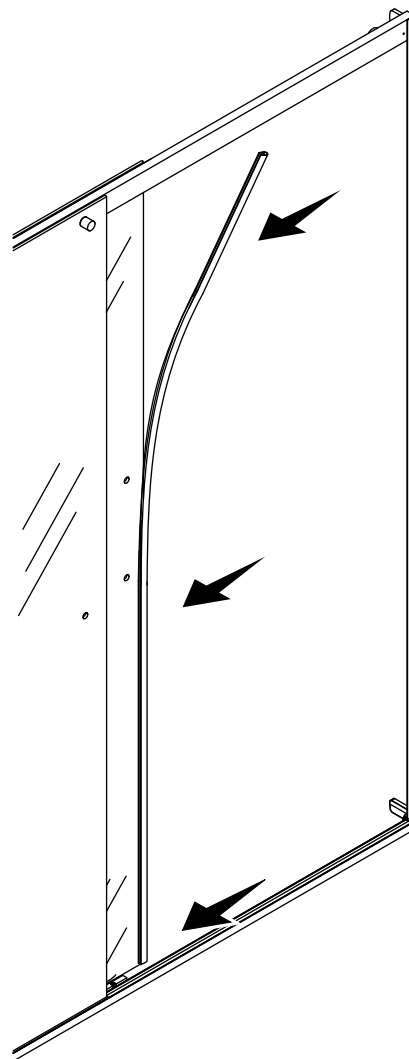
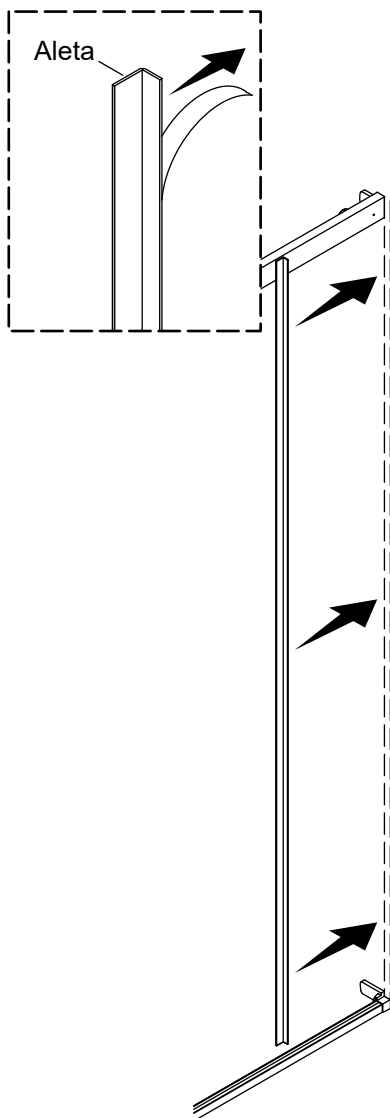


¡IMPORTANTE! La guía central debe quedar asentada por completo detrás del labio del umbral, como se indica.

- ☐ Deslice el panel de la puerta hacia el extremo del panel fijo de la ducha.
- ☐ Atornille el tornillo parcialmente en el orificio de la guía central. El tornillo no debe sobresalir por el lado inferior de la guía central.
- ☐ Gire la guía central a su lugar en la ranura del umbral, como se indica.
- ☐ Deslice el panel de la puerta hacia dentro de la canaleta de la guía central.
- ☐ Mueva la guía central a lo largo del umbral hasta que el borde de la guía quede alineado con el borde del panel fijo.
- ☐ Apriete a mano el tornillo con una llave hexagonal de 5/32 pulg, y luego apriete media vuelta adicional.

18. Instale los sellos restantes

ES



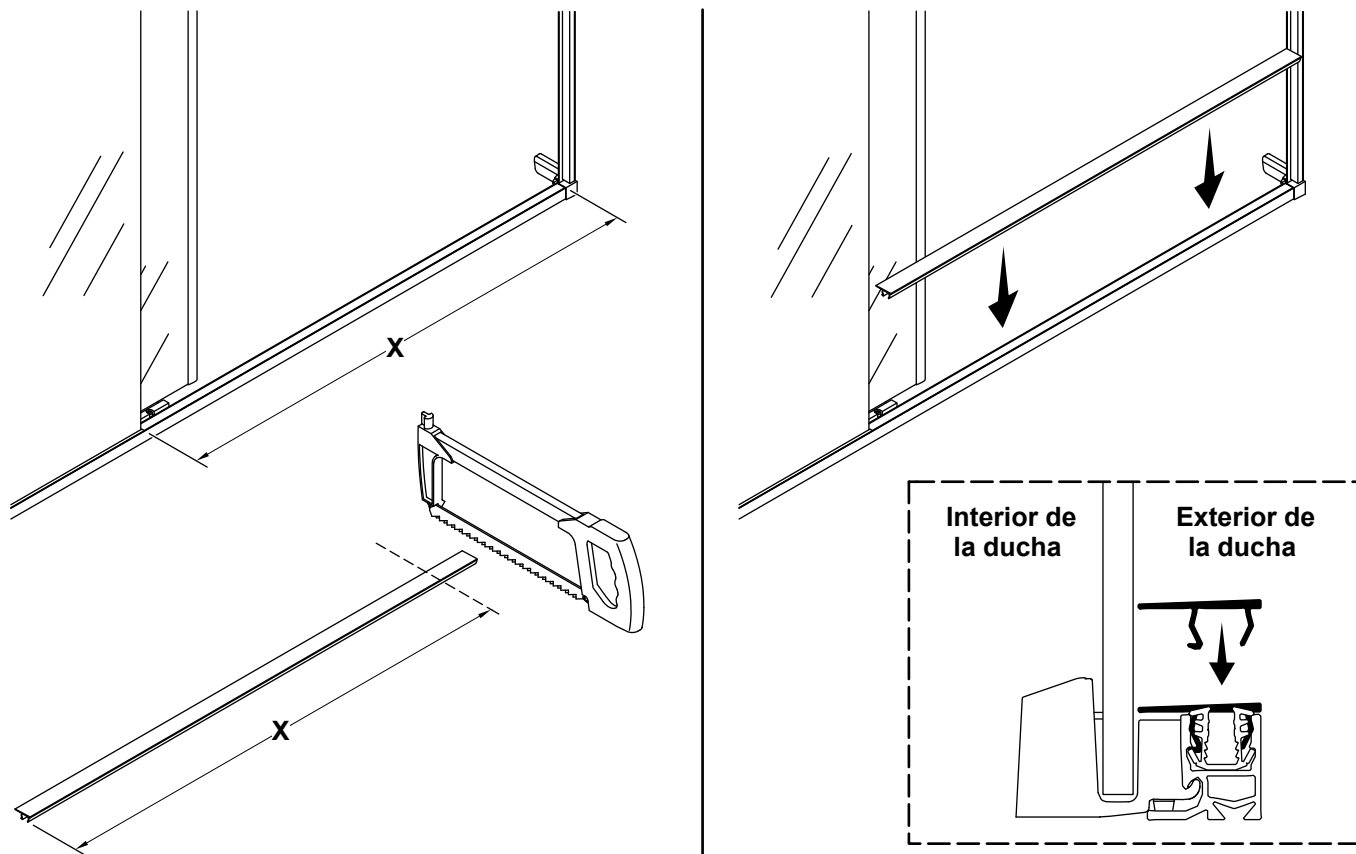
NOTA: La aleta en el sello de pared en forma de L debe quedar hacia el interior de la ducha.

NOTA: Si lo desea, puede recortar el sello de pared a que quede ajustado bajo el dintel.

NOTA: El sello del panel corredizo debe quedar asentado sobre el parachoques inferior y abajo del parachoques superior cuando el panel corredizo esté cerrado.

- ☐ Retire el protector de adhesivo del sello de pared del panel corredizo.
- ☐ Comenzando en la parte inferior, deje descansar el sello de pared del panel corredizo sobre el parachoques inferior, y oprima contra la pared.
- ☐ Verifique que el sello de pared quede nivelado y a plomo.
- ☐ Oprima el sello del panel corredizo contra el extremo del vidrio del panel corredizo más cercano al cabezal de ducha.

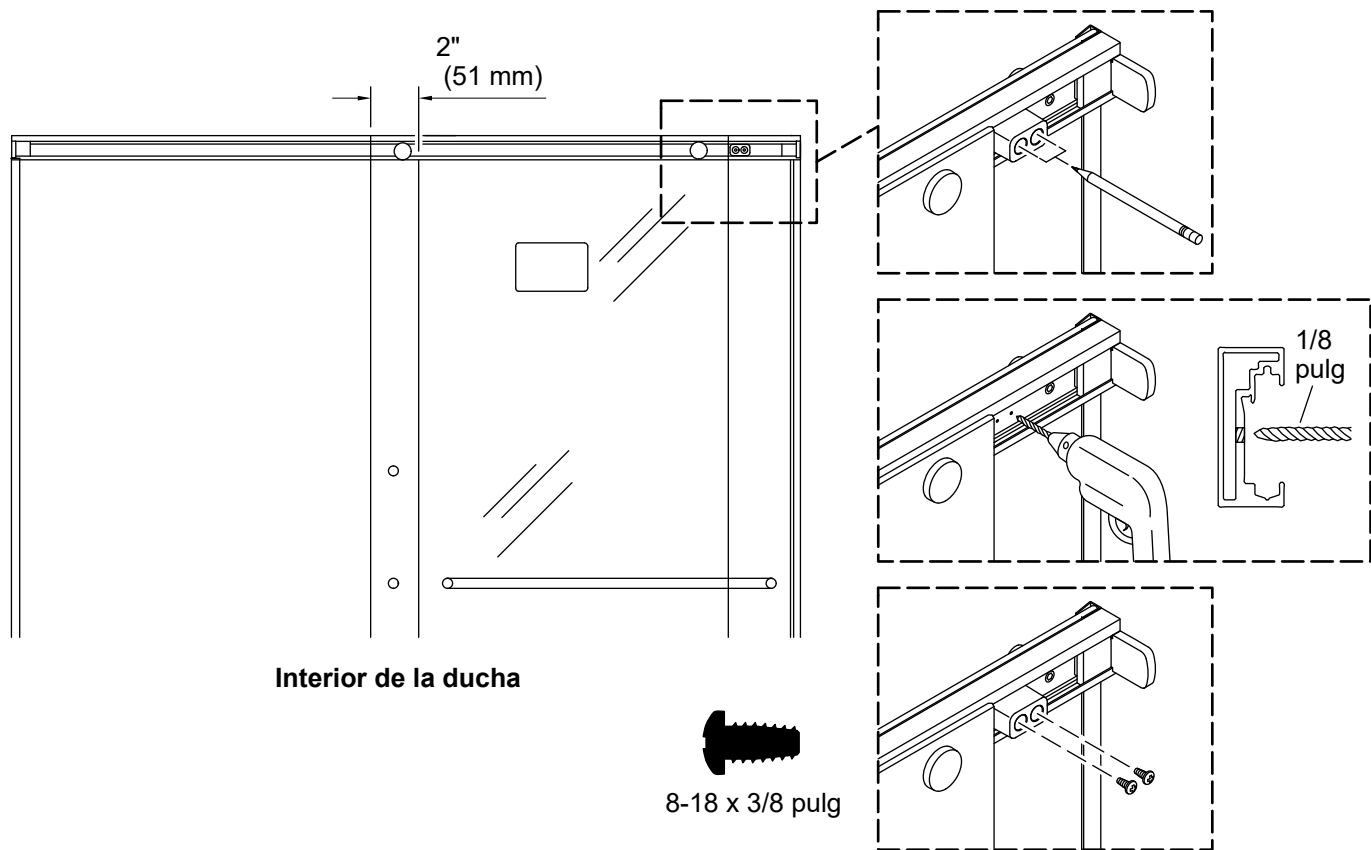
19. Instale la cubierta del umbral



⚠ AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves. Siempre use anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.

- ☐ Mida desde el borde del panel fijo hasta el parachoques del lado abierto, y marque esta medida en la cubierta del umbral.
- ☐ Con una sierra de mano, recorte la cubierta del umbral en la línea marcada.
- ☐ Oriente la solapa en la cubierta contra el interior de la ducha, y oprímala dentro de la ranura en el umbral.

20. Instale el tope superior

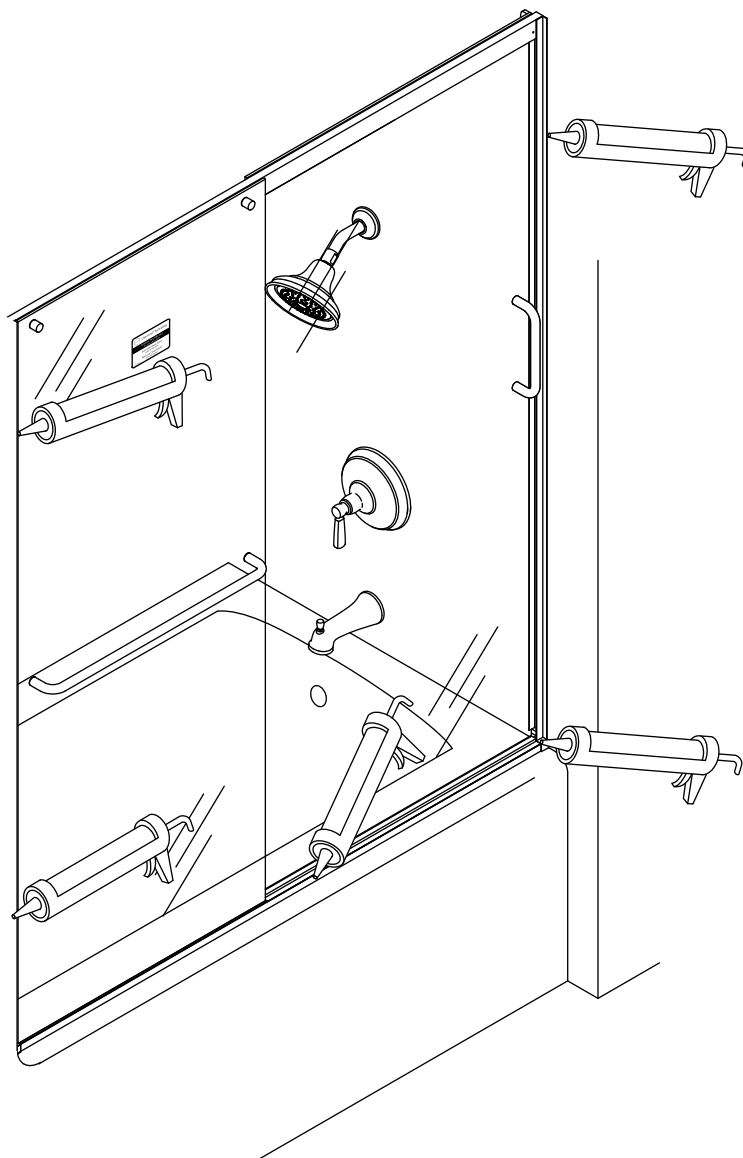


NOTA: Se requiere un parachoques superior para las puertas de 54" (1372 mm), 66" (1676 mm) y 72" (1829 mm). Instale el parachoques superior, si se incluye. Si no se incluye, pase a la siguiente sección.

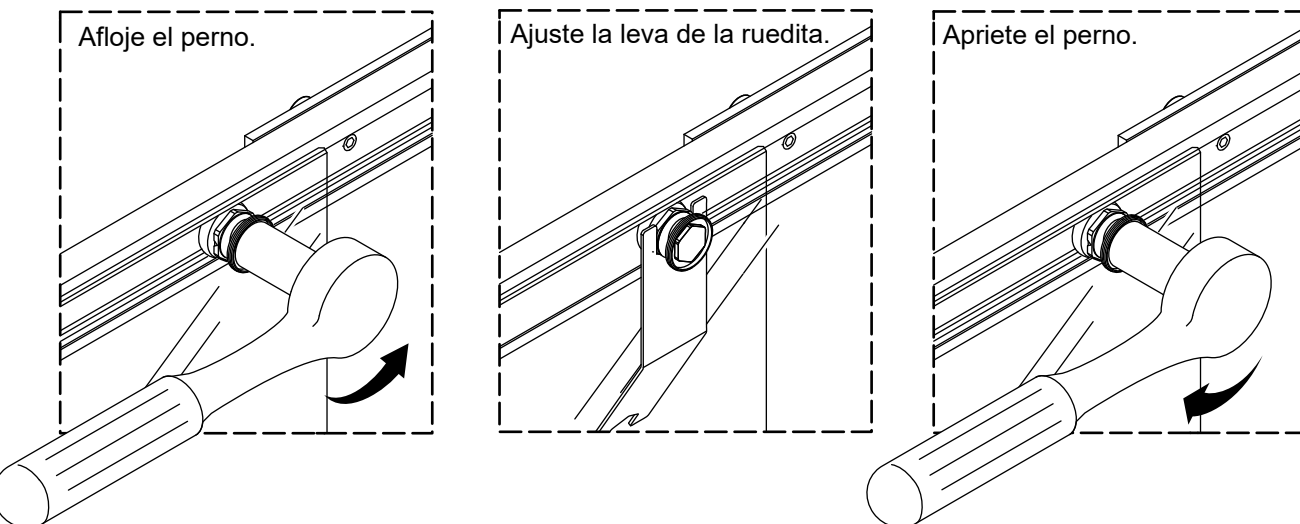
- ☐ Deslice la puerta para abrirla hasta que el borde del panel corredizo quede a 2" (51 mm) del borde del panel fijo.
- ☐ Desde el interior de la ducha, deslice el parachoques a lo largo del dintel hasta que el parachoques haga contacto con el borde del panel corredizo.
- ☐ Marque los lugares para los 2 orificios para tornillos.
- ☐ Retire el parachoques y taladre un orificio de 1/8 pulg en cada uno de los lugares marcados. **Solamente taladre a través de la pared interior del dintel.**
- ☐ Vuelva a colocar el parachoques en el interior del dintel, y fije con 2 tornillos #8-18 x 3/8 pulg (se incluyen).

21. Termine la instalación

E
S



- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona a lo largo de los sellos verticales de pared en el exterior de la ducha o bañera.
- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona a lo largo del borde exterior del umbral.
- ☐ Instale la manija en el panel corredizo de acuerdo a las instrucciones que se entregan por separado.



AVISO: Es posible que sea necesario ajustar los paneles para que hagan contacto con los parachoques superior e inferior en la posición cerrada.

- ☐ Para ajustar los paneles, afloje el perno de la ruedita con la llave de dados de 3/4 pulg. **¡No afloje demasiado!**
- ☐ Para ajustar la alineación de cada uno de los extremos del panel, haga girar la ruedita con la llave de apriete que se adjunta.
- ☐ Continúe hasta que la puerta funcione bien, que quede alineada por parejo con las paredes de la ducha, y que los paneles de puerta hagan contacto con los parachoques superior e inferior al mismo tiempo.
- ☐ Cuando termine, apriete con firmeza los 2 pernos de las rueditas.

Mantenimiento

- ☐ Revise anualmente que las rueditas estén apretadas.
- ☐ Retenga la llave de apriete que se incluye para hacer ajustes o volver a apretar en el futuro.

Resolución de problemas

Esta guía de resolución de problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Si tiene preguntas acerca de servicio e instalación, llame al 1-800-4KOHLER.

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. La puerta hace ruido cuando se abre o se cierra.	A. Es posible que el soporte esté instalado muy desnivelado. B. Los paneles de puerta están demasiado bajos, raspan contra la base de la guía central o contra la base de la ducha o el reborde de la bañera. C. Las rueditas están sueltas. D. Las rueditas se han desgastado y hacen ruido. E. Haya desechos en los carriles para rueditas.	A. Retire los paneles y los dinteles, y nivele los soportes. Si no es posible nivelar los soportes, llame a servicio al cliente. B. Ajuste las rueditas para elevar los paneles de puerta. Consulte la sección "Ajuste y mantenimiento de paneles". C. Apriete los pernos de las rueditas con las herramientas necesarias y con la llave de apriete que se incluye. D. Cambie las rueditas. E. Retire el panel de la puerta, y limpie el carril para rueditas con aire comprimido o con un paño limpio. Verifique que no haya desechos en las rueditas.
2. Es difícil mover la puerta o no abre.	A. Los paneles de puerta están demasiado bajos, raspan contra la base de la guía central o contra la base de la ducha o el reborde de la bañera. B. Los dinteles no están fijos a los soportes. C. Las rueditas están sueltas.	A. Ajuste las rueditas para elevar los paneles de puerta. Consulte la sección "Ajuste y mantenimiento de paneles". B. Verifique que el dintel esté fijo a los soportes con el tornillo autorroscante #8-32 x 3/8 pulg. que se incluye. C. Apriete los pernos de las rueditas con las herramientas necesarias y con la llave de apriete que se incluye.
3. Los paneles de puerta están sueltos y se columpian hacia dentro y hacia fuera de la ducha.	A. La guía central no está instalada. B. La guía central no está instalada en el lugar correcto. C. Los paneles de puerta no están bien instalados en la guía central. D. Los paneles de puerta están demasiado elevados.	A. Instale la guía central de acuerdo con las instrucciones. B. Instale la guía central en el espacio abierto para entrar, y asegúrese de que quede alineada con el borde del panel fijo. C. Los paneles de vidrio deben colocarse en las canaletas de la guía central. D. Ajuste las rueditas para bajar los paneles. Consulte la sección "Ajuste y mantenimiento de paneles".
4. La guía central está suelta.	A. El tornillo de la guía central no está bien apretado.	A. Apriete a mano el tornillo con una llave hexagonal de 5/32 pulg, y luego apriete media vuelta adicional.

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
5. Se fuga el agua.	A. Se fuga agua por debajo del umbral. B. Se fuga agua por debajo de un panel de puerta. C. Se fuga agua por debajo de un panel de puerta. D. Se fuga agua alrededor del sello de pared. E. Se fuga agua alrededor del sello de pared. F. Se fuga agua por la parte inferior del sello de pared y sobre el umbral. G. Se fuga agua entre la pared y el sello de pared.	A. Aplique sellador 100 % de silicona al borde exterior del umbral. Antes de usar la ducha, deje que el sellador se seque y endurezca de acuerdo a las instrucciones del fabricante. B. Ajuste las rueditas para bajar los paneles de la puerta y acercarlos de la base de la ducha o del reborde de la bañera. Consulte la sección “Ajuste y mantenimiento de paneles”. C. Revise la altura del dintel. La parte superior del dintel debe quedar alineada con la parte superior de los sellos de pared. D. Ajuste el panel de puerta de forma que el panel haga contacto con los topes superior e inferior. Trate de que no caiga agua directamente a los paneles de puerta. E. Instale el sello del panel corredizo en el panel móvil entre los parachoques superior e inferior. Asegúrese de que el sello del panel corredizo quede alineado con la parte superior del parachoques inferior. F. Si hay alguna separación entre la parte inferior del sello de pared y la parte superior del umbral y de los parachoques inferiores, aplique sellador de silicona a esa área. G. Aplique sellador 100 % de silicona donde la pared hace contacto con la jamba mural, tanto en el interior como en el exterior de la ducha. Antes de usar la ducha, deje que el sellador se seque y endurezca de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
6. La manija golpea contra el panel fijo al abrir la puerta.	A. No se colocó correctamente el parachoques superior adicional, o se movió el parachoques superior.	A. Coloque el tope superior adicional en el lugar correcto de acuerdo con las instrucciones.

[kohler.com](https://www.kohler.com)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2025 Kohler Co.



1581090-2

1581090-2-B